

OPENINGS

走向世界

周刊

总第856期

2023年 第10期

3月8日 出版

定价 /¥16

走向世界

OPENINGS

市南专刊
SPECIAL ISSUE ON SHINAN DISTRICT

帆船之都

SAILING CITY 2023.10

Fashion Qingdao
时尚青岛

2023年 第10期 3月8日出版 总第856期



ISSN 2096-837X
9 772096 837235





东经 120° 19'，北纬 36° 04'

东西长 12.7 公里，南北最宽处 4.8 公里，面积 30.01 平方公里

2022 年 GDP 接近 1500 亿元，人口 48.85 万人，人均 GDP 达 30.63 万元

锚定加快建设新时代社会主义现代化国际大都市样板区目标

打造活力经济先行区，发展六大主导产业，聚焦经济高质量发展

将新兴产业打造成新引擎，加快培育现代金融、数字经济等产业

构建完备的“6+1”现代产业体系

打造立足青岛、辐射北方的总部经济和高端服务业高地

1 ^{20°19' E, 36°04' N}
Spanning 12.7 km from west to east and up to 4.8 km
from north to south, covering 30.01 square km

In 2022, Shinan recorded a GDP of about 150 billion RMB,
a population of 488,500, and a per capita GDP of 306,300 RMB

Focused on the goal of moving faster to establish Shinan as a model district
of a modern socialist international metropolis

Built a vibrant economic pilot zone and developed six pillar industries to open up
new development opportunities for more businesses

To establish emerging industries as new growth engines; accelerate the development
of modern finance, digital economy and other industries; create

a complete modern industrial system featuring "6+1"

And build Shinan into a hub of headquarters economy and high-end services for
Qingdao and the wider North China

WELCOME TO SHINAN
你好，这里是市南
这里是市南



Hilly Bay City 「山海湾城」

都说，面朝大海，春暖花开
但当建筑可阅读、街道可漫步、城市可记忆
“红瓦绿树，碧海蓝天”便有了别样味道
清风徐来，拥山抱海，共赴市南之约，坐看花韵缀城

People say "Face the sea with spring blossoms,"
but when it is possible to appreciate the buildings,
stroll the streets and retain the urban memory,
the "red roof tiles, green trees, blue sea and sky" would assume
a different quality.

Imagine embracing the hills and sea in a gentle breeze. Join us
in a date with Shinan to enjoy a profusion of flowers



City of Happiness
「幸福城市」

幸福，是一种体验，让人心甘情愿“择一城终老，携一人白首”
幸福，是温暖的光，浓浓的暖色里闪耀着五彩斑斓
幸福，是一场人与城的双向奔赴，无关其他，只因为爱
幸福，是市南的底色，也是发展的底气

Happiness is a kind of experience that makes you willing to "grow old with your soulmate in a chosen city"
Happiness is the warm light that refracts a riot of colors through its thick prism
Happiness is a requited love affair between people and a city for no reason other than love
Happiness is the undertone of Shinan and an underpinning for its development



Vibrant City [活力之城]

青春、时尚、活力、动感

市南，与时代同频共振，奋力书写新故事

市南，出新出彩

西部，用时尚创新诠释“老城区新活力”

东部，用动感活力诠释“国际、现代、开放”

综合城市功能、现代服务业、现代化国际化营商环境、文化综合实力……

以创新、活力为底色的新兴产业，正成为市南快速发展的核心引擎，
为市南的蓬勃发展提供源源不断的驱动力。

Young, chic, vibrant and dynamic,
Shinan resonates with the new era and strives to write a
new chapter of its story

Shinan is pursuing new progress and excellence,
with the western part interpreting "New Vitality in the Old City"
with fashion and innovation,
and the eastern part illustrating "the cosmopolitan, modernization
and openness" with dynamism and vibrancy

Integrated urban functions, modern services, a modern, cosmopolitan
business climate, overall cultural strength...and emerging industries
underpinned by innovation and vitality are rising as core engines
for rapid development of Shinan, providing a steady source of driving
force for the district to thrive and prosper



IN SHINNAN, EVERYWHERE YOU LOOK THERE IS A VIEW
市南，目之所及皆风景

被联合国教科文组织列为中国唯一一个“世界最美海湾” **13家A级景区**

青岛“红瓦绿树、碧海蓝天”城市形象的典型代表

青岛1/4的星级酒店 沿海坐落着栈桥、五四广场、八大关等著名旅游地标

58处名人故居 70处339栋文保单位 是唯一拥有两条“中国历史文化名街”的城区

天赐湾城 2008青岛奥帆赛 2018年上合组织青岛峰会
2019年人民海军成立70周年多国海军活动等重大活动举办地

山海巍峨·街区时尚 目之所及皆风景 **海洋旅游**
“旧里院+新体验” 四季更替·百年如初

“花韵缀城”·浪漫升级 云上海天·天主教堂·安娜别墅
走进上街里·触摸老青岛·体味新时尚，历史城区“火起来”

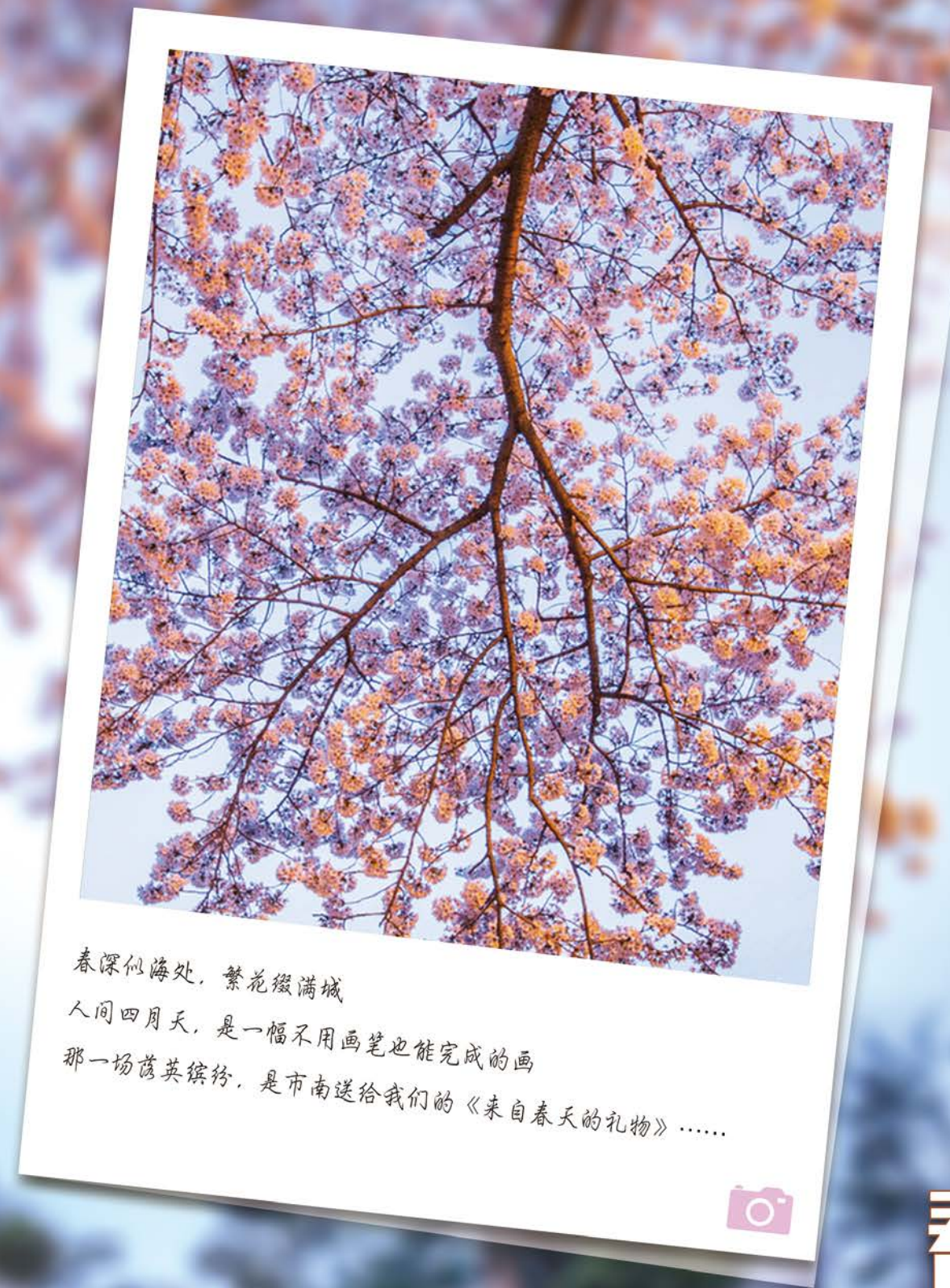
“1243” **全域旅游发展格局**，奋力打造国际滨海旅游目的地
文化旅游确立为六大主导产业之一 “海誓山盟” 婚庆旅游品牌

争创 **“老青岛·上街里”** 文创旅游产业园 **“西提东优”**

奥帆海洋文化旅游区两处**5A级景区** 商务度假四大优势业态

全域融合发展 聚力沉浸式文化体验
婚尚产业 **城市旅游综合体**

主攻历史街区新地标 高端酒店集聚区三大产业集群



春深似海处，繁花缀满城
人间四月天，是一幅不用画笔也能完成的画
那一场落英缤纷，是市南送给我们的《来自春天的礼物》……



春





刊期 2023年第10期 总第856期
封面主题 浮山湾夜色
图片提供 张有平

主管主办 山东省人民政府新闻办公室
编辑出版 走向世界杂志社
协办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路47号
电话 0086-531-81615009 81615022
传真 0086-531-81615010
网站 www.sdchina.com
邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心
地址 中国青岛市香港中路50号
电话 0086-532-82825531
广告部 0086-532-82821855
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号
山东唯一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他任何方式使用本刊图文。
本刊已被“中国山东网”、“万方数据——数字化期刊群”、“中国知网”、“博看网”、“蜘蛛网”全文收录。
所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。
本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。
本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

President **社长** 韩兴坤 Han Xingkun
Editor-in-chief **总编辑** 刘斌 Liu Bin
Deputy President **副社长** 张仁玉 Zhang Renyu
孔伟 Kong Wei
Deputy editor-in-chief **副总编辑** 唐焕亮 Tang Huanliang
Assistant President **社长助理** 曹玉山 Cao Yushan

Planning Directors **策划指导** 徐树成 Xu Shucheng
车景华 Che Jinghua
Executive Directors **执行总监** 张锡岭 Zhang Xiling
孙婧 Sun Jing 刘渝 Liu Yu
张瑞平 Zhang Ruiping

Editor-in-Chief's Office **总编室**
Director 主任 栾小惠 Luan Xiaohui
Editors 编辑 马英 Ma Ying
刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui
Tel 电话 0086-531-81615005
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department **编辑部**
Director 主任 王欣 Wang Xin
Producers 策划 张敏 Zhang Min 袁华强 Yuan Huaqiang
Editors in Charge 责任编辑 魏浩浩 Wei Haohao 韩海燕 Han Haiyan
Picture Editor 图片编辑 王勇森 Wang Yongsen
Press Photographer 摄影记者 杜永健 Du Yongjian
Graphic Design 装帧设计 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center **发行中心**
Director 主任 曹玉山 Cao Yushan
Deputy Director 副主任 徐金利 Xu Jinli
Tel 电话 0086-531-81615022
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office **办公室**
Director 主任 梁涛 Liang Tao
Deputy Director 副主任 王红霞 Wang Hongxia
Tel 电话 0086-531-81615011

Legal Advisor 法律顾问 周云泽 Zhou Yunze
王宜文 Wang Yiwen

译文支持：
中译语通科技（青岛）有限公司

本刊发行至世界 103 个国家和地区。
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；中共山东省委、省人大、省人民政府、省政协领导和各厅局主要领导及各市县（区）主要领导赠阅。
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊海外联络处
北美
加拿大京华书店
（加拿大渥太华市萨姆真特街 65 号）
美加华语广播网
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧洲
比利时长城书店（GROTE MUUR
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brussel
Belgium）
法国凤凰书店（Librairie de la Chine et de
l'Asie 72, boulevard de Sebastopol 75003
Paris France）

东亚
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター
中东
阿联酋迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德尔
大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一
号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7
楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88
发行 国内总发行 / 济南市邮政局
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司
（中国北京 399 信箱）
国内统一刊号 CN37-1238 / Z
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司



凭海临风处，看天边似在眼前，看风吹起了夏天
那一抹蓝与白，是世间最动情的颜色
微凉海风里，大海的怀抱，万般流连……

夏



Contents 目录

关注 Highlight

山海湾城 Hilly Bay City

- 18 你好，这里是市南
- 22 安得朝阳鸣凤来
- 26 恋恋山海，缱绻市南

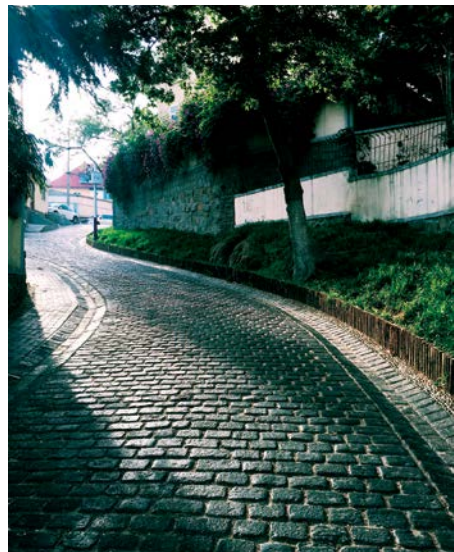
岁月读城 Change of the Shinan

- 36 一二一，上街里
- 42 岁月如诗，细书欢颜
- 48 沿着名人的脚印，读城
- 54 花韵缀城

48 沿着名人的脚印，读城 City Stories Told by the Celebrities

“我在青岛的时候，青岛的海边、山上，我经常各处走走，留下极好印象，大约因为先天性的供血不足，一到海边就觉得身心舒适，每天只睡三个小时，精神特别旺盛。”

——沈从文《小忆青岛》



18 你好，这里是市南 Welcome to Shinan

2008青岛奥帆赛、2018上合组织青岛峰会、2019人民海军成立70周年多国海军活动、跨国公司领导人峰会、“中国+中亚五国”产业与投资合作论坛……青岛每一个高光时刻的背后，都有她的名字：市南。



36 一二一，上街里 Let's Go to Shangjieli

“一二一，上街里，买书包、买铅笔，到了学校考第一……”

青岛有首传唱了近一个世纪的童谣，能轻轻勾起几代青岛人的回忆，歌谣里的“街里”总是伴着那些已在记忆里微微泛黄的片段一起涌上心头，有种难以言喻的宝贵。

而情怀的背后，有“上街里”新旧百年的精彩故事。



秋天的阳光，温柔得刚刚好
在海边的咖啡店，等日落慢慢
在安静的八大关，看风把叶吹黄
秋天深爱这座城，徘徊山海间，把浓墨重彩留在市南的湾与城……

秋



Contents 目录

时尚 Fashion

慢享时光 Enjoy Slow-paced Life

- 60 光影市南
- 64 奇妙博物馆：阅尽城市百年
- 70 赶赴艺术之约
- 76 择一城终老，携一人白首

恣在市南 Have Fun in Shinan

- 82 太平角的咖啡馆
- 86 舌尖市南
- 92 枕海一梦
- 96 市南有礼

文旅康养 Wellness and Slow Life

- 102 山海湾城，自在市南



82

太平角的咖啡馆 Cafes in Taiping Cape

来到太平角，不喝一杯咖啡，好像没到青岛一样。啤酒是青岛的特产，到青岛必须喝啤酒，但啤酒可以带回去喝，在哪里喝味道都不变。太平角的咖啡是没有办法带回去喝的，喝咖啡需要风景，或者说需要环境衬托。在太平角喝咖啡，必须“在场”，打开你的视觉、嗅觉、味觉、听觉甚至触觉，你才能感受到它独特的魅力和无二的风韵。

96

市南有礼 Generous Shinan

市南拥有着对发展商贸极其有利的优越的环境，2011年起，一直被商贸界有识之士所青睐，同时被确定为全国首批总部经济发展实践基地，在整个半岛的聚集力、辐射力进一步增强。从高端商场到老街小店，从文化遗产到手作文创，从线上直播到花样市集，市南还有无限惊喜等待你去发现。



轻轻一场雪，让市南老城变成书中的童话
海鸥掠过天际线，轻轻哼起歌，在童话里安了家
市南是一本书，等你细细翻阅，品读一城两人三餐四季的浪漫与精彩……



山海湾城 Hilly Bay City

“我不在海边，就在去那儿的路上。
人在市南，时钟是多余的。”

在这一半陆地一半海洋的景色中游走，
令人心生眷恋。
城之南，海之角，忘情享受才是主题。

“Whenever I'm not at the beach, I'm on my way there.”

The clock seems needless when one is in Shinan.

Someone would become sentimentally attached when wondering in this place, half on the land and half in the sea.

The theme is nothing but indulgence on such a foreland in the south of the town.



城之南，海之角，青岛湾之畔流光溢彩。(图 / 董天顺)
Qingdao Bay overflows with light and glory.

Welcome to Shinan

你好，这里是市南

文 / 张小语

2008 青岛奥帆赛、2018 上合组织青岛峰会、2019 人民海军成立 70 周年多国海军活动、跨国公司领导人峰会、“中国 + 中亚五国”产业与投资合作论坛……青岛每一个高光时刻的背后，都有她的名字：市南。

风，从海上来，带来有关“市南”的故事。

东经 120° 19'，北纬 36° 04' ——市南，位于山东青岛的最南端，东起麦岛，与崂山区毗邻；西至团岛，与青岛西海岸新区隔胶州湾相望；南邻黄海，北与市北区相接。市南，东西长 12.7 公里，南北最宽处 4.8 公里，面积 30.01 平方公里，下辖 11 个街道办事处。

市南是中共青岛市委、市政府及大部分中央、省、部、委驻青机构及驻青部队机关所在地，是青岛政治、经济、科技、金融、文化、旅游、商贸的中心。作为青岛最早的城区，市南虽是面积最小的城区，却是全市人

均 GDP 最高的城区——在刚刚过去的 2022 年，市南的 GDP 接近 1500 亿元，相比 2021 年增长了 95.78 亿元，名义增长速度为 6.8%，比全市增速平均值高了 1.3%。数据显示，市南常住人口约 48.85 万人，以此为基数计算，市南 2022 年人均 GDP 达 30.63 万元，是青岛人均 GDP 值的 2 倍多。

青岛湾之畔流光溢彩，浮山湾之滨千帆竞发。

全力推进经济转型升级，打造活力经济先行区，推动高质量发展；全力推进文脉传承与创新，打造历史文化保护区，增强城区软实力；全力提

升城区功能品质，打造更新建设骨干区，实现更高水平宜居宜业；全力发展民生事业，打造美好生活示范区，创造高品质生活；全力统筹改革与创新，打造现代治理标杆区，实现高效能治理……市南，正锚定加快建设新时代社会主义现代化国际大都市样板区目标，打造活力经济先行区，发展六大主导产业，为更多企业打开全新发展空间。聚焦经济高质量发展，把着力点放在新兴产业上，加快培育现代金融、数字经济等产业，构建完备的“6+1”现代产业体系，打造立足青岛、辐射北方的总部经济和高端服务业高地。

领风气之先、聚发展之势，市南“走在前敢为先”的基因深融于血脉、贯穿于发展。

这里，曾经诞生过多个“中国第一”：亚洲第一个水族馆、中国第一所海洋高等学府、中国第一瓶矿泉水、中国第一个帆船俱乐部、现存中国最早的商业电影院、中国自行设计建造的第一座天文观测室、曾经亚洲最大的海水浴场、中国第一块帆船帆板奥运金牌、中国第一个“世界最美海湾”……

这里，一直引领着城市的风向潮流：“青岛商业母脉”中山路在百年之前就是最繁华的商业中心，1500 米的长街在上世纪初便云集了 140 多家银行、洋行、俱乐部、高端酒店、咖啡馆、酒吧、舞厅、旅馆和商铺，“上街里”是几代青岛人共同的记忆，正在续写新的百年精彩；作为青岛最早大力发展楼宇经济的城区之一，寸土寸金的市南始终把做强总部经济、楼宇经济作为发力点，不断优化楼宇经济布局，提升商务楼宇品质，加快头部企业招引，在 2022 年的中国楼宇经济北京论坛上被评为“中国楼宇经济



“西提东优”新发展格局下的浮山湾之滨，海上旅游、商务休闲、康养旅游等新业态千帆竞发。（图 / 董天顺）
According to the new development pattern of "promoting the west and optimizing the east", new industries such as sea cruise, business leisure, and wellness tourism of Fushan Bay are poised for take-off.

（总部经济）标杆城区 30 强”，楼宇经济进入总量增长和效率提升新阶段——如今，航运贸易金融总部大厦将打造成集金融业、航运商贸业、现代服务业、时尚产业等多种业态融合的高端产业园，元宇宙产业大厦将构建青岛元宇宙产业生态圈，升级后的青岛软件园、动漫游戏产业园将被打造为青岛数字经济和“元宇宙”产业创新园，涉外法务中心将被打造为山东首个涉外法务集聚区，春峰里数智都市产业园实现了“开园即满园”；作为全省首店最集中的区域，市南依托海天中心、万象城、海信广场等大型商业载体推进“首店经济”，各类首店达 260 家，挖掘区域市场消费潜力、提振区域消费的同时，助力区域商业转型升级，进一步推动青岛商业板块实现高质量发展；青岛国际啤酒节、青岛国际时装周、青岛国际帆船周·国际海洋节、青岛国际小提琴节、青岛海洋婚恋文化周等知名节庆活动，

从这里开始，一步步走向世界……

市南，还是青岛的最佳代言人。

“历史文化名城”“海洋之城”“品牌之都”“帆船之都”“音乐之岛”“电影之都”“啤酒之城”“全国文明城市”“国家卫生城市”“中国最具生态竞争力城市”“外籍人才眼中最具吸引力的中国城市”“最具幸福感城市”“全国双拥模范城市”“明星摇篮”……一张张闪亮的青岛名片，背后有综合实力雄厚的市南作支撑。

得益于独特的历史文化背景、发达的商贸业基础以及优越的区域环境，开放、现代的市南兼具山海湾城优质自然资源、历史文化名城人文底蕴，处处彰显着“时尚”“青春”“活力”“国际化”等特质。如今，青岛提出打造现代产业先行城市、引领型现代海洋城市、国际化创新型城市、国际门户枢纽城市、宜居宜业宜游高品质湾区城市、现代化治理样板城市，将“六

个城市”作为建设新时代社会主义现代化国际大都市的落脚点。市南，正以“沧海弄潮、舍我其谁”的锐气，不断练就精致、活力、时尚、幸福、高效的城区特质，全力以赴建设新时代社会主义现代化国际大都市样板区。

在市南，你能同时体验城市快与慢的双重节奏。

自西向东，市南分为西部老城和东部新区两部分——这，也是百年青岛历史发展的脉络。

在西部老城，以依山傍海的旖旎风光展现着市南的柔与美。“青山绿树、碧海蓝天、不寒不暑、可舟可车、中国第一”，康有为在家书中这样形容她的美。当你迷醉在老街旧巷的时光里、沉醉在百年建筑的故事中，却在街头转角处遇上市南的超级 IP——“上街里”，它带来的沉浸式体验，让你体会到“老里院 + 新经济”“老建筑 + 新消费”。

在东部新区，市南以时尚动感的都市风情展现着她的活力。沿着浮山湾游走，你会发现这里的城市风景不亚于任何一座国际都市。旅居或定居在青岛的外国人都喜欢这里的生活，在他们看来，这里与国际一线都市并无差别甚至在宜居环境、高品质发展等方面超过许多国际一线都市，市南的时尚因子就孕育在这种无国界的氛围中，萌芽、绽放。作为全国重要的时尚商业中心，市南云集着数百家全球著名商家和品牌，集聚了海天中心、海信广场、华润万象城、麦凯乐、银座、中铁青岛中心、海航万邦中心等高端商业、大型百货业态，吸引了世界近千个著名品牌进驻，时尚消费不断扩容升级，助力美好生活。

当然，市南还有“世界最美海湾”，等待着与你邂逅。

青岛 780 公里海岸线拥有的大大小小数十个海湾，尤以市南的最佳。

绵延 12.38 公里的海岸线，赋予了市南独树一帜的美。碧海蓝天，是她与生俱来的优雅基因；红瓦绿树，为她的姿容增添万种风情。清风徐徐，带来的闲适、自在，让心情恣意飞扬——市南，因此成为康养旅行、心灵度假的首选。

作为中国最具魅力的滨海度假胜地、中国首批城市中央休闲区，市南糅合山、海、湾、城，如一幅精致画卷，于云卷云舒间尽展“世界最美海湾”“天然疗愈区”的魅力。

世界帆联世界杯帆船赛青岛站比赛、克利伯环球帆船赛青岛站活动等国际顶级赛事，向世界展示浮山湾的魅力；拥有“最美赛道”的青岛国际马拉松，让世界跑友沉浸式感受市南山海湾城的魅力；青岛创新节“科技时尚秀”，用“黑科技”点亮大学路的夜晚，网红墙化身时尚秀场赋予老城新生；融入丰富的沉浸式体验的 LOUIS VUITTON& 展览，空降浮山湾，带来一场令人兴奋的探索之旅……市南“文旅 +”融合打造高质量发展新引擎，构建全域旅游格局。

就在前不久，山东省文化和旅游厅公示了第四批山东省全域旅游示范

区名单，市南赫然在列。

作为青岛传统的观光旅游核心区，旅游资源丰富的市南近年来更是倾心打造全域旅游目的地，以“大旅游”的理念，打造城景一体的国际化旅游目的地，打破食、住、行、游、购、娱等产业要素的界限，规划开放化的旅游空间、广泛化的旅游客体、自助化的旅游方式，实现从“城区旅游”到“旅游城区”的转变，入选“第四批山东省全域旅游示范区”可谓实至名归。

城之南，海之角——市南，山海妩媚含情，街区时尚前卫，目之所及皆风景……市南，体验全域旅游、享受康养之旅的好地方。

风从海上来，逐梦向未来。在“西提东优”的总体思路下，市南将突出全域融合发展，以滨海一线为纽带，培育西部历史文化旅游区、东部奥帆时尚旅游区，形成大旅游发展格局。通过历史城区焕新行动、旅游秩序整治行动、景区品质提升行动、海洋旅游拓展行动、旅游业态创新行动、基础设施提升行动“六大攻坚行动”，充分发挥文旅资源优势，提升旅游品质，全方位展示市南区“山、海、湾、城”的独特魅力。

Shinan always has its spot in every highlight of Qingdao. Shinan district, located at the southernmost tip of Qingdao in Shandong, is a center of politics, economy, science and technology, finance, culture, tourism, and trade. It also has the highest per capita GDP in the city. In 2022, Shinan's GDP was close to 150 billion yuan. Based on its 488,500 permanent residents, Shinan's per capita GDP reached 306,300 yuan in 2022, more than twice that of Qingdao.

Shinan highlights the integrated development of the whole area, takes the coastal line as a link, and cultivates the historical and cultural tourism area in the west and the stylish Olympic sailing park in the east, to build an integrated tourism development pattern. Through six tough battles, Shinan gives full play to its cultural and tourism resources, improves tourism quality, and showcases the unique charm of its “mountains, sea, bay, and urban area” in all aspects.



一流的营商环境是最好的“梧桐树”。（图 / 张楠）
A top-class business environment is the best "plane tree".

Shinan Creates a Best Business Environment for Enterprises to Feel "Spring Everywhere"

安得朝阳鸣凤来

文 / 张文萱

优质企业是市场经济的“金凤凰”，一流的营商环境则是最好的“梧桐树”。

3月18日，市南区“优化营商环境·暖心服务企业”大会举行，来自辖区内各行业的300余位企业家代表以及驻市南省派工作队，中共市南区委、区人大、区政府、区政协等齐聚一堂，政企共话发展大势，共谋发展大计。

城区与企业共生共荣、相互赋能、彼此成就，市南和广大企业家始终是命运共同体，是最铁合伙人。近年来，市南全力以赴，不断优化营商环境，深化“暖南惠企”暖心服务，突出企业家“主角”地位，坚定助推企业家跑在行业前列、跑在时代前列，乘势腾飞、扬帆远航！

打造一流投资沃土

优化营商环境，企业说好才是真的好。

在市南“优化营商环境·暖心服务企业”大会上，17名企业家代表被聘为市南“招商大使”。17名“招商大使”均是各行业各领域的领军人物，曾引进天成云数、东方和盛等优质项目。

市南首次聘请“招商大使”是进一步推进招商引资、项目落地的有力举措。“招商大使”是名号更是礼遇，一纸聘书是荣誉更是责任，愿意做市南“招商大使”，说明企业家对市南

过硬营商环境的深深认可。

春风得意马蹄疾，无边光景一时新。2022年，市南以拼上、靠上、豁上的姿态，坚定稳住经济基本盘，经济发展逆势上扬。目前，全区规上企业达到1509家，营收过百亿企业达到5家，建发物资等5家企业获评首批山东省总部企业，全省首家合资证券公司意才证券获证监会受理，思路迪医药成功登陆港交所，新登记经营主体1.18万户，企业占比60%，增幅连续8

个月居全市首位，经营主体数量超10万户。全区生产总值达到1496.36亿元、增长4.7%，高于全市0.8%；一般公共预算收入还原留抵退税因素后，增长5.8%，时隔5年重回百亿，税收占比达到86%。

为持续优化市场化、法治化、国际化一流营商环境，弘扬企业家精神，激发市场主体活力，推动市南经济高质量发展，市南印发了《市南区推进实体经济振兴发展三年行动方案》，确定六大主导产业、一个战略支撑产业，不断优化产业结构。聚焦全市重点发展的24条产业链，创新实施“投创投、招创投、创投招、创投投”精准招商，83个主导产业项目加盟市南，新注册亿元以上项目100个，新招引纳统企业数量是2021年的8倍，实际到账内资152亿元，同比增长37.9%；实际利用外资5亿美元，同比增长36.1%，创历史新高。

这一年，企业发展质量和产业结构升级取得新突破，市南跨越发展的后劲更足。广大企业家紧盯新赛道，善于有中生新、敢于“无中生有”，越来越多的企业走上了高质量发展的

轨道。中石化经纬等14家企业入围全市新经济潜力企业名单，数字经济核心产业规模突破200亿元，“四新经济”占GDP的比重达36.16%。去年新认定高新技术企业82家、总数达到233家，高新技术企业入选省“三优两重”项目52个，占全市总量的32.9%。民营经济活力迸发，新华锦、世纪瑞丰2家企业跻身2022中国民营企业500强、数量占全市一半，10家企业获评青岛市民营企业100强，新评定青岛市民营领军标杆企业12家，新增省“瞪羚”企业6家、“专精特新”企业100家、“小金花”企业55家。新入库的81家新物种企业88%为民营企业、60%是高新技术企业。

市南坚持把企业的事当成自己的事，坚决贯彻落实市委“深化作风能力优化营商环境”专项行动动员大会精神，围绕营商环境、作风能力、发展质量“三个大提升”，聚焦优化“六个环境”，深入开展“六大专项提升行动”，发力“十大领域”，把打造一流营商环境摆在更加突出位置，迅速掀起政企同心“谋发展”的新高潮。会上，市南营商环境品牌、营商环境

指标体系以及个性化开展政策惠企服务行动、全覆盖开展企业大走访包联行动等营商环境“暖南惠企”10项行动发布，让广大企业家感受到“心之温暖”。

优化环境措施不断创新

企业好则市南好，企业强则市南强。

“我作为企业方来说，不仅是在市南‘想干事’，更是能在市南‘干成事’。”德才股份董事长叶德才在大会上铿锵有力地说。

随着市南营商环境持续优化，服务效率不断提升，安商、重商、亲商的氛围日益浓厚，“人人都是营商环境”的理念正在逐步深入人心，市南招商拼出“新气象”，项目落地跑出“加速度”。

2022年，市南出台《市南区促进“双招双引”和经济高质量发展政策20条》，持续丰富以“政策20条”为总纲的“1+N”政策体系，涉及产业政策109项，进一步扩大“免申即享”范围，严格落实“不见面刚性兑付”，创新实施奖励扶持政策“一口受理”模式，另外，在利用外资、项目引荐、海洋经济、楼宇经济等众多企业关注的领域出台奖励政策，并且根据工作实际不断优化，奖励力度不断加大，过去三年分别兑现1.9亿元、2.6亿元、5.1亿元，今年奖励金额将进一步提升。今年年初，市南再次率先推出《青岛市市南区2023年提振信心加快发展惠企服务15条》，以助力企业发展为核心，帮助企业强信心、增后劲，激发市南经济活力。

市南发展生态不断提升，企业家成长的环境更加优越。先后发布“1+N+2”人才新政，发放“人才贷”3500万元，帮助企业引聚各类人才4万余人。全面推进历史城区保护更新，推出8大主题20万平方米招商载体，落户潮



营商环境是一座城市最核心的竞争力，市南把打造一流营商环境摆在更加突出位置。（图 / 张楠）
The business environment is where a city's core competitiveness lies, and Shinan is creating a first-class business environment in a more prominent position.

流业态 68 个，老街里成为众多企业发展的新天地。持续开展“企业大走访、服务大提升”活动，区级领导全员包联服务企业，累计走访企业 9000 余家次、帮助解决问题近千个。

市南以场景应用驱动科技创新为主线，将场景创新与产业培育、载体升级、生态营造深度融合，加速打造开放创新的交融区、新兴赛道的引领区、全域孵化的活力区，加快将市南建设成国内一流的场景创新高地。

大会上，市南重磅发布首批场景机会清单，面向全国优质企业发出“揭榜”邀请。

市南围绕产业发展新引擎、城市治理新模式、文旅消费新体验三大领域共 21 个场景，将面向全球前沿科技企业供给高价值场景，加速营造开放协同新生态、培育爆发成长新赛道。产业发展新引擎领域，市南聚焦“6+1”现代产业体系，围绕产业载体建设、企业服务供给等角度，开放 1 大引领场景——“数智引领”市南区产业服务平台，聚力构建具备监测、分析、引导、决策等功能的产业管理中枢。同时，开放“产城融合”延安三路 T 型科创街区、“绿色高效”智慧低碳双园等 7 个细分场景机会。城市治理新模式领域，市南将主动释放智慧城市建设中的场景机会，聚焦街区建设、市政管理、养老服务、教育教学等维度，开放 1 大引领场景——“党建引领”市南区城市治理平台，加速打造

数字青岛的市南样板。同时，开放“数智赋能”智慧街区示范、“耳聪目明”全域自动化巡检等 5 个细分场景机会。文旅消费新体验领域，市南将持续激活文化底蕴、释放消费活力，打造文旅消费融合新产品、新业态、新体验，开放 1 大引领场景——“潮玩市南”智慧文旅消费平台，搭建文旅消费数据中心、实现智慧管理、智慧服务、智慧营销。同时，开放“万物沉浸”中山路元宇宙入口、“5G+AI”浮山湾智慧商圈等 5 个细分场景机会。

随着更多企业家成为市南新的“合伙人”，市南转型发展的信心更足。市南注重发挥创投、风投机构作用，国内创投头部企业鑫宸实业，世界 500 强企业正威供应链，汽车音响领军企业歌尔丹拿，首个制造业外资大项目洛轲智能等纷至沓来。同时，加快拓展载体空间，总面积 100 万平方米的 8 个现代都市产业园开工建设，华通中联科技产业园开业运行，春峰里青岛数智都市产业园开园即入驻企业 20 家，彼图科技、天成云数等数字企业蓄势崛起，越来越多的企业选择市南、投资市南。

市南将加快推进目前 200 个储备在谈招商项目，促进更多优质项目落地市南，推动项目“点”上开花、产业链条“线”上发力、产业集群“面”上布局，为经济社会高质量发展构筑强劲支撑。

最暖春风劲吹市南

企业的信心，来自政府服务的用心；企业的干劲，来自政府服务的实劲。企业家与城区最好的关系就是彼此成就，市南一系列成绩的取得，离不开企业家的倾情付出。

让企业站 C 位，让项目唱“主角”。围绕企业的发展需求，近年来，市南围绕“6+1”主导产业和产业链开展招商工作，创新“投创投、招创投、创投招、创投投”四位一体招商打法，狠抓项目落地，引进世界 500 强正威供应链、首个制造业外资大项目石头汽车、汽车音响领军企业歌尔丹拿等一批重点产业支撑大项目，思路迪医药成功登陆香港交易所。

大会现场，中文在线数字出版集团股份有限公司项目等 20 个重大招商项目顺利签约，投资总额超 100 亿元。本次签约企业均为市南重点发展的现代金融、数字经济、总部商贸等行业头部和领军企业。据介绍，中国“数字出版第一股”、央地合作项目、中国全息 XR 元宇宙专精特新企业、年贸易额超 200 亿元的大型商贸企业总部、基于《三体》IP 系列打造的“三体·引力之外”沉浸式元宇宙体验中心……签约项目个个带动性强、附加值高、发展潜力大，延链补链强链效果突出，将显著完善高端产业链条、扩大主导产业集群。

2023 年，市南大力实施招商引资提振行动，制定《关于深入推进“投

创投、招创投、创投招、创投投”四位一体资本招商 助力市南经济跨越式发展的意见》，印发《2023 年度“6+1”主导产业招商引资项目图谱》，组织 10 余个团组赴北京、上海、深圳等城市开展招商推介活动，成功实现 2023 年招商工作“开门红”。

仰观大局大势，立足当下当前，2023 年必将是实干之年、大成之年。目前的市南，发展潜能快速释放，城区消费市场人气旺盛。一季度总投资 25 亿元的 10 个项目集中开工，众多大企业、大项目看好市南、加码市南，累计在谈项目超过 200 个，其中 4 个投资过百亿。市南围绕 22 个城市更新单元，年初谋划推出了 274 个更新项目，今年将重点攻坚破题 100 个，元宇宙产业大厦、航运贸易金融总部大厦等载体拔节生长，青岛湾广场、绿城丽思卡尔顿和 GT-PLAZ 商业项目加快建设，总面积 44.6 万平方米的青岛软件园和动漫产业园升级为数字经济和元宇宙产业创新园，财富中心项目将焕新成为涉外法务中心。

随着中山路主街两侧等一批项目的完工，历经百年的历史城区正在迎来全面焕新的高光时刻，首届“上街里”啤酒节吸引游客 70 万人，新春“逛街里”节每天客流量超过 3 万人，首届“上街里·逛春天”旅游艺术季已正式开幕。市南将坚持 5A 级景区创建、申遗和新业态引进一体推进，全面完成中山路、太平路和 50 个里院改造提升，引入“机

遇星球”、巧克力博物馆等潮流消费业态，年内 6 大街区全部开街，建成“上街里”文创产业园。

未来，市南将聚焦“办事方便、法治公平、成本竞争力强、宜居宜业”目标，从优化提升政策、服务、要素、市场、法治、人文等“六个环境”上下功夫、求实效，重点完善清单管理、多元评价、问题查处、督查考核四项机制，推动营商环境实现大提升。要树牢“有求必应、无事不扰”的理念，用好全国首个区县级营商环境指标体系，全力构建“暖南惠企”品牌，全力推动政策惠企服务等十大行动，坚决落实“法治是最好的营商环境”要求，严格依法行政、依法办事，依法保护企业家的合法权益。

市南将更加设身处地站在企业和企业家的视角谋划工作、提出政策，聚焦城区和企业共赢发展需求，形成

“1+N”惠企政策体系，对“6+1”主导产业逐一制定扶持政策，涵盖落户奖励、房租补贴、场景搭建等各个领域，拿出真金白银鼓励企业，一视同仁奖励新增企业和存量企业，发布“1+N+2”人才政策 2.0 版广纳贤才，继续扩大政策“不见面刚性兑付”的范围。加快释放高质量场景机会，聚焦产业发展、城市更新建设、文旅消费三大领域，首批推出 20 个特色场景，以新场景创新应用，加速营造开放协同新生态。

向着春天出发，一刻都不能耽误！2023 年，市南将以服务展现诚意，以服务破解痛点，以服务赢得人心，以服务彰显命运与共，以营商环境的持续优化激发市场活力和社会创造力，以有温度、有速度的主动作为打造营商环境的金字招牌，与广大企业家携手同心共创市南更加美好的明天！

Recently, a conference themed "Optimizing Business Environment for Warm Enterprise Services" was held in Shinan District. More than 300 representatives of entrepreneurs from various industries in Shinan District as well as officials from the provincial task force in Shinan District, CPC Shinan District Committee, the District People's Congress, the District Government, the District CPPCC Committee, etc. gathered together to discuss the development trend of the govern-

ment and enterprises, and seek development plans.

The city and local enterprises always seek common development and prosperity. Shinan District and the entrepreneurs are excellent partners. In recent years, Shinan District has made every effort to optimize the business environment, deepen the warm service of "Warm Shinan Benefiting Enterprises", highlight the status of entrepreneurs, and firmly promote entrepreneurs to stand in the forefront of the industries and in the forefront of the times.



Fall in Love with the Mountains and Sea in Shinan 恋恋山海，缱绻市南

文/王一如

让人爱上青岛的理由，千千万万，但大都与市南有关。

因为当你倾心青岛时，早已在不知不觉中爱上了市南。

青岛由海而生，市南因海娇媚。山、海、湾、城勾勒着她的美貌和气质。

拥有美丽海景的地方很多，拥有宜人山光的地方很多，能拥山抱海目之所及皆风景的，却只有市南——行走间，会发现，青岛最美的部分都汇集于此：绵长的海岸线上，优美岬角和平缓的海滩相继点缀其间，每一段都那么浑然天成，“红瓦绿树”里的故事、“碧海蓝天”中的风情，让市南的美惊艳了世界。

拥抱世界最美海湾

青岛海岸线总长 905.2 公里，其中大陆岸线 782.3 公里，拥有大大小小 49 个海湾，尤以位于市南的青岛湾、汇泉湾、太平湾和浮山湾最佳。2007 年，青岛海湾得到世界最美海湾组织认定，成为“世界最美海湾”之一，这也是中国第一个“世界最美海湾”。

要想领略“世界最美海湾”，一定不要错过青岛的滨海步行道。这条全长绵延 40.6 公里的步行道，西起团岛东至石老人，串联起沿海一线的无数风景，无论是漫步、慢跑，还是骑行，都可以沉浸式体验“世界最美海湾”。滨海步行道的市南段，由西向东依次经过团岛湾、青岛湾、汇泉湾、太平湾和浮山湾，犹如一条美丽的珠链，原汁原味地保留着海与城的四季。

市南有 5 个各具特色的美丽海湾，它们中，有的浓缩了青岛的百年风云，有的承载着名人与青岛的故事，有的蕴含着得天独厚的养生魅力，有的正

在为青岛建设新时代中国特色社会主义现代化国际大都市代言……流连于一处处海湾，凭海临风处，尽是岁月缱绻，恋恋深情。

青岛湾，见证城市百年

如果说，小港湾是胶州湾孕育青岛时洒落的一粒种子，开启了青岛以港兴城的港城时代，那么，团岛湾则留下了青岛早期移民的历史印记和浓郁的风土人情，成为这座城市最早的包容文化符号。但若说是青岛百年风云的亲历者、见证者，那一定是青岛湾。

西连团岛湾、东连汇泉湾的青岛湾，位于火车站至青岛河口（今大学路南端）之间的太平路沿海，是这座城市生命起点，也是这座城市的基石——无论是城市的功能布局、风貌神韵，还是其所彰显的城市空间理念，在“青岛湾时代”就已然确立。“青岛湾时代”留下了太多的城市经典，并深深影响着这座城市的发展。

青岛方言里有个“前海沿儿”，说的就是青岛湾。这里有百年胶济铁路线的“活化石”青岛火车站、“青岛商业母脉”中山路，有胶澳总督府旧址、“使馆街”沂水路、“青岛外滩”太平路、“最早 CBD”广西路，还有青岛的“经典”：栈桥“长虹远引”“飞阁迢迢”，小青岛“琴屿飘灯”，青岛市区现存最古老的明清砖木结构建筑群天后宫等等都汇聚在此。

作为青岛最早且最有名的地标——有着 130 年历史的栈桥，如虹剑般探入蔚蓝的海中，守护着这座城。走过 440 米的长桥，登上最南端古香古色的双层飞檐八角亭阁“回澜阁”环望四周，青岛湾的海天景色尽收眼底：夜色下，沿桥而立的路灯像两条长长珍珠项链，笔直且泛着莹莹珠光，在深色大海的映衬下显得格外柔美；与栈桥隔海相望的，是因形似小提琴而得名“琴岛”的小青岛，白色灯塔时不时投过清冷的光，日日夜夜岁岁



山海湾城，美如诗画。（图 / 袁福夏）
Poetic mountains and sea.

年年，终成就“琴屿飘灯”的美名；栈桥沿岸全长 1919 米的太平路，是青岛最早形成的滨海道路，既有浑然天成的海天一色，又有璀璨人文的欧陆风情，更是欣赏夜色的绝佳之地，一边是欧陆风情灯火阑珊，一边是海上升明月，哪还有人不心动的。

人们喜欢青岛湾，这里的四季热闹不停。春天，人们来这里赶海；夏天，人们来这里游泳；冬天，以万计的海鸥从西伯利亚飞来过冬，与人们相约海边；特别是在正月，始建于明代距今已有 550 多年历史的天后宫吸引着人们摩肩接踵前来敲钟祈福……除了近享海的喧嚣，还可以远观海的妩媚——青岛湾完美诠释“在老城，无论走在哪里，顺坡而下，就会到达海滨；趁势而上，就会攀上山顶”，一座座翠绿的山，是镶在老城中的“绿宝石”：站在观海山的观海台时，会发现，这座山的至高点是你的眼睛，即使原地旋转个 360° 也没有障碍物阻隔眼前青岛湾的美景；信号山是摄影爱好者、画家、旅拍达人的最爱，红

瓦绿树碧海蓝天中，远处的栈桥、小青岛，近处的江苏路基督教堂同时被取入镜头中，留下一个个令人心动的瞬间；而山脚下被绿荫繁花遮掩住的条条小路，每一条都相互通连，走过那些被岁月打磨过的老路，看着老楼院墙吐露的花枝，仿佛是在讲述它前世今生的故事，而青岛的百年历史就在脚下。

汇泉湾，坐看浪花弄潮

一个多世纪以来，汇泉湾一直热闹非凡。

早在上个世纪初，汇泉湾便规划兴建别墅区、筑浴场、建饭店、开辟赛马场和高尔夫球场等游乐设施，此处美丽的海湾也是从那时开始闻名海外。风光旖旎的汇泉湾，西起小青岛、东至汇泉角，这里有“亚洲第一座水族馆”青岛水族馆，有“亚洲曾经最大海水浴场”青岛第一海水浴场，还有康有为、沈从文、洪深、梁实秋等名人旅居青岛的家，还有火遍“小红书”的新晋网红琴屿路……

清晨，这里的海面泛着银色波光，犹如一群戏水的精灵在海面上翩翩起舞，清影粼粼；正午，点点海鸟翩然起舞，灵动的舞姿装点着蔚蓝海面，山、海、城浑然天成；午后，海水浴场是玩海的天堂，特别夏天，青岛人的一天仿佛是从“一浴洗海澡”开始的，人们在这儿肆意释放着对海的情怀；黄昏，这里的落日余晖唯美得让人不舍离去，细软的沙滩上留下恋人们长长的脚印和一个个有关山盟海誓的爱情故事；夜晚，这里点点星光，月亮因海面上清亮的月影而不再孤单——这，就是汇泉湾。

临海的鲁迅公园沿狭长基岩海岸东西伸展，将青岛水族馆、第一海水浴场一一串联，这里的红礁、碧浪、黑松，逶迤多姿，淡雅清新，另一番醉人景致。鲁迅公园遍植大量黑松，早在 1903 年汇泉海水浴场建成时，浴场西北侧的这片黑松林带便是游人蔽日观景之处。值得一提的是，青岛海边的礁石大都呈现褐红色，这也是中国大陆地区唯一的红礁，完全不同于

国内其他沿海的青灰色或黑色礁石。如果想欣赏红礁岩的美，不妨去鲁迅公园走一走，特别是通往小青岛的琴屿路最是不能错过的。这条沿着海岸婉转延伸的安静小路，一边是海天风光，一边是面海咖啡馆，许多人喜欢选个面海的地方，用一杯咖啡的时间“发呆”，坐看天边云卷云舒，当海浪拍向红礁岩，声声浪花碎成白玉泡沫，轻抚脸庞的海风便又多了几分沁人心脾的清爽。

漫步汇泉湾，会发现她的美错落有致：远处翠绿的小鱼山，近处端庄的水族馆，面前壮观的红礁岩、松软的沙滩、蔚蓝平静的大海，身后巨大的草坪似乎延到了太平山脚下……登上小鱼山俯瞰，这里的风景更是精致得醉人。春天，海面泛着璀璨的光芒，映射在岸边色彩斑斓的小花之上，看一眼岸再看一眼海，就明白了什么叫“春深似海”；夏天，这里充满了生气，洁白浪花舞动着碧波款款而来，撞击着岸边的礁石，幻化成迷蒙的雾，犹如美人鱼变成海上泡沫的那一霎，

鼎沸的人声与海浪声谱成仲夏的乐曲，在这里，时钟是多余的，尽情享受阳光、沙滩和海才是主题；秋天，这里透着丝丝恬静，天高而蓝，海深而透，让人只想静静看着享受着……

太平湾，诉说城市传奇

位于汇泉角与太平角之间的太平湾，仿佛屏蔽了世间的喧嚣，她所特有的超凡脱俗意境，让人想到了“遗世独立”的美好。

谈起太平湾，不得不提八大关和太平角。

每座城市都有其独特的建筑，述说着这座城的历史，见证着这座城的荣耀，八大关无疑就是这样的一个存在。2009 年，八大关入选首批“中国历史文化名街”，三纵七横十条路，处处郁郁葱葱。八大关因其中建筑造型独特、风格多样且集中而被誉为“万国建筑博览”。

紧邻八大关的太平角，既蕴山海之灵，又得人文之惠，拥有很多历史文化保护建筑，上个世纪的文化名人

故居和欧洲各国的领事馆旧址遍布其间。太平角虽不如八大关的名气大，但她文艺气质丝毫不输前者，处处流露着高级感和艺术感，浓厚的异国风情也令人沉醉。这里，仿佛是个“宝藏”，等着人们前来探寻。

太平湾的海岸是红褐色岩石，峭壁如刀削斧劈，岸上黑松遍植，湾畔曲径纵横，或伸向海滩，或穿行黑松林中。夕阳下，波光粼粼的海和逆光人影，美成一幅画。此外，这里的青岛第二海水浴场以透彻的海水、细腻沙滩闻名。人们对太平湾的喜欢，还在于她与生俱来的浪漫。如诗的海、如画的景，营造着梦想中爱情的模样，热恋的情侣无一不想在此山盟海誓，实现爱情最美的时刻。也正因此，来此旅拍的新人络绎不绝。作为恋人最爱的地方，太平湾成为人们心中的旅拍胜地，留下了一双双甜蜜的背影、一个个美丽的爱情故事。

太平湾中的太平山，蜿蜒起伏，向西延伸为青岛山、八关山及小鱼山，向东伸展为湛山，是青岛登高观景地



俯瞰青岛湾畔百年老城。(图/孙迪)
Overlooking the century-old city of Qingdao.

之一。弧形的山势天然形成适于动植物生长的生态环境。早在上世纪初，这里便开始在此植树造林，并从世界各地引进各种名贵树木和花卉。其实许多人不知道，大名鼎鼎的崂山矿泉水，就始于太平山：1905年的一天，德国商人马牙扛着猎枪在太平山南麓打猎，在郁郁葱葱的树木中意外发现一汪清泉，俯首小啜顿感清爽甘甜，欣喜若狂的马牙将此水源进一步开发，并在此打成了中国第一口矿泉水水井——“刺猬井”，即崂山矿泉水的前身。1930年，德国化学博士罗德维将矿泉水拿到德国仔细化验，发现刺猬井的水质与法国著名的威士矿泉水极为相似，于是试制装瓶，中国历史上第一瓶天然矿泉水诞生。

太平山东麓的湛山寺是中国近代兴建的最后一批佛教名刹之一，也是青岛市区唯一的佛寺。三面依山的湛山寺，南眺大海，风光秀丽，著名作家郁达夫还曾赞为“湛山一角夏如秋”。夏季绿阴匝地，海风习习；秋季海风瑟瑟，霜叶如染，红叶铺地，柳塘、寺院、主塔、松月，是赏秋佳地……如今，湛山一带再次因幽静淡雅出圈，山景、街景氛围感满满的咖啡馆，吸引许多文艺青年前来，钟声悠远，树影斑驳，咖啡氤氲着小资惬意，湛山尽显独属市南的闲适。

浮山湾，彰显“今日青岛”

每每谈起青岛的“现代国际”“活力动感”“幸福生活”这几个话题，总与浮山湾分不开。浮山湾东连燕儿岛、西接太平角、南向浩瀚东海，内有3处礁石分隔，形成4处沙滩，海岸线绵延约7公里。青春时尚、活力动感、国际范儿，是人们对浮山湾的第一印象，这里也是青岛“活力海洋之都、精彩宜人之城”的真实写照。

初见浮山湾，便会对她的“大气”



海风吹过琴屿路，咖啡香气氤氲，一天好心情。(图片提供 / 风陵渡口咖啡馆)
Enjoying a good day with sea breeze blowing and coffee aroma in the air.

所征服。远远地从海上看，海天间的城际线，犹如国际大片中的摩登都市一般震撼，特别是华灯初上、霓虹闪烁时，整个浮山湾犹如香港的维多利亚港，在静与动、光与影中，勾勒出一个炫彩世界——一众繁华楼宇的灯光此起彼伏，一场接一场盛大且科技感十足的灯光秀，以夜为幕、以海为台，上演着城市的精彩；如果沿浮山湾畔游走，车水马龙的道路旁鳞次栉比的高级楼宇，则讲述着这座城的脉动节奏。

在众多代表青岛城市形象的闪亮名片里，“帆船之都”无疑是最夺目的。这里是中国帆船运动的发源地，也是亚洲地区引进重大国际帆船赛事最多的城市，而浮山湾正是青岛扬帆世界的主场：2008 青岛奥帆赛和残奥帆赛

的赛场、世界杯帆船赛亚洲站的赛场、国际极限帆船系列赛亚洲站的赛场都在这儿；这里还是中国历史上第一枚帆板奥运金牌诞生地、中国著名航海家郭川单人不间断环球航行的起点和终点、北冰洋创纪录航行以及中国海上丝绸之路“中国·青岛”的母港；沃尔沃、克利伯等一系列国际知名赛事来到中国、来到青岛，都停靠在这儿，“后奥运时代”的青岛也因此成为世界帆联公认，在奥运会之后场地利用最好、承办国际赛事最多的城市之一……2018年，时隔青岛奥帆赛十年之久，这里承载了又一重大使命——2018年6月，上海合作组织青岛峰会召开，浮山湾再次为世界瞩目。习近平总书记在会上合峰会期间指出，青岛是世界著名的“帆船之都”，许多船

只从这里扬帆起航、追逐梦想。

2008 青岛奥帆赛、2018 上合组织青岛峰会、2019 人民海军成立 70 周年多国海军活动、跨国公司领导人峰会等国际重大活动，让人们记住了浮山湾，位于浮山湾畔奥帆中心里的国际会议中心也成为城市新地标，吸引国内外游客纷至沓来。2018年、2019年、2020年，奥帆中心连续三届在中国体育旅游博览会上获得“中国体育旅游十佳精品景区”奖，奥帆中心的体育旅游开展广泛，不仅有青岛国际帆船周·青岛国际海洋节等体育赛事的吸引，迎新跑、越野赛等全民健身活动也带来了大量人气。如今，奥帆中心不仅是世界一流的帆船比赛场馆，也是人们心中的青岛新地标。奥帆中心最南边长长的主防波堤被命名“情人



罕见而美丽神奇的红礁石，是青岛海岸线上的奇特景观。图为从空中俯瞰鲁迅公园一带红礁石。（图 / 张有平）
The rare and magical red reef rocks are a peculiar view along the coastline of Qingdao. (Aerial view of the red reef rocks along Lu Xun Park.)

坝”，尽头的白色灯塔是旅拍最爱的取景地，因为对于年轻人来说，不在这里留下一张自拍，简直辜负这海天之间的浪漫。凭海临风，蓝天碧海干净纯粹，心情也令人沉醉。当然，除了奥帆中心，银海大世界也时尚感十足。当年香港 TVB 镇台大剧《珠光宝气》就曾在此取景拍摄，黎姿、蔡少芬、陈豪、林保怡等演员都曾在此上演对手戏。银海大世界，不仅有游艇俱乐部和浮码头，依岸而立的木屋咖啡馆更是别具风情。

浮山湾的时尚感，在景，也在人。摩登街头的帅哥美女，有着超高回头率，随手一拍，就有杂志街拍的效果，许多星探都来这里挖掘新人，因为他们知道，青岛不仅是“明星的摇篮”，青岛人的潮流感知力、时尚敏锐度在全国也享有盛名。黄晓明、黄子韬、范丞丞、宋茜、任嘉伦等等都是时尚界宠儿、潮流 icon。青岛人的时尚感如何炼成的呢？逛一逛浮山湾就知道

了。在潮流文化方面，市南的体验不输任何一线城市。南京路 100 号的青岛新 100 创意文化产业园，是山东首个将旧工厂改造成文化创意园区的先锋，它就像迷你版“北京 798”，这里除了吸引许多文化创意企业入驻外，艺术工坊、时髦小店、特色市集、情调咖啡馆，让它焕发新意；与青岛新 100 创意文化产业园咫尺相隔的中联创意广场，是青岛人的夜色地标之一，他们在此享受这座城市最活色生香的夜晚，美食、桌游、KTV、酒吧，无论爱动还是爱静，总有一个让你流连的角落，这里的夜晚多姿多彩，却不喧闹刺眼，让人意犹未尽；闽江二路的咖啡街，长长街道的两侧，茶馆、咖啡厅、西餐厅、酒吧鳞次栉比，却有一种“大隐于市”的从容和淡定。不论喜欢新中式、日韩风的小资情调，还是青睐欧美范儿的自由洒脱，都会喜欢上这片街区。无论是享受一个悠然、惬意的午后，还是开启一个浪漫

悠长的夜晚，这里都有美好的时光在等你。

碧空如洗，海天一色的浮山湾，总有意想不到的惊喜在等你。

海上游青岛，不一样的精彩

在旅游这个青岛最大的城市开放场景中，海洋旅游拥有着最具活力的呈现形式。坐上游船，在乘风破浪中感受这座活力海洋之都的历史人文风情和时尚浪漫风采，是来青游客的“必选项”。自 2022 年以来，奥帆中心至崂山太清、至海底世界航线先后开通，沿海岸线不断延展的海上航线，带来了畅游青岛的全新体验。

据了解，目前，青岛已开通奥帆中心至崂山太清、海底世界、环浮山湾、环胶州湾、畅游三湾、青岛轮渡至黄岛轮渡、青岛轮渡至竹岔岛 7 条核心航线；奥帆中心至邮轮母港航线有望今春开通运行；八大峡至栈桥、奥帆中心至小管岛、奥帆中心至灵山岛、



2018 年上合组织青岛峰会期间，浮山湾上演主题灯光秀。（图 / 钟玉先）
The light show on Fushan Bay during the 2018 SCO Qingdao Summit was held at the Qingdao International Conference Center.

奥帆中心至极地西 4 条航线正在有序推进。串联海岸、海湾、海岛和沿海主要景点的“一程多站”式海上旅游线路，有效提升了青岛旅游核心竞争力。

自 1 月 22 日正式开通试运行以来，奥帆中心往返海底世界航线迅速成为青岛海上旅游的“明星”航线，最多一日发出 40 多个航次，单日最高接待游客约 5000 人。尤其进入 3 月以来，随着游客增多，排队坐船也成了“日常”。这条航线的开通，不仅丰富了青岛海洋旅游产品，让市民游客可一站式体验“海上观青岛、海底看世界”，在游船上将“红瓦绿树、碧海蓝天”的城市景色尽收眼底，大大提升了青岛旅游品质。

奥帆中心至崂山太清航线，可以说是首条海洋旅游“网红”航线。这条航线途经青岛东部新区、小麦岛、石老人，从现代化的时尚都市到绵延不绝的“山青海碧”，让“帆船之都”

和“海上名山第一”两大青岛最具代表性的景色相连，实现了奥帆中心与崂山风景区两个核心景区一票通行，带动了两个景区客流攀升。

经典航线的魅力更是无需多言。自 2018 年推出以来，“夜游浮山湾”就当之无愧地成为青岛海上旅游航线中的代表。以奥帆中心为起始点，以浮山湾为游览线路，与青岛城市灯光秀融为一体的游览体验，使其成为青

岛独具特色的夜经济游船产品。

2023 山东省旅游发展大会期间，“相约时尚青岛，共享好客山东”主题灯光秀将与市民游客见面，全市 110 块户外 LED 电子屏和浮山湾亮化单体楼将播发大会主题宣传内容，届时，乘坐游船出海，以最佳视角感受到灯光璀璨、时尚大气的城市夜景所营造出的流光溢彩的大会盛景，将成为解锁“两微一抖一红”的流量密码。

Wandering around Qingdao, you will find that most of the charming parts of the city are gathered in the Shinan district. The long coastline is interspersed with beautiful headlands and gentle beaches, each of which is so natural. The stories of the red tiles and green trees, and the scenery of the blue sea and azure sky, make the glamour of Shinan amaze the world.

In Shinan, there are 5 gorgeous

bays with their characteristics. Among them, some show the century-old vicissitudes of Qingdao, some carry the stories of many cultural celebrities in Qingdao, some contain the unique charm of health and well-being, and some represent the construction of Qingdao into a modern socialist international metropolis in the new era. Lingering in one of the bays and feeling the sea breeze, you will fall in love deeply with Shinan.

岁月读城

Change of the City

春天的妩媚，夏天的缤纷，
秋天的深邃，冬天的风情，
市南用的美，惊艳了时光，
你来过，就会知道：停留在此，是一件幸福且值得的事……

Presenting charm in springs, colors in summer,

Profoundness in autumn and elegance in winter,

Shinan impresses the world with its distinctive beauty.

Once you are here, you will know how lucky and happy it is to stay here.



空中俯瞰中山路片区青岛里院。（图 / 张有平）
The aerial view of Qingdao Liyuan courtyards in the Zhongshan Road area.

百年风雨中山路

要想了解“上街里”的前世今生，要从百年中山路开始。

青岛的中山路初建于德占青岛时期，以德县路为界，分为南北两段，南段称为“斐迭里街”，北段称山东大街，俗称“大马路”。日本第一次侵占青岛时期，南段改称“静冈町”，北段改称“山东町”。1922年中国收回青岛后，南北两段合一，统称“山东路”。1929年南京国民政府接管青岛后，为纪念孙中山先生，改称“中山路”。上世纪70年代曾改称“反修路”，后恢复原名至今。

实际上，青岛人口中的“上街里”，并不单指中山路一条路，而是指以中山路为主干道的周边地区，包括天津路、肥城路、黄岛路、四方路、湖北路、湖南路等纵横十几条路，它们共同形成中山路片区，这也是老青岛人所说的“上街里”的范围。一百年前的“上街里”有多繁华呢？也许，只有那些刻进城市DNA里的景象才能回答：

从19世纪末德占青岛时期直到20世纪90年代青岛市政府东迁之前，中山路片区一直是青岛的政治经济文化的中心，这里聚集了青岛市党政机关、零售服务、金融机构、文化教育等设施的绝大部分。

直到上世纪90年代初，中山路片区一直是青岛最繁华的商业中心。据1904年《青岛及周边导游手册》记载，中山路南部片区主要聚集洋行、高端酒店、银行等机构，比较著名的有德士古洋行、哈利洋行、礼和洋行、瑞记洋行、顺和洋行、胶州旅馆、火车站饭店、海因里希亲王饭店、青岛俱乐部、德华银行、山东铁路公司、山东矿业公司、汉堡—美洲航运公司等，是外国人办公、消费、娱乐的高档街区。中山路北段，则是业态更加丰富的华人商业区，涉及商饮服务业、航运贸易业、传统手工业等，商业比较兴盛。随着华商生意的日渐繁荣，中山路北端地价节节攀升，甚至赶超太平路的海景房。据史料统计，1922年

超级IP“上街里”，让“流量”变成“留量”。（图 / 姜虹）
Shangjieli not only attracts you to come but makes you stay.

Let's Go to Shangjieli

一二一，上街里

文 / Lisa

“一二一，上街里，买书包、买铅笔，到了学校考第一……”

青岛有首传唱了近一个世纪的童谣，能轻轻勾起几代青岛人的回忆，歌谣里的“街里”总是伴着那些已在记忆里微微泛黄的片段一起涌上心头，有种难以言喻的宝贵。

而情怀的背后，有“上街里”新老百年的精彩故事。



百年栈桥“华美绽放”，变身高定时装秀场。(图 / 邢志峰)
The historical Zhanqiao Pier has been transformed into a runway of a spring fashion show.



百年老街银鱼巷变身潮店集聚地。(图 / 王勇森)
Fashion stores gather together at the old Silverfish Street.

中国收回青岛前夕，当时中山路片区有 103 个企业，其中日商 82 个，分布在 42 个行业；华商 21 个企业，分布在 13 个行业。这一时期中山路的业态进一步丰富，由单纯的购物消费中心拓展为商业娱乐中心，舞厅、歌舞厅、美容厅、戏院、电影院，遍布中山路片区。1922 年叶春樾著《青岛概要》称：“中央之山东街（即中山路旧称），在青岛最为繁盛，与上海之黄浦江畔、济南之西门大街同占重要之位置。”

上世纪二三十年代，随着青岛民族工商业的发展，中山路片区商店林立、门类齐全，涵盖服装、鞋帽、食品、眼镜、药店等众多零售行业，其中不仅有春和楼等青岛本地的老字号，还有亨得利等国内享誉盛名的老字号。老青岛人有顺口溜：“身穿谦祥益、头戴盛锡福、吃饭春和楼、看戏去中和、看病宏仁堂。”青岛人的吃喝玩乐在

这里都能得到满足。

青岛早期的报社、通讯社、书店、印刷所、电影院等各类文化娱乐机构均设于中山路片区。1898 年青岛第一份德文报纸《德华汇报》在中山路创刊。1933 年《青岛指南》统计，青岛有报社 20 家，位于中山路及其周边的有《青岛时报》《正报》《平民报》《正报》《青岛晨报》等 13 家。电影是上世纪三四十年代最时尚的文化娱乐消费，青岛最早的电影院和最早的有声电影都是在中山路出现的。30 年代中山路上有共和大戏院、山东大戏院、福禄寿戏院和安徽路的明星电影院，占全市电影院数量的一半。

随着中山路片区商业的兴盛，这里也成为青岛的金融中心。1909 年大清银行青岛分号在中山路成立，这是中山路上的首家银行。此后，东莱银行、明华银行、交通银行等先后在中山路

片区创办。1933 年《青岛指南》记载：“华商银行以中山路为中心，天津路为附庸，重要钱庄亦皆在中山、天津、河南三路间”。当时，青岛有银行 21 家，其中 20 家位于中山路周边和馆陶路、堂邑路一带；40 家私营钱庄，其中 30 家位于中山路片区；34 家典当行中有 14 家位于中山路片区；23 家保险公司中有 10 余家位于中山路片区。

青岛解放初期，中山路片区的私营商业企业得到一定发展。据统计，1951 年中山路片区共有私营商业企业 359 个。1986 年的统计资料显示，中山路上有约 200 家商业企业，涉及供销、物资、外贸、轻工、机械、文化、医药、园林、金融、商业等系统，青岛较大、较出名的饮食服务业企业集中于此。有的街道还设有马路市场，进一步形成群体优势，中山路一带仍是百货零售业的集聚区、市民购物消费的首选

之地。中山路依然是青岛的文化集聚之地，古籍书店、新华书店、外文书店、文物商店、环球文体商店、工艺美术店均设于此。

中山路不仅是青岛的城市名片、青岛商业的母脉，更是承载着几代青岛人记忆和梦想的岁月见证。上世纪 90 年代，华联商厦、发达商厦、百盛商厦等大型商场相继在中山路片区建成，商业更加繁荣。青岛本地人和外地游客多来此购物游玩，中山路作为青岛商业中心的地位一直保持到上世纪 90 年代末。

青岛里院故事

说起中山路，就不能不提青岛的里院。

1897 年，德国人在青岛的土地上划下一笔，将青岛分为两片——以今德县路为界，以南至黄海海滨叫“青

岛区”，是以原青岛口市镇来命名的；德县路以北至胶州湾，以大鲍岛村命名“鲍岛区”——这两个区有很大差别，中国人虽然可以进出青岛区，但不能在这里买地、建房、居住，只能住在鲍岛区。

最初的“华洋分界”造成中山路南北两段建筑风格的差异，也自然而然地将中山路分成两个截然不同的区域——南段宽阔、疏朗，多欧式建筑，有着浓浓的异国情调；北段则狭窄、拥挤，民族资本家的商号、传统小吃店及青岛早年特有的“里院”多集中在此。

当年“鲍岛区”中，著名的山东街（今中山路北段）周边的街道绝大多数是以山东地市命名。作为德国占领青岛时期兴起的华人商业街区，这里孕育了青岛的商业文化、都市文化。我们熟悉的青岛老字号如“春和楼”“馅饼粥”等大多诞生于此。《鲁海说青

岛·青岛掌故》中曾写道，这里商店鳞次栉比，当时许多外国人都喜欢来逛逛，他们认为“这里才是东方中国人的生活原貌。”在文史专家眼中，这里是青岛文化商业的发源地，也是中国人尊严的象征，更是青岛人寻找本地精神支柱的根据地。实际上，华人商业街区的影响力绝不限于青岛，华商触发了当时传统沙船贸易的衰落并导致延续千百年的山东商路重新洗牌。往事如烟随风而去，这里却为青岛留下了现存面积最大、最集中的里院建筑群。

作为青岛早期市井文化的典型代表，里院是老青岛最具地域特色的建筑，它主要形成于上世纪二三十年代，兴盛于四五十年代，在鼎盛时期青岛曾经拥有 500 多个里、200 多个院。如今，中山路片区仍然保留着青岛仅剩的一大片里院。漫步其间，依然能从



潮流地标“三江里”重聚老城“烟火气”。(图/王勇森)
Trendy landmark Sanjiangli reunites the hustle and bustle of the old town.

这些老街和里院当中，感受当年城市规划埋下的肌理。

作为青岛最特殊的一道风景，里院有着自己的独特性，它把西方洋楼与中国四合院巧妙的联系起来。里院大多是二层或者三层的房子围成的一个院落，基本上都是横平竖直的那种西方商住一体楼和中国传统的四合院相结合的构造。从上空看布局大体可以分成像汉字“口”“日”“月”“目”“回”“凸”等几种类型。里院不分大小，都蕴育着温暖和睦的邻里关系。浓浓的人情味影响着里院里的每一位居民，处处都可以找到热情、淳朴、温暖的影子。

中山路片区一带的特色里院特别多，比如，平康东里是由俄国设计师

尤力普设计，建筑结合青岛地方文化与德日建筑特色形成独特建筑风貌，是青岛里院内少有的砖石砼结构建筑，曾是青岛第一女子补习学校所在地；再如，大名鼎鼎的三江会馆，青岛最早的戏楼就诞生于此，京剧名伶言少朋、周信芳、金少山、林树森等均曾在这里演出。1928年青岛组织了一个京剧票友社“和声社”，1933年起以三江会馆为会址举办多次演出，洪深、老舍、俞珊等都是会员，俞珊演出过《贵妃醉酒》，据传京剧大师梅兰芳也曾来过，众多名角荟萃，公演时自然盛况空前，不仅周围居民挤得满满的，就连四方、沧口一带的老百姓也跑来听戏；又如，劈柴院是由

3条长约50米的小街组成“人”字形，因最早卖劈柴的小贩聚居于此而得名，上世纪30年代，这里由平房盖起了二层楼房，临街是店铺，后面为出租住宅，人气随之升温，一些说书唱戏的艺人也来到此地，逐渐成为青岛赫赫有名的“娱乐圈”——当时客居青岛的文人墨客中，有许多人来过此地消遣娱乐，评词艺人葛兆洪、东路山东琴书艺人刘俊卿和刘俊霞、济南梨花大鼓名家谢大玉、河南坠子艺人胡桂红、山东快书名家高元钧、西河大鼓名家刘泰卿等都曾在此演出或居住，相声大师马三立及京韵大鼓、梅花大鼓和单弦等京津艺人也前来献艺，足见其繁盛之景象；复兴里、平

康五里、安庆里、华城里、裕泰里、文明里、源兴里、庆余里、敬修里、吉善里……每一个里院，都有说不完的故事。

而且，它们的新故事正在上演。

变身超级IP 解锁流量密码

中山路片区曾一度“没落”——2000年左右，随着城市行政中心的东移和台东、东部及李村商圈的崛起，中山路片区作为青岛商业中心的地位开始下降，慢慢让出了“青岛商圈”的霸主地位，而那些存在于青岛人记忆中的历史街区，也随之渐渐成了有人很少踏足的地方。

所幸，随着历史街区的迭代升级，城市更新赋予了老城诸多焕然一新的色彩，“上街里”再次跨越时光，与人们相遇——市南打造“老青岛·上街里”品牌，围绕“老建筑+新消费”“旧里院+新经济”“原场景+新体验”，以吸引更多年轻人在此消费、创业、娱乐、生活，围绕休闲娱乐、特色餐饮、艺廊展览等业态，打造里院文化展示地、潮趣打卡热门地、旅游和体验式文化聚集地，让“上街里”焕发新生机。

结合历史城区更新保护，市南以中山路主街为轴，对大鲍岛片区、银鱼巷片区、红房子片区、天主教堂片区、劈柴院片区、六街口片区、前海沿片区和青岛湾片区八大片区进行修缮、复原和升级。曾经的青岛版“清明上河图”，正在描绘时代新画卷：百年老街银鱼巷保存着多处青岛特色传统里院，如今网红餐饮、特色店铺、时尚地标、博物馆等纷纷落户在此，短短一条老巷子，就有数十家趣味性的创意商铺争奇斗艳，令时尚与历史碰撞出火花，这里既有着百年青岛的特色建筑还有吸引年轻人的潮玩经济；复古潮流街区三江里，在保留原

有历史风貌的基础上引入了十余家商业品牌，涉及书房、精厨、咖啡、酒吧、摄影等多元业态，致力于吸引年轻群体、重塑街区活力，打造一个集聚青岛特色、兼具商贸活力和人居品质的街区；华丽蜕变的广德里1898，将波螺油子马牙石路等青岛记忆里的场景复原；怀旧小火车，老邮筒、老电话亭、老电影海报等物件满满的老青岛民国风情，使这里开街即“出圈”，成青岛一处网红打卡新地标；中山路城市记忆馆里，收藏着岛城百年城市化的岁月演变；四方路18号的骏业里中，带着情感气息的烟火记忆的图像，唤醒和重温昔日“里院”的家园温情……

同时，为进一步聚合各类优质资源，全面提升历史街区的人气和热度，全力打响“老青岛·上街里”品牌，市南先后推出青岛·市南首届上街里啤酒节、青岛·市南首届逛街里节、上街里·逛春天旅游艺术季等人气火爆的节庆活动，时尚灯光秀、街头微演艺、艺术装置、潮流派对、特色集市、主题秀场、艺术沙龙、创意展览、专场演出、非遗手造等等，制造出无数流量和话题，让老城文化变得“可见、可亲、可参与”，充分彰显老青岛逛

街里的独特魅力的同时，让历史城区成为老市民怀旧、新市民了解青岛历史的好去处。

按照青岛城市更新和城市建设三年攻坚行动部署，市南将历史城区保护更新作为重要的民生工程、民心工程，加快业态重塑和迭代升级，举全区之力打造“青岛上街里”超级IP。接下来，沿中山路主街，在栈桥建设风从海上来灯光秀、开设栈桥太平路滨海风情夜市；中山路壹号设立老青岛人博物馆、设置啤酒主题餐厅；对百盛大厦业态进行提质升级，引入年轻人喜爱的轻奢、时尚品牌，打造上街里Mall综合购物休闲体验中心；中山路91号引进城市花坊项目、打造观赏园艺体验馆；中山路117号城市书店项目打造集图书、咖啡、演出等于一体的城市级潮流书店，中山路139号引进巧克力博物馆……

未来，市南将继续以“时尚引领、经济繁荣、文化回归、民生改善”的思路，深耕城市更新与招商引资，加快文旅融合与商业点爆，打造更多高品质节会活动，进一步聚合各类优质资源，为历史城区带来更多的人气、商气、烟火气。

In combination with the renewal and protection of the historic urban area, Shinan has taken the main street of Zhongshan Road as a centerline to carry out the renovation, restoration, and upgrading of eight areas, namely Dabaodao, Silverfish Street, Red House, Catholic Church, Pichaiyuan, Liujiekou Street, Qianhaiyan (Foreshore area), and Qingdao Bay. The once Qingdao version of *Along the River During the Qingming Festival* is now depicting the prosperity of the new era.

Shinan focuses on the patterns of “old buildings + new consumption”, “old Liyuan + new economy”, and “old scenes + new experience”, to build the brand of “Old Qingdao · Shangjieli” and to attract more young people to consume, start businesses, entertain, and live here. Centering on the business forms of culture and tourism, Shinan builds the Liyuan culture showcase, trendy Internet-famous hot spots, and tourism and experimental culture areas, all of which bring new vitality to Shangjieli.



Explore a Poetic and Literary Shinan

岁月如诗，细书欢颜

文/王一如

市南，那阅尽千遍也不倦的海湾是最妩媚的，那传承百年精彩不断的“街里”是最迷人的，那岁月静好文艺范十足的老街是最风情的……无论眼中的市南有多少精彩和缤纷，你都得承认，在市南老城里走走停停，感受时光荏苒、品味生活惬意，是充实而享受的事情。

当建筑可阅读、街道可漫游、历史可穿越，市南的老城又多了别样的精彩，等你去发现。

大学路，悠然的咖啡时光

在因“网红墙”成为打卡地之前，大学路其实早因她的书卷气，成为文艺青年的心中最爱。

大学路是青岛最美的马路之一。沿街不仅有青岛美术馆、中国海洋大学（鱼山校区），还有许多精美的老建筑。路旁的庭院小楼和斜出院墙的小花会秒杀无数菲林。走累了，就去路旁的咖啡小馆歇歇脚，哪怕听听风划过树叶的声音也是陶醉的。

或许，你感怀太平路的欧陆风情，或许憧憬广西路的往日景象，或许沉醉在中山路的人来人往。一路走来，只有大学路的宁静致远最能抚慰人心，因为青岛的人文基调是从这里开始的。

大学路因濒临青岛的“母亲河”青岛河，而成为青岛最早的街道。在青岛从渔村向城市的转换、崛起过程中，青岛河不断被蚕食，最终从人们视野中消失。在青岛河流域，高低起伏的山峦间，代之崛起的是充满异国风情的各式建筑。青岛河干涸之后，河道上游于上世纪70年代被覆盖成平地并建起楼房，把两岸的大学路、龙江路连成一片。下游出海口一段则于上世纪60年代初修成马路，成为大学路末端一部分。

1924年私立青岛大学（今山东大学）创办。这是青岛第一座由

中国人自己创办的大学成立，德占时期的奥斯帕斯街更名为大学路。私立青岛大学在时局动荡、政权更替、经费枯竭中维持近4年时间。1929年，著名教育家蔡元培来到青岛。他对青岛的优美环境，宜人气候倍加赞赏，认为青岛地处海滨，可少受战乱影响，并力主国立山东大学设在青岛。1930年9月，国立青岛大学正式开学，杨振声出任校长。当时的国立青岛大学可谓名流云集，人才济济，其阵容之齐整，在全国的大学中也是数得着的。时间划过大学路，停留在两侧高大茂密的法国梧桐上。如今的大学路仍然是青岛最有人文色彩的街道。沿着大学路漫步，路边那葱郁蔽日的有百年树龄的法桐树是大学路最美的风景之一，金瓦红墙处跃动着斑驳的树影，掩映于青山绿树中的百年建筑，透出一份神秘与雅致，好像厚厚的一本书，把历史合在了里面。

黄县路、红岛路、伏龙山路、金口一路、鱼山路、福山路……大学路一带的老路，如叶子的脉络互相连通成一片，几乎找不到一个死胡同。每一条路都有她的特色和迷人之处，单单是这些街景，就足够让你爱上这些老路。走在那些被岁月磨光了的马牙石路上，会感觉青岛的百年历史就在这脚下，那弯弯曲曲的石头路像是有

着灵魂，对路人讲述它前世今生的故事。沁着一层薄薄油光的石头路仿佛充满灵性，将千般风韵揉进了时光，凝练成耐人寻味的气息。即便只是路过，你也会不由自主地放慢脚步，感受那令人留恋的难忘时光。

大学路一带，很少有破墙开店的商铺，但每走几步就会有几家咖啡小馆点缀在路旁的小楼庭院里，别致极了。路边的咖啡小馆，虽多但不密，而且各有不同。对于喜欢漫步大学路的人而言，绝对是一停再停的借口。一杯醇香的咖啡，一段轻柔的音乐，小楼庭院的绿荫遮不住午后阳光，随风摆动的光影像精灵的翅膀在闪动，不知不觉间大学路的光阴就这样温柔了起来。也正因此，走走停停、停停走走的，这里最适合一边欣赏老街建筑一边心甘情愿“迷路”的人。

八大关，没有围墙的博物馆

绿荫如盖的八大关，就像一块剔透的薄荷糖，丝丝清爽间裹挟着舒心悦意，让人不忍舍去。于是，许多人停下来，聆听八大关的百年传奇；有的人留下来，续写八大关的时光故事……

每座城市都有其独特的建筑，述说着这座城的历史、见证着这座城的荣耀，八大关无疑就是这样的一个人



八大关太平角一带，老楼老院焕发新生机。（图 / 王勇森）
Old buildings and courtyards of Taiping Cape in Badaguan enjoy renewed vitality.

在，入选首批“中国历史文化名街”，足见她的稀缺和珍贵。

面积 70 余公顷的八大关，三纵七横十条路，以中国八大著名关隘命名。明明是十条关路，为何不叫“十大关”而叫“八大关”呢？这其中，有着连文史专家都理不清的缘由，耐人寻味。

八大关有“万国建筑博览”之称，其中建筑造型独特、风格多样，古希腊式、罗马风式、哥特式、文艺复兴式、拜占庭式、巴洛克式、洛可可式、田园风式、新艺术风格式、折衷主义式……可以说，八大关展示了一幅跨文化对话图景。320 余栋保存完好的别墅，集中体现了当时东西方建筑艺术史的流变轨迹，由此而形成青岛特有文化景观，透视了城市规划史、建筑史、园林史与艺术史的多重内涵，成为一个不可复制的历史标本。

八大关中有名的花石楼、公主楼、元帅楼等著名建筑无须赘述，而那些

被创意唤醒的老楼因重装新生而成为新一代“顶流”。

荣耀故里，一世安宁。荣成路 4 号，荣安里隐在绿意葱茏的八大关中，充满神秘气息的老洋房安静地上演着城市人向往的生活。这里汇集了酒吧、咖啡、民宿、餐饮等多种业态，在这里，你能看懂青岛的小资、文艺和内涵；也能感受历史与现代艺术的碰撞；还能感受到八大关新生力量。其中，BAR ORDER 是一家主打“分子饮品”概念的创意型酒吧，也是青岛首个透明咖啡饮品店，酒吧将几间房屋改造成火山岩洞，吧台和包间则非常有“科幻范儿”——吧台就像实验操作台，包间的不锈钢桌子上摆放着一台高速离心机、蒸馏器等各种器具，服务人员穿着白大褂，科学怪诞的氛围感拉满；Call Mars 是一家仿火星生态的露营主题咖啡店，这里没有室内座位，只在户外露天处支着白色帐篷、

黑色野餐桌椅，角落一隅还搭建了一个状似太空舱的白色厨房，地表是斑驳荒凉的红色土壤，周围围绕着坑坑洼洼的石块和矿坑，正如店名般让人一秒逃离地球穿越到火星喝咖啡；X2 MORE 不只是一家生鲜牛肉店，它在向人们传递一种精致的生活态度：脚步再快，也别忘了生活，老板夫妇都是露营爱好者，把高品质的生鲜牛肉给大家的同时，展示一种新的生活体验，让生活充满仪式感；Jelly 果冻洋房火锅是山东首家水母主题洋房火锅，老洋楼、水母、火锅搭配精致典雅的就餐环境、创意十足的菜品，营造出的高级感，极富想象力，又浪漫至极；Oct.31st 买手店更像充满碰撞的艺术空间，推门而入，中式摆件所营造的古典美与洋楼的西式复古风，竟意外混搭出一种和谐，主理人品位不俗，独到的眼光挑选出的衣饰，极具风格魅力；睡眠研究所，安逸自在格



大学路黄县路一带有许多宝藏咖啡馆，它们充满文艺感，用诗与远方点缀着品质生活。（图 / 王云晓）
Along Huangxian Road and Daxue Road are various featured cafes full of literary atmosphere to brighten the high-quality life. The “viral” red wall on Daxue Road turns into a runway of technology and fashion show to light up the winter night.

调十足，简约典雅中透着小资范儿，让你忘掉身在何处，只想住在这片风景里……保持复古风格却不乏现代感，处处透露着传统元素又紧跟潮流时尚，传承着古典文化也创意十足，明明以商业为主却艺术气息浓厚——繁华与安静、过去与未来、老成与年轻、复古与现代，荣安里的看似矛盾的元素在这里经历新旧交错、中西交融，在这样一座拥有百年历史的老建筑中，处处彰显创新和创意。

临淮关路上建筑不多，每一栋老楼周围都是开阔的庭园。临淮关路 3 号，一座俄式风格的乡村别墅，从 1939 年起坐落在此，粗石基座，粉色尖顶，白色的墙体，二层半圆形的露台伸展而出，将整个龙柏老街的风景尽收眼底。壤厨，一家主打创意融合菜的高品质餐厅就开在这座古老而端庄的二楼洋楼。走进壤厨，每一个角落都像老电影一样，浪漫、雅致，令人沉静，

耐人寻味。室内木质品是来自北美黑胡桃插接木，全部由主理人采用独家纯手工擦色制作而成，同样全部采用北美黑胡桃木制成的桌椅是手绘后定制雕刻的，大量中古家具的运用特别是法式浮雕线条和角花的巧妙组合，让百年历史积淀的韵味又平添了几分空间想象的细节。壤厨由新西兰、中国厨师团队共同打造的中式、西式、日式等融合料理，主厨会根据四季更换应季菜单，并根据每日食材内容进行微调，以确保食材的品质与口感。依据“不时不食”来调整每季内容，以 13 道式呈现当季珍馐盛宴，料理属于四季的鲜之滋味，让食客通过味蕾感受到四季更替。

散落在八大关中的老建筑，像一颗颗宝石，更像一个个跳动的音符，谱写着只属于青岛的交响乐。许多不知名的、甚至连地道青岛人也很难叫出名的美丽建筑遮掩在庭院绿荫后、

围墙花香中，独自拥有属于自己的美好时光。它们不仅仅是建筑美学的范本，更是可记忆、可阅读的新青岛故事。

太平角“寻宝”

也许是因八大关名气太盛，才让身旁的太平角略显“平凡”。实际上，太平角是青岛众多风景秀美的海岬中最美的一处，她的美，丝毫不逊色八大关。

太平角西起太平角一路，东至太平角六路，香港西路以南至滨海沿线，整个区域占地面积约 110 公顷，2001 年经国务院批准成为第 5 批“全国重点文物保护单位”，并于 2014 年纳入《青岛历史文化名城保护规划》。早在上世纪二三十年代，一批优秀的国内外建筑设计师在这秀美的太平湾畔规划蓝图，建造起一座座富有异国情调的建筑，目前现存的老建筑共有 140 余处。太平角在都市的喧闹中，以其幽静和淡雅，保持着宁静致远的超然气质，



大学路网红墙外变“T台”，科技时尚秀燃亮冬日夜色。(图片提供 / 青岛创新节组委会)
The “viral” red wall on Daxue Road turns into a runway of technology and fashion show to light up the winter night.

就像一座充满宝藏的迷宫，让“迷路”的人无时无刻不惊喜。一扇扇别致的铁门锁不住老楼的故事和老院的春天，院内的小花簇拥着探出来，微风飘落在马路上，留下一片清新。画家们常常会对着这些精致的老楼画个不停，于是跃然纸上的，是太平角的风情。

太平角古称“绿豆岛”。中国收回主权后，期盼屡遭列强欺凌的青岛从此太平，便命名了一批冠以“太平”的地名，如太平路、太平山、太平湾等，太平角便是其中之一。太平角海角之东、南、西三面环海，海岸约2.5公里，海岬衔接之处有楔形礁岩，形成一个个海滩，因此被分为5个小岬角和5个小湾。这里纵横着10条街道，由西南向东北分别是湛山一路至五路；西北向东南分别是太平角一路至五路。就像八大关一样，太平角也有着浓郁的欧陆风情，一座座百年建筑，精致典雅、赏心悦目，而且有着各自的故事。只是，有些看似不知名的老楼、老院、老屋，他们自己的传奇，散落在历史中，不为人知而已。

从尘封的历史深处走来，与这座城市共生，太平角完美融合着过去与现代，充满着人文色彩……在这些典雅的建筑里、浪漫的园景中、幽静的街边，处处都有耐人寻味的风情，那些你永远探究不完的、爱上青岛的理由，就在身边、在脚下。太平角的美好时光，常常被文人墨客置于笔尖下。

1956年，郭沫若第一次来到青岛时住在太平角一路23号，这里曾是一处美国人的别墅，由于位于一处岩崖之上，推窗便是汇泉角与太平角环抱的太平湾。郭沫若说这里像日本的博多湾，住在这里的那段日子，郭沫若还在华严寺发现了1件国宝——中国现存最早的《册府元龟》元代抄本。时光匆匆流过，如今的太平角一路23号，已不再是那个神秘的小楼，为了纪念先生，这里经过重新翻修成为郭沫若书房并正式对外开放，成为离海最近的书屋。作为文学艺术的交流平台，以文学、艺术为主题的郭沫若书房，经常会举办文化艺术品展览，文艺交流活动，音乐会等。

海风吹过那精致无比的老楼，安

静、惬意，时间仿佛静止了——这是初见“地质之光”的印象。湛山二路1号是一座有着92年历史的欧式别墅，曾经有两位名人居住，一位是著名科学家、教育家、社会活动家、中国地质科学的奠基人之一李四光，另一位是现代诗人、曾经组建了著名的文学社团“南社”的柳亚子。从1957年到1961年，李四光曾4次来青岛在此居住。1961年的那一次，他和家人在青岛待的时间最长。在6个月的时间里，他的代表作《地质力学概论》在这里完稿，奠定了新中国地质科研工作的基础。柳亚子旅居青岛则是在1934年，青岛现存的有关这段时间的记载不多，但仍能从他描写青岛的几首诗中看到与青岛的交集。如今，这座太平角区域唯一能与花石楼相媲美的花岗岩建筑被打造成以科普和爱国主义教育为主题的展览馆——青岛地质之光展览馆，也是这片历史文化街区中继花石楼、公主楼、蝴蝶楼之后，第4座揭开神秘面纱的欧式别墅。

地锦爬满了老楼的外墙，清新的

绿色滤去了烦闷嘈杂，只留清爽。散碎的阳光透过树荫落下来，斑驳一片。只隔着一段绿植，便是另一个艺术的世界——与“地质之光”相邻，戴世珍别墅变身艺术馆，用经典诠释美。建成于1930年的戴世珍别墅位于太平角一路18号，由法国建筑师白纳德设计，原业主是美国基督教圣工会牧师戴世珍。这座砖木结构的二层小白楼有着法式孟萨屋顶和百叶窗，十分惹人眼，二层的木制阳台可以将整个庭院的美景尽收眼底。虽然建筑面积不足190平方米，却拥有面积约2000平方米的庭院。在这里，建筑与庭院营造的格调，本身就像一件艺术品，置身其中令人迷醉。如今，戴世珍别墅作为艺术中心对外开放，这里集文化、艺术、文创于一身，逐步形成青岛文化艺术文创聚集地，吸引市民游客前来看展览、喝咖啡，度过休闲时光。

太平角里的“网红”还有很多：太平角一路14号是一座由德国建筑师哈林斯设计的别墅，建筑面积600多平方米、庭院面积约2200平方米，这座太平角中最大的别墅庭院始建于1925年，如今变身“青岛遇见米兰”，集合时装、美食、艺术、足球等米兰元素，是一座意大利时尚主题文化展+创意餐食的复合式体验空间；位于湛山一路2号的C-UP宋公馆，利用优美环境打造时尚婚纱秀、爱情角、美食角等时尚主题，这座始建于1928年的建筑，不仅保留了原有的结构和风

In the Shinan district, the bay is stunning, and the *jiali* (courtyard) area is charming, but the artistic old streets are of the most charm. No matter how much fun and excitement you have experienced, you have to admit that it is fulfilling and enjoyable to walk around the historic streets of Shinan, to feel the flight of



郭沫若书房时常举办艺术展与文化沙龙，成为太平角的文化新地标。(图 / 王云晓)
Guo Moruo's former residence has been transformed into Guo Moruo's Study, hosting several art exhibitions and cultural salons, and becoming a new cultural landmark in Taiping Cape.

格还加入了许多新潮元素，在这里可以品尝到葡萄牙融合菜品，融合后的葡式佳肴加入了些许青岛风味，享受美食的同时还能拍出海景大片，因此成为青岛全新的打卡胜地；位于湛山二路2号的遇园·慧，是少有的餐茶文化空间，这座一幢颇具设计感的新中式建筑隐于郁郁葱葱的山海林间，微风鸟鸣、竹影扶疏，仿若置身桃花源，这里主打中国节气菜，秉承中国传统文化，菜品遵循儒家“不时不食”的思想，以24节气为根本，精选南北时令食材，食材求本真，菜品求本味，遇园·慧的茶室也堪称一绝，大有“淡取人间春秋色，烟火清风一盏茶”的意境；太平角一路27号的“遇见梵高”

time, and to enjoy the comfort of life. Daxue Road, because of its poetic atmosphere and the lining of coffee shops, has become the favorite of artistic youth. The old buildings in Badaguan have been given a new life by opening up to new cultural and tourism forms and becomes a landmark

是一家开在两层小楼里的咖啡馆，灵感来自于梵高对咖啡馆的描绘，空间中自然少不了绚烂明亮的梵高色彩，咖啡的香气氤氲在小楼里，推开二楼阳光房的窗户，庭院里的美景尽收眼底，单是这么坐着都能幸福地发呆一个下午……在太平角游走，是一段美妙的时光。那些写满故事又充满新意的庭院，一座连着一座，置身其中让人着迷，仿佛忘记了身边还有蔚蓝的海连着碧蓝的天。静谧的太平角里，让你忽略时光流过的痕迹。

都说，历史文化是一座城的根与魂，是城市气质和底蕴，滋养着她的成长发展。而市南所做的，正是让建筑可阅读、街道可漫游、历史可穿越。

of a new generation. The historic Taiping Cape has turned into an attention-grabber due to the new experience of culture and tourism. In Shinan, you can read the buildings, roam the streets, and learn about history. The old streets area that can provide more wonders is waiting for you to explore.



City Stories Told by the Celebrities

沿着名人的脚印，读城

文/王一如

“我在青岛的时候，青岛的海边、山上，我经常各处走走，留下极好印象，大约因为先天性的供血不足，一到海边就觉得身心舒适，每天只睡三个小时，精神特别旺盛。”

——沈从文《小忆青岛》

康有为故居的门前，有一段被时光打磨过的马牙石路。（图/张张）
Old limestone pavement in front of the former residence of Kang Youwei.



漫步小鱼山文化名人街区，随处可见充满故事的老院。（图/庄泽）
Walking in Xiaoyushan cultural celebrity block, you can see old courtyards full of stories everywhere.

自1891年建置以来，青岛在中国近现代史上显现了独特的历史地位，“德占胶澳”“戊戌变法”“五四运动”等一系列重大历史事件与青岛有着千丝万缕的联系。上世纪30年代，国立山东大学落成青岛，一时间国内众多文学泰斗云集青岛，风流人物灿若星河，点亮青岛文学史的璀璨长空。闻一多、老舍、梁实秋、沈从文等诸多文学巨擘执教山大驻足青岛，成为他们一生中不可磨灭的人生印记。青岛作为中国现代海洋科学发祥地，1930年由蔡元培等人倡导在青岛创设中国海洋研究所并先行建设水族馆，1932年亚洲第一座水族馆诞生，此后中国海滨生物研究所、中国科学院海洋研究所纷纷于汇泉湾畔启幕，青岛成为

中国海洋科研事业的领航者。由此，青岛成为20世纪中国文化名人及海洋科技名人最集中的城市之一。

市南作为青岛历史文化名城的核心区，是中国近现代文物建筑和名人故居分布最为集中的城区之一，市南共有各级文物保护单位70处，单体建筑总计339处；一般不可移动文物239处。《青岛历史文化名城保护规划（2011-2020年）》公布的60处名人故居中的58处分布在市南。福山路、福山支路、鱼山路、黄县路、大学路、观象山路……这一条条承载光阴流转的老路“往事知多少”，而老街深巷中的名人故居连缀起来便构成一部中国近现代文学史。如今，这些文化故人住过的老屋、走过的街区，虽然在

岁月的磨蚀中褪去昔日光彩，但仍散发着那个年代特有的文化气息，彰显着青岛这座山海一色海滨城市无穷的文化魅力。

2012年6月，“小鱼山文化名人街区”成功当选第四届“中国历史文化名街”，市南成为全国唯一拥有两个“中国历史文化名街”的城区。翻开青岛地图，你会发现，小鱼山文化名人街区一带，星星点点的名人故居犹如打开老城记忆的钥匙，以一种特有的文化历史方式诠释着青岛深厚的人文底蕴。

小鱼山文化名人街区，是青岛历史文化名城的中心地带，街区环绕小鱼山而形成，北至福山路北端，南至海岸线，东至栖霞路，西至黄县路，



主要由福山路、鱼山路、大学路和莱阳路4条街道及其周边小巷构成，分布面积约65公顷。不可否认，这是一个从历史深处延展而来街区，这一带的名人故居，是多层次的，就像山海楼辉映的自然风光。看一看小鱼山文化名人街上散落的“珍珠”，会由衷地为这座城市巨大的文化遗产而自豪：黄县路7号杨振声故居、黄县路12号老舍故居、鱼山路33号梁实秋故居、鱼山路5号闻一多故居、福山路1号洪深故居、福山路3号沈从文故居、观海二路49号王统照故居、观象一路1号萧红、萧军、舒群故居。还有坐落在福山支路6号宋春舫的藏书楼“褐木庐”……名人已逝，老楼犹在，这些老建筑因为文化名人的停留，让青岛的历史显得那样厚重、丰富和迷人。

康有为的天游园

“碧海青天，不寒不暑；绿树红瓦，可舟可车。”这是康有为曾在家书中对于青岛的盛赞。

康有为故居便坐落在这“绿树红瓦，碧海蓝天”之中，福山支路5号，该建筑建于1899年，是青岛最早的德式建筑之一，砖木结构，坐北朝南，地上二层，有阁楼及地下室，是德式古典三段式建筑，周边为庭院式结构，黄色抹灰外墙，红色玻屋顶花岗岩基石，原为德国总督临时住宅。1923年至1927年，康有为在此居住，度过了生命中最美好也是最后时光。

站在小楼上环望，右侧几丈之遥即是一派葱茏的小鱼山，仿佛是一席床榻之上高高的枕头，正前方是蔚蓝色弯月形的汇泉湾，恰如一面能够照

彻心底的铜镜。当年康有为来到这时，已经是65岁的老人，面对旖旎的山海风光，发出了“青山绿树、碧海蓝天，中国第一”的赞叹，还曾写下“截海为塘山作堤，茂林峻岭树如荠。庄严旧日节楼在，今落吾家可隐栖”的诗句。在青岛期间，康有为重启孔教会，试图建立播学复兴基地；尝试办大学，协助创办私立青岛大学，延续教育救国理想。在天游园试办博物展览，首开青岛的博物馆文化视界，实践了其博物馆理想。创作了大量诗篇，对青岛的城市特质与地域精神予以深刻发现和理解。在青岛期间，他造就了上世纪中国书法史上一个奇峰。

历经百余年风雨，康有为故居成为青岛历史文化名城的一座重要的人文殿堂，对认识中国近代史和百年青

岛之人文内涵具有特殊意义。2000年10月1日，康有为故居修复工程告竣，辟建为康有为故居纪念馆，是青岛首个全面修复并对外开放的文化名人故居。如今，驻足小楼，仔细打量着康有为曾经使用过的书架、床铺和桌椅，这些溥伟在搬离青岛时所赠的家具精巧、考究，很多都是按照康有为生前的模样摆放。脚踏在木地板上吱吱作响，100年前，那响声曾经因他而起，这一座并不显眼的小楼，因为康有为的居住而被赋予了独特的性格、内涵与灵魂。

老舍的“老舍”

黄县路是一条僻静的小巷，巷中一栋门牌为12号的德式两层楼房，那便是老舍的故居，60多年前，《骆驼祥子》就诞生在这里。

虽然，老舍在这里住的时间并不太长，由1935年底住到1937年8月13日，大概也就630天的样子，然而在这段日子里的创作却给他带来了世界声誉，除了《骆驼祥子》之外，他还留下了340多篇其它作品，其中包括中篇小说《我这一辈子》、散文《想北平》等代表作。从1936年暑假起，他义无反顾地辞去了国立山东大学中文系教授一职，决心当一名职业作家，《骆驼祥子》是他当职业作家的头一炮。青岛，是老舍写作生涯最闪光的转折点，在离开青岛之后的岁月里，他不止一次陷入对青岛时光的沉溺，他在自传中，喃喃自语道：“安静，所以适于写作，这就是我舍不得离开此地的原因。”

青岛时期，是老舍一生中的黄金时期，他有幸福的家庭，有安定的创作环境，有许多朋友，有许多写作成果。这一切，都可以在这所房子里找到见证。推开两扇铁艺门，走进去，你能



中国首个以一部文学作品命名的专业博物馆——骆驼祥子博物馆，是当年老舍在青岛的家。(图片提供/青岛市市南区文化和旅游局) Camel Xiangzi Museum, China's first professional museum named after a literary work, is Lao She's home in Qingdao.

感受到老舍一家当年居住时的院落风情。青石板铺就的庭院里，因老舍生前喜爱花草，而栽种着各种花草树木，前院中间的圆形花坛中，还立一尊老舍半身铜像。院墙上，由老舍之子舒乙亲自绘制的《祥子拉车路线图》极具学术价值，其旁边的《骆驼祥子》连环画则形象生动地再现了小说中的关键场景，墙前拉车前行的“祥子”雕像更是栩栩如生。

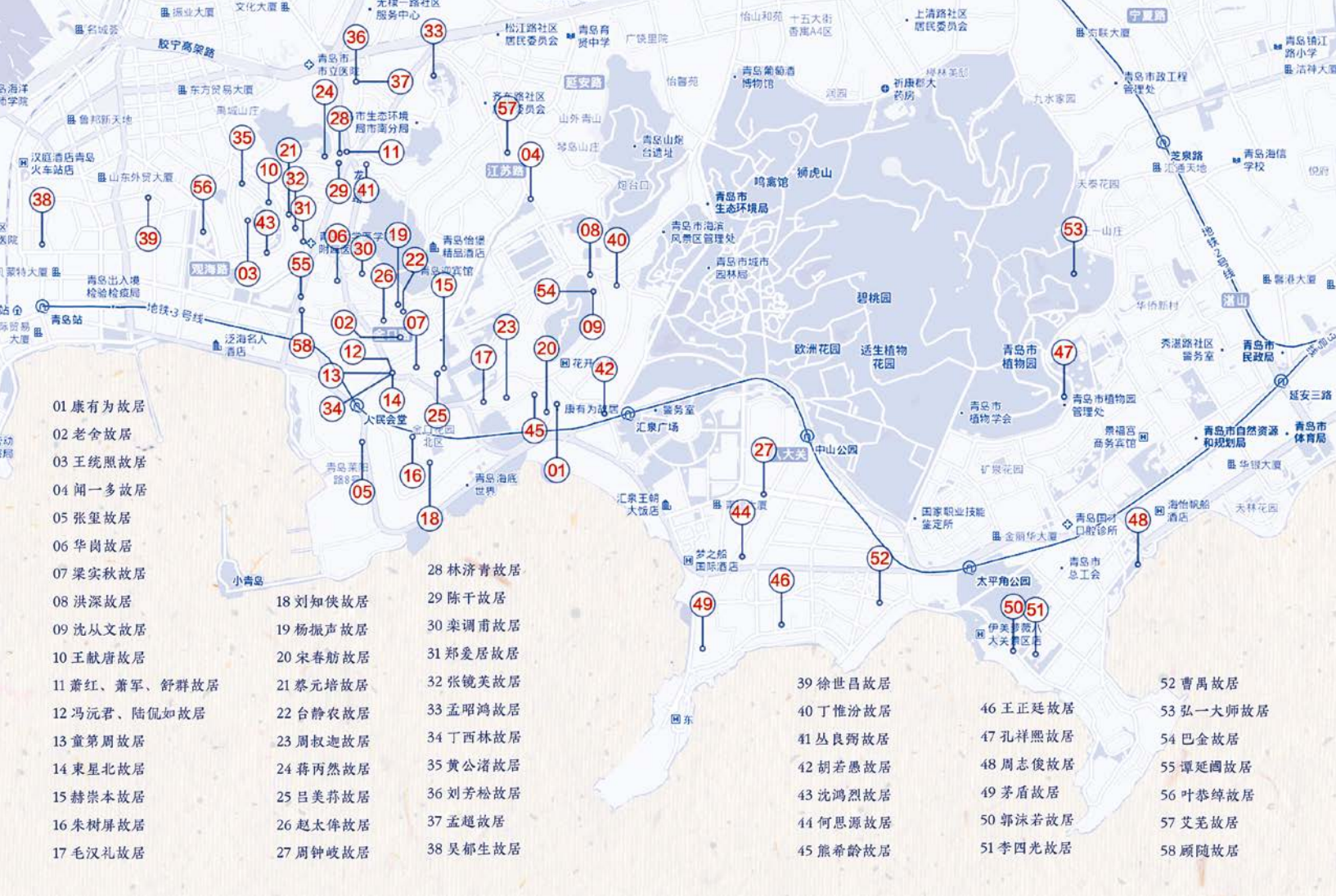
步入小楼的一层，是精致而藏品丰富的博物馆。在这里，不仅有老舍当年使用过的书桌、钢笔、印泥、墨镜、衣物等珍贵的私人物品，还有大量的文献资料和多媒体资料，再现了老舍当年在青岛的创作和生活，那些老舍曾用来自强健身体的刀枪剑戟更让人们感受到了一个文武兼备、刚柔并济的老舍。院门口的银杏树，见证了当年老舍一家人幸福的时光，也见证了骆驼祥子博物馆的诞生，如今，它迎着前来怀念老舍的人们，收藏着院落里的每一个朝霞和夕阳，守护着那份老舍最为留恋的宁静。

沿着黄县路一路直行，任由双脚

带你走过那些不知名的小路，一抬眼，艺术品般精美的古老建筑泰然自若地矗立在街口；一低头，一条被时间磨光的马牙石路竟不知不觉地出现在脚下；一转身，信号山公园已到眼前；一回首，德国总督府已经近在咫尺……也许，此情此景，也如当年老舍所享受的那份悠然和安静。黄县路一带就是充满宝藏的迷宫，让“迷路”的你无时无刻不在探宝。

观海山下观海人家

从1927年开始，现代著名作家、学者王统照就在观海路49号定居，并于1927至1937年、1945至1950年间断断续续地在这个被分为上中下三层的院落中居住。作为新文化运动代表人物之一、“文学研究会”的开创者，著有长篇小说《山雨》。1927年，作为青岛本埠文学的拓荒者，创办《青潮》刊物；1935年，他与老舍、洪深等共创《避暑录话》；1946年出任国立山东大学中文系教授。当时王统照在青岛的居所，也是文化名人聚会的场地，闻一多、老舍、朱自清、洪深等都是



- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---------|----------|----------|---------|---------|----------|---------|----------|----------|---------------|--------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| 01 康有为故居 | 02 老舍故居 | 03 王统照故居 | 04 闻一多故居 | 05 张玺故居 | 06 华岗故居 | 07 梁实秋故居 | 08 洪深故居 | 09 沈从文故居 | 10 王献唐故居 | 11 萧红、萧军、舒群故居 | 12 冯沅君、陆侃如故居 | 13 童第周故居 | 14 束星北故居 | 15 赫崇本故居 | 16 朱树屏故居 | 17 毛汉礼故居 | 18 刘知侠故居 | 19 杨振声故居 | 20 宋春舫故居 | 21 蔡元培故居 | 22 台静农故居 | 23 周叔迦故居 | 24 蒋丙然故居 | 25 吕美荪故居 | 26 赵太侗故居 | 27 周钟岐故居 | 28 林济青故居 | 29 陈干故居 | 30 梁调甫故居 | 31 郑爱居故居 | 32 张镜芙故居 | 33 孟昭鸿故居 | 34 丁西林故居 | 35 黄公渚故居 | 36 刘芳松故居 | 37 孟超故居 | 38 吴郁生故居 |
|----------|---------|----------|----------|---------|---------|----------|---------|----------|----------|---------------|--------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|

这里的座上客，臧克家在青岛大学读书时也常前往拜访。

1934年至1935年，现代著名作家萧军、萧红夫妻二人与舒群一家在这里毗邻而居，他们的住处在观象山麓观象一路1号，是一座两层的红瓦小楼，小楼通体以花岗岩砌成，这里地势很高，推开窗扉，可见远山近海。萧军在诗中形容青岛的景色为“碧海临窗瞰左右，青山傍户路三叉。”

“赵校长的会客厅”

赵太侗在中国戏剧史上有着举足轻重的地位，虽然知道“赵太侗”的人并不算多，但这丝毫不影响这位中国戏剧家、现代教育家举手投足间流露出的写意风流——为赴他的邀约，上世纪三四十年代，老舍、童第周、丁西林等赫赫有名的学者、名家纷纷来到青岛，在这里工作、生活，为这座城市留下属于他们的印记，滋养出

青岛浓醇的文化底蕴。

赵太侗任山东大学校长期间，曾广邀文人学者赴青，到当时的国立山东大学任职，这也造就了彼时的大学路一带学者、名家们比邻而居的盛况——以赵太侗故居为原点，除相距百余米的老舍故居外，不远处，杨振声故居与之相距只有80余米，童第周故居与之相距只有200余米，梁实秋故居与之相距只有300余米，闻一多故居相对远一些，但两者相距也不过900余米……据传，赵太侗和太太俞珊喜欢招呼学者们到家中做客，在其龙江路7号的住所，时常可以看到一些知名文人学者“坐而论道”的身影。

龙江路7号是一座特别引人注目的小楼，花岗石砌基，黄色水刷墙，四面坡结合人字坡屋顶，覆红色板瓦，上开方形老虎窗。主入口以蘑菇石砌出门楼，开有一扇小圆窗，上耸起一

面同样以半木构装饰的三角山墙，面街一座石砌券门，券顶完全靠石块间的巧妙拼合而成。时隔近百年，伴随一场体验展的开展，这座封闭多年的历史文化建筑终于敞开了“尘封已久”的大门——赵太侗故居以一种全新的方式呈现在人们面前，重新定义了“名人故居”。

唤醒老城区的艺术文化活力，没有比龙江路7号更合适的媒介了，附近名人故居、博物馆、美术馆、咖啡馆、特色民宿、小剧场、陶艺社、手作馆等连成片，呈现出另一种时尚、独特又不失文化底蕴的城市气质。在龙马社黑匣子剧场运营下，赵太侗故居变得新意十足，这里集名人展览、沉浸式戏剧和休闲于一体的综合业态，呈现出一处建筑、文学、历史融会贯通的青岛文化新地标。龙马社正以“赵校长的会客厅”为名，准备一台新剧目，重现属于那个时代的文人名士们的写

意风流。以戏剧为媒，相信不久的将来，“赵校长的会客厅”将成为青岛文化的会客厅。

实际上，围绕赵太侗故居运营模式的创新探索，只是市南区以名人故居为抓手，重聚历史城区人气，打造知名特色步行街区和新时代社会主义现代化国际大都市“文化客厅”的一个缩影。

闻一多和“一多楼”

如果，你喜欢晨曦，那么你一定喜欢这个地方：清晨的阳光洒在金口一路两侧的石头围墙上，嗅着带有淡淡花香的清爽空气，路过一扇扇铁艺花门，沿着斑驳石头路径直而行，横穿过街口，走弯旋的柏油路便会走进中国海洋大学……90多年前，这就是闻一多清晨散步的必经之路。1930年秋天，时年31岁的闻一多应邀担任国立青岛大学文学院院长兼中文系教授，开始唐诗研究，作诗《奇迹》，直到1932年离开青岛。青岛时期是闻一多创作和学术研究的重要阶段，在青岛时期的积稿很多，很多作品在其到清华大学以后发表。据此，青岛是闻一多完成从诗人向学者转变的关键时期。

闻一多在青岛时居住的二层红顶小楼坐落在校园安静的角落，这座朴素的小楼被后人命名为“一多楼”。该建筑始建于1900年，原为德军俾斯麦兵营的一部分，具有南欧建筑风格，砖石结构，地上二层，有地下室和阁楼，屋顶呈四面坡状。1984年，青岛海洋大学将部分房间辟为闻一多旧居居室，后由王蒙文学研究所使用。2019年，中国海洋大学组织对闻一多故居进行保护修缮。

梁实秋和莎士比亚

“我虽然足迹不广，但北自辽东，



小鱼山下，康有为的“天游园”里藏着百年往事。（图 / 韩美堂）
The former residence of Kang Youwei nestles at the foot of Xiaoyushan, telling old stories to its visitors.

南至两粤，也走过了十几省，窃以为真正令人留连不忍离去的地方应推青岛……”鱼山路33号是一幢二层小楼，现代著名作家、学者、文学批评家和翻译家梁实秋曾在此住过4年，院中至今葱郁的松树正是他当年栽植的。这座坐北朝南的砖木结构建筑建于1928年，基石为花岗岩，地上两层，有阁楼及地下室，黄色抹灰外墙，红色折坡屋顶。

1930年8月至1934年8月，梁实秋任青岛大学外文系主任兼图书馆馆长，也就从那时起，梁实秋在教学及工作之余开始了翻译《莎士比亚全集》的工作。梁实秋好客，杨振声、闻一多等都是常客，胡适自北京来青岛住在距梁家不远处的金口路一号，也几次至梁家作客。梁实秋的小女儿文蔷，

就是在青岛出生的。工作之余，梁实秋常常偕妇携子到海边去铲沙、捉鱼蟹、洗海水浴，或者到“第一公园”（今中山公园）和水族馆观光游览。梁实秋对青岛极其喜爱，晚年时曾在20余篇文章中都提及当年在青岛的幸福而美好的生活，他在《忆青岛》一文中叹道：“悬想可以久居之地，乃成为缥缈之乡！噫！”

每座故居都有着一段历史，一个故事，洪深故居的气派、沈从文故居的清丽、茅盾故居的气派、华岗故居的庄重、周钟岐故居的典雅……在这些幽静浪漫的建筑中，文人们奉献出了自己的杰出作品，为青岛奉献了一处又一处的人文景观，拜谒名人的故居，踏着历史的脚步，丈量青岛独特的魅力。

Shinan is the only city district in China that featured two Renowned Chinese Cultural-Historical Streets.

As the core area of Qingdao, a famous historical and cultural city, Shinan is one of the urban areas with the greatest concentration of modern and contemporary heritage buildings and former residences of celebrities. The historical roads, including Fushan Road, Fushan Branch Road, Yushan Road, Huangxian Road, Daxue Road, and Guanx-

iangshan Road, all carry countless old stories.

The former residences of celebrities in these old streets and alleys compose a history of modern Chinese literature. Nowadays, although the old houses and neighborhoods where the historical figures lived and walked gradually get old and shabby over the years, they still display the unique cultural atmosphere of that era and highlight the endless cultural charm of Qingdao, a coastal city with beautiful mountain and sea scenery.



Flowers Embellish the City

花韵缀城

文/Lisa

游走在市南的春天，时光慢得像一首诗，
变身花海的市南，为你演绎“春深似海”。

海风吹过一阵花香，小小花瓣轻轻敲开春天的门，
花海市南 2.0 版，在百花盛开之前，已经营造出一番“花韵缀城”，
只等你来偷得浮生半日闲。

“花海市南”开启春天

春意渐浓，徜徉在浮山，青峰叠嶂，碧海隐现，仿佛打开了一幅“只此青绿”的美好生态画卷。漫步在全长 705 米、呈 S 型曲线设计的浮山森林公园（市南段）栈道上，宛如画中游：绿化苗木葳蕤生长、彩色步道蜿蜒伸展……市南探索出城市公园开放管理的新模式，积极推进浮山改造，让这片“城市绿肺”与“都市生活”有机融合，实现美景尽收眼底、触手可及。

当前，市南一手抓旅游品质提升，一手抓公园城市建设，厚植绿色家园底色，让生态之美从理想照进现实，绿色生产生活方式也正在加快形成。还绿于民、还山于民，加快推动生态资源共享，是市南浮山森林公园改造建设的发力方向。自去年以来截至目前，山林抚育已完成 19.7 万平方米，绿化面积 6.2 万平方米，新建绿道、登山梯道、山脊步道、沥青步道共 4.85 千米，依托浮山“一线十景”为轮廓，湿塘花谷等景观节点和网红打卡点已建设完成。实际上，浮山森林公园（市南段）的改造提升，只是推进公园城市建设的一个缩影。市南的公园城市建设奏响了山头公园、生态绿道等建设的“交响曲”，越来越多低效片区被唤醒，并不断扩充广袤的城市绿色空间。今年，60 个居民小区、47 条市政道路将分批次推进改造；八大关等前海一线区域绿化提升，擦亮“景观名片”；诸多口袋公园、林荫廊道和立体绿化建设，将成为亮丽的“城市客厅”；沿海一线的滨海步行道，还将变身成为多功能的“风景画廊”。

“绿水青山就是金山银山”发展理念，让越来越多人自觉养成绿色环保的生活习惯。值得一提的是，市南以“红瓦绿树，花韵缀城”为主题，对海岸线、历史

建筑群、老街区等重要节点进行精心布置，营造出“花海市南”“百步一景”的效果，大大小小的公园更是“遍地开花”，生态宜居的氛围愈发浓郁。如今，海鸥云集、美景如画的栈桥，因栽植丰富的花卉而变身“花海”——花海市南 2.0 版“花韵缀城”浪漫升级，中山路、太平路、香港路、东海路等沿海一线，以及五四广场、澳门路、百丽广场、大公海岸、海涛园、天地间雕塑等重要道路节点处，都进行了深度“美颜”，传统花卉栽植搭配立体绿雕，让“花海市南”层次丰富且灵动，成为一个个令快心动瞬间。

春日落英缤纷

海风吹过樱花树，小小花瓣轻轻敲开春天的门，简简单单，便点缀了最美的人间四月天。春暖花开的时节，市南是一个值得期待、满是幸福的地方。

这里的樱花有多迷人？

闻一多用《青岛》告诉你：“四月中旬，绮丽的樱花开得像天河，十里长的两行樱花，蜿蜒在山道上，你在树下走，一举首只见樱花绣成的云天。樱花落了，地下铺成一条花溪。”

这里的樱花有多醉人？

吴伯箫用《岛上季节》告诉你：“提起樱花，那的确是很热闹很艳丽的一种花，成行地盛开了起来，真像一株株桃色的彩云；迎风摆动着，怪妖艳的；像泡沫一样轻松柔软。花落时节，趁着大好的月色，约两三游伴去花下闲步，愿意躺在花阴度一个春宵的事，是常有人作如是想的。醉眠樱花树下，半被落花埋，不是很有趣吗？”

小小樱花，“轰轰烈烈”绽放短暂而灿烂的一生。花期里，每时每刻都在展现它多彩多姿的美：清晨，悄悄绽放在晨曦中的樱花带着淡淡的香，

给人们送来清新而淡雅的时光；风吹过，花瓣轻轻飘落，无意间引来一场浪漫的樱花雨，让人着迷；午后的阳光洒下来，密如云的樱花更加通透光洁；细雨之中，飘落的樱花更有一番凄美的温柔；黄昏，金色的晚霞映红天，映红了云，也映红了那一片片美丽的樱花云朵……

知道么，青岛是国内樱花种植最密集的一个城市，世界范围内樱花种植量仅次于日本。得天独厚的青岛有适于樱花生长的环境，这里最常见的是单樱、双樱，前者开在 4 月中旬，先开花后长叶，花色浅而密集；后者开在 5 月初，花色浓而艳丽，花期长。这段期间来市南赏樱，有两处地方是一定不能错过。

至今已有百年历史的中山公园中最富特色的便是这里的樱花，它甚至被列入青岛十大胜景之一。中山公园是国内樱花种植最密集的一个地方，有两万多株。公园内最著名的是那些“高龄”的单樱树，密密层层排列于公园南北主干道两侧，形成一里半长的樱花路。微风拂过，花瓣随风飘落如雨一般……实际上，中山公园的赏樱会已有近百年历史，赏樱时节的美景丝毫不输于海天风光。当然，在樱花树下来一次野餐或露营更是美妙。

三明南路原本是一条普普通通的居民区小路，却因樱花惊艳了世人的双眼，被誉为是青岛最美的樱花路。去往三明南路的沿途有一段“迎宾花毯”——两侧石阶绘制了“i 市南”以及“LOVE”字样，年轻人喜欢在春暖花开时大胆表白；石阶旁的石墙上还手绘了一棵樱花树，树下孩童嬉戏的场景尽展春意盎然的童趣，拾级而上进入三明南路樱花小路，便能感受花海市南：每当春日樱花绽放之时，特别是进入盛花期，满树烂漫，如云似霞，

中山路如花海一般，展现“花韵缀城”的魅力。（图/杜永健）
Zhongshan Road becomes a sea of flowers to show the charm of flowery Shinan.



上街里发出春日邀请。(组图/杜永健)
Exploring Shangjieli in spring.



海风吹过春天，中山公园百年樱花再次绽放。(图/管风刚)
The sea breeze blows in spring, and the centuries-old cherry blossoms bloom again in Zhongshan Park.

微风吹来飘飞似雪，吸引了众多游客周末假期前来观赏和拍照。

花街的故事

人们都说，八大关因“万国建筑博览会”闻名世界。其实，真正让八大关充满生机，变得灵动的，却是八大关的行道树。

从宁武关路的海棠、紫荆关路的雪松、韶关路的碧桃，到嘉峪关路的枫树、居庸关路的银杏、临淮关路的龙柏、正阳关路的紫薇，再到函谷关路、武胜关路、山海关路的法国梧桐，这些极具观赏性和代表性的树木，与牡丹园、芍药园、玉兰园、樱花园等花卉园中园以及雪松、水杉、杜仲、麻栎等林地一起，妆点着八大关的四季，

于是风情万种、熠熠生辉。

春天，这里是一片片花海，灿黄如金的迎春花明媚动人、纯白如雪的樱花风过如雨、粉嫩初开的桃花娇艳欲滴……走进了八大关仿佛走进花国世界，阳光明媚，春风醉人：韶关路上，两旁的碧桃争相盛开，整条路犹如一条浪漫的花海，轻柔的蕊瓣粉红如带，一团团一簇簇彼此相映，游人行走其间，如醉如痴，就如同著名诗人贺敬之的诗句“碧桃雪松几重关，烽火烟云恍惚间。行到落樱小憩处，又见白鸥搏海天”；而此时毗邻而居在宁武关路上的海棠，则是另一番景象，新绿里出没着鲜红，径节交错，枝枝丫丫都有着硬朗的条线，缀了点点绿意，等待盛放时节，因海棠花素有“国艳”

之誉，人们称赞它是“百花之尊”“花之贵妃”，甚至有“花中神仙”之说，同时将它看作是美好春天、美人佳丽和万事吉祥的象征，而绿意掩映下的各式洋房，落日铺散的缝隙里，墙壁上淡淡昏黄，庭院里迎春、丁香、玉兰，如同一幅充满诗情画意的作品；居庸关路，樱花载满思念，漫步在极具风情的小路上，阳光照射在眼前的那一幢幢老建筑上，和煦的春风吹动樱花花瓣，似雪如霞，闭目轻嗅，暗香浮动，微风轻拂，花瓣飘飘洒洒，在院落墙围，飞旋婉转，如同一场不期而遇的樱花雨……八大关的行道树如锦如梦，正如老舍《五月的青岛》中形容的那样，春深似海。

八大关里到处是她的爱慕者，画

家立在街口，远处的建筑和近处的树一起随着他用笔尖勾勒的线条跃然纸上，成为日后墙壁上的一段往事；摄影师站在水边，花前恋人的甜蜜留在了底片上，成为日后的珍贵回忆；诗人坐在樱花树下，轻轻拨弄着手中的落花，一首小小的诗纪念着这个下午；还有更多的普通人，用灿若春花的笑，投进了八大关的怀抱。

无论是在花海，还是在花街，来市南你会遇到值得珍藏一生的春天。

市南赏花指南

路线一：中山公园（樱花）→八大关→韶关路（碧桃）→公主楼→宋氏花园→宁武关路（海棠）→紫荆关路花园→花石楼→太平角一路→地质

之光展览馆→太平角公园（桃花）

路线二：小鱼山（白玉兰/耐冬）→中国海洋大学鱼山校区（古樱树）→大学路（法桐/私人庭院花卉）→骆驼祥子博物馆（百年银杏/中国梧桐）

→信号山（远眺城区花景）

路线三：天地间雕塑→东海西路（白玉兰/樱花）→香港中路（北美海棠）→珠海路（白玉兰）→三明南路（樱花路）

In the spring of Shinan, time slows down. Shinan turns into a sea of flowers, where spring is in the air. The sea breeze blows, and Flowery Shinan, before the flowers are in full bloom, has embellished the city with flowers, waiting for you to find a moment of leisure in your busy life.

This year, Flowery Shinan boasts a brand-new romantic upgrade. Zhongshan Road, Taiping Road, Hong Kong Road, Donghai Road, and other

coastal lines as well as important road nodes have been deeply “beautified”, and become internet-famous spots attracting people’s attention. Shinan has been paying great attention to the improvement of tourism quality and the construction of a park city at the same time, and attaching great importance to the creation of a green homeland, so as to bring the ideal ecological beauty into reality, and accelerate the formation of green production and lifestyle.

Wellness And Slow

慢享时光

在这座临海的城，
你会喜欢上停停走走，任由散漫的步子去想去的方；
你会喜欢上安静发呆，让海风和海鸟相伴虚度着光阴；
你会喜欢上四处寻“宝”，街头转角偶遇惊喜填满回忆；
游走中，体验市南的柔软，体验山海湾城的美妙，
把梦想的、现实的，统统叠在一起带走……

In this coastal city,

you will like to slow down, strolling to any place at your own will;

you will like to sit there in a trance, basking time away with the company of the sea breeze and sea birds;

you will like to have a "treasure" hunt, filling your memories with surprises around the corner.

Wandering around, you will feel the softness of Shinan and the unique charm of the mountains, the sea, the bay, and the city, and take away together the dreams and real life.



中国电影院

Light and Image in Shinan

光影市南

文/张小语

早在世界电影刚刚诞生的年代，青岛就与电影结下深厚的渊源。青岛建置于1891年，而世界电影在法国诞生则是在1895年。1898年，一位德国电影摄影师来到青岛，拍下了当时青岛的风貌和中国百姓的生活，这是在中国地区所拍摄的最早的纪录片之一。

青岛几乎与世界电影同龄，因此被誉为是“为电影而生的城市”，在中国无出其右者。作为世界电影魅力的最早感受者，青岛在黑白光影中与电影艺术共同成长，并最终在中国电影史上占据了重要地位，孕育出中国电影史上的许多“最早”和“第一”：青岛亨利王子饭店成为中国最早的放映场所之一；青岛水兵俱乐部是中国现存最早的商业电影院；中国第一部有声电影《歌女红牡丹》、中国第一部有声故事片《到自然去》、中国第一部音乐故事片《海上升明月》、中国第一部唱响国歌的影片《风云儿女》，都是在青岛拍摄制作。2017年，青岛被联合国教科文组织评为世界“电影之都”，这是中国第一个世界“电影之都”。

在与电影牵手的百年时光里，总与市南有着千丝万缕的连系：

1899年，青岛海滨的“亨利王子饭店”（现栈桥王子饭店）建成，饭店中的音乐厅在当时就能放映电影，成为中国最早的电影院之一；1898年10月18日，水兵俱乐部奠基，并于1902年5月投入使用。据考证，因为有固定的电影放映地点、售票信息及固定票价、电影海报3方面的元素，从而能够确定水兵俱乐部是中国境内最早

的商业电影院；1931年，上海电影人张石川等人合资，在中山路建了青岛史上第一家中国人开办的电影院——山东大戏院（中国电影院前身），当时放映的第一部电影，正是中国的第一部有声影片《歌女红牡丹》，而这部电影的编剧洪深，其青年时期就曾生活于青岛……

若想细细品读“光影市南”，除了书籍、博物馆，来一场“电影之旅”或许是个不错的选择。

“青岛往事”老影院新地标

提起中山路，人们必然联想到中国电影院，作为青岛史上第一家中国人开办的影剧院，这座充满故事的老建筑在近百年里见证着中山路的发展和变迁。

时间拨回到1931年12月25日，影院开业当天，放映的第一部电影正是在青岛拍摄、张石川导演、洪深编剧、胡蝶主演的中国第一部有声电影《歌女红牡丹》，当时被邀请来剪彩的胡蝶正是最走红时期，一时间万人空巷、影迷云集，中山路上交通一度中断。也是从那一天起，拉开了青岛电影历史新的一幕。时至今日，“中国影院的历史新开端”等鲜明标签，赋予中国电影院深深情怀并使其成为青岛全

新的文化据点。

在过去的近百年时光里，中国电影院由于历史时局原因，几易其名——早在筹备时这栋老建筑被命名为“青岛大戏院”，落成前正式定名为“山东大戏院”，还曾经有过“国际剧场”“中国剧院”“中国影剧院”等名称，最终在1986年正式定名为“青岛市中国电影院”，并一直沿用至今。

走进中国电影院会发现，不仅建筑外立面进行翻新、增添全新的亮化装置，建筑内部也实现了翻新和蜕变：全新的影视文化展区，包括中国电影院的前身背景、历代变迁样貌，还有中国影史以及在青岛取景拍摄制作的影片展示，这里几乎变身成了一个同时兼具现代化影院功能的电影主题博物馆，时刻展现着青岛这座“电影之城”的独到魅力。

重新亮相的中国电影院，还原上世纪30年代的情景，全新改造的中国电影院一楼大厅内，珍贵的电影海报着重突出影院的年代感，就像一道光影之门，让人瞬间沉浸在那个历史时空里，展开一场穿越时空的情怀之旅。拾级而上，墙上装饰的是“山东大戏院”的历史招牌以及电影院的一系列老照片。来到二楼休息区，消失已久的录音机、见证历史的珍贵胶片，以及吟



百年光影地标与精彩电影沙龙，邂逅在“光影市南”里。（组图）
Shinan holds various featured salons about films in the 1907 Film Museum.

唱至今的黑胶唱片等老物件，无不诠释着一座“电影之都”的岁月印记和片场时代感。

在漫长的时光里，青岛与电影相伴相随，而中国电影院就像是一位记录着城市文化风采变迁的老者，守护着中山路，守护着独属于青岛的光影记忆。如今，作为“青岛往事”的新地标，它将继续陪伴着每一个人的戏梦人生。

据介绍，市南目前正着力构建“青岛往事”文化品牌，中国电影院作为重要的文化载体，将举办“青岛史上第一家中国人开办的电影院”情境复原及系列影展沙龙活动、“跨越百年瞰览青岛”光影刻录展、“百年回响岁月印记”老照片静态图像展、光影市南·电影系列艺术沙龙等系列活动，激活文化的价值基因，构建岛城文化自信，形成广泛的品牌社会效益、长

效的产业经济效益。

1907 让时光重叠

在青岛，有这样一座百年老建筑：它曾经是中山路上最高的建筑，将一百年前的繁华与情怀尽收眼中，它还是中国电影放映的起点，是最早的商业电影院——水兵俱乐部。

位于湖北路17号的水兵俱乐部旧址，是青岛历史上第一个“文化综合体”——2016年6月，在由中国电影家协会会同中国电影博物馆组织的一次国内权威论证中，水兵俱乐部被最终确认为中国境内现存最早、保存比较完整的商业电影放映场所，由此确立了它在中国电影史上不可替代的价值和意义。

海风轻轻拂过塔楼，时间仿佛被拉扯进历史的光影中。水兵俱乐部始建于1898年10月，并于1902年5月

投入使用。由于其建设时期正处于德国新文艺复兴式风格建筑最红火的时代，因此带有德国新文艺复兴式风格建筑的显著特征——木质外廓、黄色墙体、红瓦屋顶、内弧线造型塔楼。自1902年起，这座集剧院、音乐厅、歌舞厅、餐厅的水兵俱乐部成了青岛第一个“文化综合体”。从上世纪初，水兵俱乐部便与电影难解难分。据考证，因为有固定的电影放映地点、售票信息及固定票价、电影海报这3方面的元素，从而能够确定水兵俱乐部是中国境内最早的电影院。建筑最特别之处，在于深色圆木搭建的古罗马巴西利卡样式礼堂，作为当年德国官兵欣赏歌舞表演、观看电影的场所，庄重不失优雅的新文艺复兴风格，至今看来仍是经典之作。

如今，保存完好的水兵俱乐部旧址“变身”1907光影俱乐部，成为

一家以电影为主题的文化场所。走进1907光影俱乐部，你会发现，这里处处积淀着历史的痕迹，氤氲着电影文化的气息。音乐剧场、人文书店、特色咖啡馆、高级西餐厅、私人定制影院、主题博物馆等场所融为一体，把百年历史建筑打造为中国首家电影文化综合体。自2016年对外开放以来，有多部影视作品的拍摄选址1907光影俱乐部，其中包括赵宝刚导演的《深海利剑》、丁晟导演的《英雄本色4》、郑晓龙导演新作《反贪风暴》等。

在其顶层，还建有1907青岛电影博物馆。作为青岛首家以电影为主题的展馆，这里展示了世界电影诞生、中国电影缘起、中国现存最早电影院的发现之旅、电影与青岛、电影放映与发展、电影名人与青岛等内容，馆内收藏了40多台电影放映机，配备8毫米、16毫米、35毫米规格的胶片，年份跨越100年，大部分放映机在修复后仍可以放映电影。此外，这里经常举办各种文化沙龙，其中就包括由青岛市市南区文化和旅游局、青岛电影学院、青岛国际新闻中心主办，青岛1907电影博物馆承办的“光影市南 电影艺术沙龙”系列活动，一部部经典影片的精彩片段，带领观众穿越中国电影百年的时空隧道行走于光影中的市南；一幕幕的精彩瞬间让过去与现在重叠，为观众带来一场场与时空的对话、一场场独特的光影之旅……据了解，为深耕青岛影视IP，激活优势资源，让百年街区的“文化符号”焕发新的光彩，市南从博物馆入手，以电影艺术沙龙为纽带，打造了“光影市南”文化名片，彰显出“青岛往事”品牌的魅力。

胡蝶与“蝴蝶楼”

山海关路21号——那幢围裹在石砌院落里、绿柏掩映的砖红色二层小楼，最不容青岛人忘怀——作为1935



水兵俱乐部旧址，见证青岛与电影牵手走过百年。（图片提供/1907光影俱乐部）
The former Sailor's Club witnesses a century of Qingdao and film.

年首部青岛题材电影《劫后桃花》的重要取景地，这座栖息汇泉湾畔、沐浴海风近90年的旧日别墅，变身蝴蝶楼，讲述着影片女主、中国一代影后胡蝶的故事。

蝴蝶楼本身就是一件艺术品，这座建于1934年的折衷主义艺术风格别墅由中俄建筑师设计，造型简洁典雅，色彩艳丽多姿，近似胭脂红的外观让她处在“万国建筑博览”中也相当显眼。小楼的外墙上贴着《劫后桃花》海报和电影发明家卢米埃尔兄弟的照片，庭院里放置着一些与电影有关的装置艺术，仿佛定格当年电影拍摄的瞬间，延续着这座洋房的电影历史记忆。作

为蝴蝶楼名称的来历，影后胡蝶无疑是小楼场景的绝对主角，如果仔细看，院落里地面上就有各色的蝴蝶灯，进入小楼二层，就仿佛进入了影后胡蝶的秘密空间，胡蝶在拍《劫后桃花》时曾经居住的客厅和卧房，悬挂着她的旧照。在此，人们不仅能具象俯瞰上百年青岛与中国电影发轫和发展之路，更可身临其境感受明星的爱情与人生故事。“十之五六若宝钗，十之二三若袭人，十之一二若晴雯”，这是当年著名作家张恨水对胡蝶的评价。在二楼展厅，胡蝶一生的爱情再现，人生如戏，戏如人生的生命历程，也将为后人留下诸多感慨。

Shinan is inextricably linked to the story about the relationship between Qingdao and film for the past hundred years. Prince Heinrich Hotel (now the Zhanqiao Prince Hotel) was one of the earliest movie theaters in China; the former sailor's club is believed to be the earliest-existing commercial cinema in China; China Cinema originally known as “Shandong

Grand Theatre” was the first movie theater run by Chinese, and the first movie screened back then was the first sound film in China, “*Sing-song Girl Red Peony*”, whose screenwriter, Hong Chen, had lived in Qingdao during his youth.

If you want to explore the “Light and Image in Shinan”, in addition to books and museums, a movie tour may be a good choice.



夜色中的中国人民解放军海军博物馆。(图/张有平)
Chinese Navy Museum at night.

Reading City History in Wonderful Museums

奇妙博物馆：阅尽城市百年

文/王一如

风从海上来，吹散了春花，落于百年。
要了解真正的市南，你一定不能错过这里的风物与人文，
一间间博物馆里，藏着市南的过去与现在……

馆，犹如一座座宝库，承载着这座城的精彩故事。

市南的文博资源有多丰富，也许一组数据能说明：辖区注册备案博物馆18家，外区注册的博物馆2家，占全市的18.5%，达到每2.6万人拥有1座博物馆的国际领先水平。

市南的文博之旅有多精彩，也许只有来了你才能明白。春暖花开的五月里，市南有一场文博之旅在等你。

线路一：针路航海博物馆—胶济铁路青岛博物馆—栈桥—崂山矿泉博物馆—邮电博物馆—良友书坊—小红楼美术馆—1907电影博物馆—天主教堂—口腔医学博物馆

青岛，因海而生，也因海而兴，发挥着作为海上丝绸之路北线起航点的重要枢纽作用。针路航海博物馆里，收藏着古老的航海天文钟、罗盘、船灯、沉船瓷器等近600件航海文物，其中历史最久的可追溯到宋代。此外，博物馆建筑的本身也充满了故事——这里，原是具有百年历史的青岛海岸电台旧址。这座青岛首个航海主题博物馆以“航海”为主题，通过“海上丝绸之路历史”“船舶通信导航技术历史”“青岛海岸电台历史”等专题展区向你讲述青岛航海界的历史和故事。

青岛火车站是中国最美火车站之一，也是离海最近的火车站之一。但你未必知道，始建于1899年并于1904年建成通车的胶济铁路，不仅是横贯山东的运输大动脉，也是青岛、烟台等港口的重要疏港通道，它更是一条中国近代史、中国革命史、中国铁路史、山东崛起史的历史动脉；是一部记录着中华民族荣辱与沉浮、苦难与抗争、振兴与发展，走向伟大复兴的厚重史册——100多年前，这条铁路的路权之争掀起了五四爱国运动；90多年前，中国共产党的早期领导人沿这条铁路

从青岛到济南播撒革命火种……所以，来青岛一定要去胶济铁路青岛博物馆看一看，这个反映胶济铁路诞生发展的专题性展馆，以回眸的视角俯瞰100多年来胶济铁路的发展历程以及对对中国近代史的影响，展示了铁路与城市之间密不可分的关系。

同样的，矗立青岛前海沿已经百余年的栈桥，也历经沧海桑田、历史巨变，见证着这座城市的百年风云。素有“长虹远引”之誉的栈桥，浓缩了青岛的近代史，成为青岛毋庸置疑的最具代表性地标之一。

从太平路向北，第一条与之平行的大街是全长约1565米的广西路，修建于1899年至1901年之间，曾被命名为海因里希亲王大街，是青岛最早建成的街道之一，也是当时最为重要的街道之一。当年，有不少来自欧美的著名商业公司青睐于这里与滨海大道只相隔一个街区的优越位置和舒适、宽敞的办公居住环境。除了来自德国的捷成、西门子，英国的怡和、英美烟草，德士古石油、亚细亚石油、通用电气等公司均把他们驻青岛的分支机构设立于广西路的商业综合楼内。这条道路的非凡地位和重要意义，仅次于被命名为威廉皇帝海岸的太平路。广西路上的经典老建筑特别多，其中31号是大名鼎鼎的“红房子”，如今变身崂山矿泉博物馆。馆内分为5大展区，分别为万年古冰泉、产品矩阵墙、百年展厅、工厂生产线、远航未来，陈列近千余种展品，记载了崂山矿泉水120余年的发展历程，记录了中国矿泉水产业的发展史，以及百年青岛的矿泉水产业崛起之路。从过去到现在，这些珍贵的历史在岁月的积淀下依旧熠熠生辉，人们在领略这座百年精品建筑的魅力的同时，还可以“亲身体验”万年古冰川的魅力，或可感受崂矿品牌自创立之初建立起



青岛邮电博物馆。(图片提供 / 青岛市市南区文化和旅游局)
Qingdao Posts and Telecommunications Museum.

的丰富产品矩阵，又可追随崂矿发展脉络领略百年品牌的成长魅力，还能来到工厂生产线感受一瓶好水到底是如何诞生的，互动打卡区丰富的玩法也为游客们提供了有趣去处。这样的独特魅力也让博物馆成为新网红打卡地。

青岛邮电博物馆也位于广西路，建筑外观同样吸睛。这里前身是始建于1901年的胶澳德意志帝国邮局，于2010年改建成博物馆，变身为集现代工业遗产、欧式老建筑、邮电专题博物馆、科普和爱国主义教育基地等于一体的文化与旅游场所。1000余件馆藏文物、1000余张历史图片，将百年邮电通信发展史娓娓道来；40余种不同设计风格的青岛风光明信片、诸多

青岛著名景点的纪念章，让人爱不释手……最特别的是这里的慢递业务“寄给未来的信”，可以把信件保存在老邮局，并按照指定的未来时间送到收信人手里。

而位于青岛邮电博物馆一楼东侧的良友书坊，是文艺青年的最爱。一缕纸墨书香氤氲在咖啡香气里，时光在恍惚间轻轻地慢下来、静下来，老城特有的风韵随着阳光洒进来，温柔了时光，也让古老与现代、沧桑与青春相会交融。

老舍公园附近，有邮电博物馆、良友书坊等一些老街旧宅和著名景点，但其中最具文化艺术气息的民居典范，非“小红楼”莫属。画展、沙龙、花艺……小红楼美术馆用最“接地气”的姿态

对所有人开放，在这里，可以选择用绘画、拍照、阅读、咖啡，或者与朋友闲聊来填满一个下午。

青岛是世界“电影之都”，在这座与电影同龄的城市里，处处都能寻到与电影之间千丝万缕的联系，而“光影市南”则有不容忽视的精彩在等你，比如，青岛1907电影博物馆。作为青岛重要的电影文化旅游目的地，它生动再现了“世界电影诞生”“中国电影缘起”“中国现存最早电影院的发现之旅”“电影与青岛”“电影放映与发展”“电影名人与青岛”“电影街区”等主题。值得一提的是，博物馆所在的1907光影俱乐部原是水兵俱乐部旧址，这座百年老建筑本身就是“青岛与电影”的见证——这里不仅

是青岛第一个礼堂、电影院，第一个文化综合体，也是中国现存最早的商业电影院。

穿越青岛百年的，不仅有电影，还有天主教堂洪亮的钟声。古老的钟声响彻老城的南部和西部，渲染出庄重的仪式感。这里也是情侣旅拍的最爱。教堂前的广场，开阔而泰然，散发着气场，因此即使任意摆个造型，随手一拍就是时尚大片。

口腔医学博物馆位于青岛市口腔健康教育基地，它将口腔医学发展史与现代口腔保健科普相结合，采用大量信息化手段，融合虚拟解说、动画合成、体感互动等多媒体手段，带给观众充满趣味性的互动体验，这个寓教于乐的专业博物馆深受年轻人、青少年及儿童的喜爱。

线路二：青岛市民俗博物馆（天后宫）—德国监狱旧址博物馆—鲁作家俱博物馆—中国人民解放军海军博物馆—小青岛—青岛海产博物馆—青岛印象博物馆—青岛东方惠和艺术博物馆—赞—油画博物馆—奥帆博物馆

青岛有句老话，叫“先有天后宫，后有青岛市”。始建于明成化三年的天后宫，面朝大海，西临栈桥，斜对小青岛，背靠信号山，是青岛市区现存最古老的明清砖木结构建筑群。经历了无数次的整修和重建的天后宫，历经500多年风雨淘洗，见证着这座城市的沧桑岁月、历史变迁。如今，这里成为集收藏、研究、展示青岛地区民俗文化、海洋文化与妈祖文化于一身的公益性文博场馆，成为青岛本地最富有特色、纯正质朴和最贴近市民生活的民俗文化家园和北方妈祖文化的重要传承地。

几步之外的青岛德国监狱旧址，前身是德国占领青岛时期所建的监狱，也被称为“欧人监狱”，是中国大陆

现存历史最悠久的近代殖民监狱，历经7个历史时期，历史遭遇曲折复杂，文化内涵十分丰富。如今，这里成为集监狱建筑群、司法文物收藏为一体的特色场馆，其中历史场景复原陈列引发着人们的好奇心，充满了吸引力。

想知道古人的居家生活是怎样的？想了解古人的居家智慧有哪些？古人的日常起居生活是否真如《鹤唳华亭》《庆余年》《知否》等古装剧那般精致？想知道答案，那一定要去鲁作家俱博物馆转一转。作为全国唯一一家以展陈齐鲁古代家居、弘扬鲁班工匠精神为主题的开放式博物馆，这里收集了众多中华古代文化珍品：有“木黄金”之称的最具震撼力的明代黄花梨家具；有在故宫也难得一见、传世如凤毛麟角的帝王使用的漆器；有收藏界首屈一指的清代大漆贺寿款彩屏风；有目前已知的尺幅最大的绢画《秋狝图》；有世界唯一的国宝级铸铁魁星塑像等珍贵馆藏；有传世极少的鲁绣作品、古代缙丝、清代的龙袍和贵妃氅衣……参观鲁作家俱博物馆，你会感受到古人超凡智慧，体会到中华文化的博大精深。

如果说，鲁作家俱博物馆让文化自豪感、文化自信油然而生，那么，中国人民解放军海军博物馆则令人为祖国强大海军而骄傲。作为中国唯一一座反映中国海军发展的军事博物馆，中国人民解放军海军博物馆是人民海军的历史高地、精神高地、文化高地。2021年，完成改扩建的海军博物馆以崭新的面貌对外开放，室内、海上、陆上三大展区，1万余件馆藏文物，全景式展现在中国共产党的坚强领导下，人民海军在炮火中诞生、战斗中成长、发展中壮大；一路劈波斩浪，纵横万里海疆，驰骋远海大洋，正朝着建成世界一流海军的目标阔步前进……无论你是不是军事迷，都会

深深爱上这里。

“琴屿飘灯”总伴着“飞阁回澜”——与栈桥齐名的小青岛，也是不容错过的网红打卡地，它的文艺感源于“琴岛”这个优雅的名字，而小青岛本身也非常别致。像浪花一样纯白的灯塔被翠绿的植被包围着，海浪和着海鸥的啼鸣共谱最美的旋律，从空中俯瞰，小青岛犹如一块翠玉镶嵌在碧蓝的大海中，唯美至极。

距离小青岛不远的鲁迅公园中，有一座青岛海产博物馆，此处坐拥汇泉湾绝美海天景色的博物馆，是自然科学类专业博物馆。5处展馆中近2000种、2万余件标本，展现着其“全国科普教育基地”“全国海洋意识教育基地”的不俗实力。

同样坐拥汇泉湾唯美海景的，还有青岛印象博物馆。作为城市历史类博物馆，它以青岛近现代重要史迹、代表性建筑文化遗产为载体，展出了1891年青岛建置至1949年期间半个多世纪的城市建设发展史，在这里还能看到全国重点文物保护单位“海滨旅馆旧址”的演变史和青岛城市建设文化交流等内容，想了解城市建设发展的你一定不要错过。

博物馆能连接过去与现在，也讲述着城市的文明、文化与艺术。五四广场附近的青岛东方惠和艺术博物馆，是既古雅又现代的书画博物馆，在这里，你能从百年笔墨青岛中，感受历史与艺术同行；而青岛赞—油画博物馆，则是国内首家专业的油画博物馆，2000余件有关油画的文物，讲述着油画的起源、西方油画的线索、中国油画的历史脉络和青岛油画的发展，也使该馆在油画、油画书籍、油画材料、油画资料等方面的收藏位居全国前列。如果喜欢古典油画、现代艺术，或者中国油画历史、青岛油画，那你一定不要错过。



青岛海洋博物馆。(图片提供/青岛市市南区和旅游局)
Qingdao Aquarium.

青岛是世界“帆船之都”。2008 青岛奥帆赛、残奥帆赛给这座城市留下了丰富而宝贵的精神财富和文化遗产。而位于奥帆中心内的奥帆博物馆便是它们的具象——作为集历史、文化、体育、社科于一体的现代化博物馆，奥帆博物馆中收藏了大量奥运会和奥帆赛的文化遗产，不仅有中国帆船帆板队出征 2008 青岛奥帆赛、残奥帆赛的比赛用船，还有 2008 北京奥运会开幕式所用的道具缶、竹筒及服装等奥运物质遗产。值得一提的是，2008 奥运十周年恰逢 2018 上合组织青岛峰会在奥帆中心内成功举办，博物馆增加了“上合展览馆”，运用多种技术手段展现上合组织青岛峰会的精彩瞬间，再现上合组织的发展历程以及上合各成员国家的异域风采。

逛过青岛百年老城区，你一定对“望火楼”印象深刻，如果感兴趣，那一定要去青岛消防博物馆逛一逛。作为全国首家消防主题博物馆，这里收藏了一系列早期消防器材以及消防队建立以来历次各期的历史图片和重

大消防活动资料及实物，从多个角度展示了青岛建制以来消防工作的历史沿革，全方位地展示了消防组织、车辆装备、城市公共设施、消防监督、灭火救援等内容。

线路三：青岛市革命烈士纪念馆—康有为故居纪念馆—小鱼山—大学路网红角—骆驼祥子博物馆—时光印记印刷博物馆—德国总督楼旧址博物馆—信号山紫砂博物馆—信号山—航海展览馆

青岛革命烈士纪念馆是一座特别的博物馆，这里设有烈士纪念堂、抗战馆、军魂馆、“山河魂”烈士群雕、烈士英名碑、烈士墓区和流芳亭等，作为深耕红色宣讲、传承红色基因的教育基地，纪念馆藏有勋章、荣誉证书、书画、文献、徽章、书籍、油灯、相机、照片、日记本 10 大类别的 3000 余册图书、730 件文物藏品，其中代表性藏品有：谢觉哉先生写给青岛首任市长马保三烈士的书信、一大代表邓恩铭烈士用过的油灯、段景钦烈士读过的

《孟子》、王一民烈士用过的皮包等珍贵文物……要想了解青岛的红色故事，不妨来这里，一定会有很多收获。

“青岛之红瓦绿树，青山碧海，为中国第一……”在一封家书中，康有为写下这一传世的青岛第一文案。康有为有多喜欢青岛呢，也许走进他的“天游园”便能找到答案——康有为故居纪念馆位于汇泉湾畔、小鱼山东南麓，原是德占时期德国总督副官的宅邸，一座始建于 1899 年的德式三层楼房。作为青岛首座辟建为专业特色博物馆的文化名人故居，这里不仅设有康有为书房、客厅、卧室复原陈列，还有许多关于康有为的专题陈列，而康有为晚年书法精品及记载其海外岁月的文物，更能让人瞬间走进这位名人的精神世界。作为国内康有为学术研究和康有为文物收藏的重要基地，康有为故居纪念馆在海内外享有盛誉，这里也是认识青岛历史文化名城的一扇窗。

在城中有山、山边有海的青岛，想要欣赏到康有为家书中的“红瓦绿

树、碧海蓝天”，那第一视角必须是小鱼山。这里的景色可以用“醉人”来形容，登上山顶的亭廊俯瞰整个汇泉湾，会发现月牙形的汇泉湾美在错落有致，端庄的水族馆、褐红色的礁石、逶迤多姿的亭榭青松营造出“汇滨垂钓”的美，松软细腻的金色沙滩、蔚蓝而平静的大海让人深深沉醉，而巨大的草坪仿佛延伸到太平山脚下的“东园花海”……无需多言，你便能体会这里的美。

大学路因“网红墙”而成为最热门的打卡地。但你不知道的是，这一带还有许多名人故居。上世纪 30 年代，青岛是中国北方文化聚居地，老城区里有许多文人墨客的印记。其中，骆驼祥子博物馆，记录着一段难忘的时光：老舍先生曾于上世纪 30 年代在此居住，并创作了中国现代文学史上的长篇巨著《骆驼祥子》等一批优秀作品。作为中国首座以现代文学名著命名的专业性博物馆，这里能让你对老舍先生和他作品有深入而全面的了解，也会深深感受到这座城市深厚的文化底蕴。

青岛时光印记印刷博物馆是很特别的博物馆。在这里，你能看到上世纪的老式印刷机、铸字机、活字等 319 件印刷文物。作为国内首家以活字印刷为主题的印刷文化体验馆，这里除了开展免费展览活动外，还将活字印刷、凸版印刷、雕版印刷、丝网印刷等中国传统及现代的印刷工艺开发成生动有趣的体验课堂，让停留在课本上的非物质文化遗产“活”起来。

都说建筑是历史的音符，承载着光阴与故事。在青岛众多百年老建筑中，青岛德国总督楼旧址博物馆（迎宾馆）将两者完美结合——该建筑始建于 1905 年、落成于 1907 年，由德国著名建筑师拉查鲁维茨设计，是德国威廉时代典型建筑式样与青年风格

派手法相结合的欧洲古堡式建筑。作为“德国建筑艺术在中国”的最高代表，其装饰之豪华、造型之典雅，至今仍雄居中国单体建筑之首列。同时，作为中国著名的近代建筑遗址类博物馆，它凝缩了近代以来青岛城市的历史风云，呈现了东西方建筑文化对话的丰富图景，集结着建筑艺术、城市史、近代史及中德关系史等多重内涵。这里，不仅有看不完的风情美景，还有说不完的历史故事……

比邻青岛德国总督楼旧址博物馆的青岛信号山紫砂博物馆，藏有 600 余件紫砂精品、100 余件瓷器、100 余件书画和红木等其他艺术品。其中的紫砂藏品横跨明清、当代、现代等多个历史阶段，均为紫砂大师经典之作，是研究紫砂历史文化不可多得的珍贵实物。在这里，不仅能欣赏到精美的藏品，还可以欣赏中国传统文化中的茶道、香道、书画、雕刻等多种艺术，未来将是艺术青岛的新地标。

海拔 98 米的信号山是摄影爱好者的最爱。山中遍植花草绿树，雾霭浮动之时青翠欲滴，观景极佳。拾阶而上，亭台楼阁色彩分明，石阶小径曲折回转，蜿蜒于林荫之下。站在山岩上眺望，红瓦绿树碧海蓝天中，远处的栈桥、小青岛与脚下的江苏路基督教堂一同入镜，便是最经典的青岛风光——无可比拟的风景，让快门心动，让灵魂沉醉。山巅之上，3 幢红

In Shinan, you can get to know the city's history and glory through varied museums. There are The PLA Naval Museum, with more than 4,000 exhibits witnessing the glorious history of the Chinese Navy; the Museum of the Former German Governor's House in Qingdao, as the leading European architecture in Qingdao, which never lacks visitors to listen to the centu-

色“蘑菇楼”犹如 3 把火炬屹立于满山青黛中，十分耀眼夺目。登上观景楼可以 360° 欣赏青岛的美景。而在航海展览馆里，除了观赏专业展览，还可以一边喝着咖啡，一边欣赏前海湾的美景。

博物馆联盟助力“文博市南”

2022 年 4 月，由青岛市文化和旅游局、市南区人民政府指导，中共市南区委宣传部、市南区文化和旅游局、青岛市城市文化遗产保护中心联合主办的“青岛市市南区博物馆联盟成立仪式”举行。22 家博物馆携手共讲城市故事，担当起保护、传承、弘扬城市文化的使命。

据介绍，市南现有注册博物馆 18 家，总量居全市第一，达到每 2.6 万人拥有一座博物馆的国际领先水平。在常设展览陈列的基础上，举办临时展览、研学活动，让更多的游客走进博物馆，为青岛文旅产业创造了新活力。

该联盟的成立是一次全新的尝试，不仅为博物馆搭建一个创新开放、合作共享、提质增效的平台，更是提升为企服务水平、优化营商环境的一项重要举措，希望各博物馆之间能凝心聚力、紧密合作，为博物馆产业注入新活力、新动力，全面提高博物馆核心竞争力和吸引力，为青岛市建设“博物馆之城”贡献市南力量。

ry-old story of the city; Qingdao Folk Custom Museum, showing the perfect integration of folk culture, Mazu culture and marine culture; and Qingdao Aquarium, where giants from the deep tell you the secrets of the ocean world. The museums, featuring history, literature, art, architecture, and natural science, are like treasure houses, carrying the wonderful stories of the city.



“上街里·逛春天旅游艺术季”，通过花、院、秀、宴、演、游、逛、展八大主题板块诠释“逛春天”。（组图 / 杜永健）
 Tourism and Art Season “Shangjieli · Shop in Spring” interprets shopping in spring through themed activities in the fields of flower, courtyard, show, banquet, performance, tour, shopping, and exhibition.



Encountering with Art 赶赴艺术之约

文 / 张小语

市南的文艺气质，是遮不住的：
 拥山抱海的百年建筑，蕴含万种风情；
 遍布城区的艺术展览，带来新锐潮流体验；
 南邻书房、啡阅青岛，用悦读诠释“小确幸”；
 悠扬的小提琴，诉说着“音乐之岛”的故事；
 轻快的吉他曲，弹奏出街头的喜悦心情；
 沉浸式戏剧，给艺术的高雅感增添几分摩登范儿；
 微演艺、“青文驿”，用艺术点亮了生活……
 这样的市南，怎能不爱呢。
 与市南约会吧，去赶赴一场场艺术的狂欢。

上街里·逛春天

太意外！竟然会有一天迷失在“上街里”的春天。

街头转角，来自世界各地的花植设计师用自己的匠心之作妆点着老楼老院；由舞、说、读、玩四大主题打造的沉浸式里院演出，制造出一个个打破规则的想象空间；青岛湾的夜晚再次上演科技与时尚的碰撞，栈桥为台，激光秀作幕，身着高定时装的模特们，演绎时尚；人生海海、潮起潮落，潮流市集里，美食与欢乐、浪漫与艺术、潮流与老味道，交织出别样的人间烟火气；精彩演出更是嗨翻海誓山盟广场，最IP带来最具活力的“萌萌

哒”巡游，让人忘了年龄；潮流秀展，更是潮流人士必打卡现场——“上街里·逛春天旅游艺术季”直白地告诉你：来了你不想走，走了你还想来。

3月17日至4月2日，“上街里·逛春天旅游艺术季”以太平路、中山路、四方路潍县路黄岛路三江里、海誓山盟广场为四大核心区，通过举办花、院、秀、宴、演、游、逛、展八大板块诠释逛春天主题活动，让人们沉浸式体验上街里的春天新景象。最浪漫的花植装置赛、最沉浸的里院演艺秀、最潮流的栈桥婚纱秀、老街道老味道老街坊、最时尚的上街里演艺、最具互动的街区IP巡游、最唤醒的春日爱

尔市集和最吸睛的版权主题展等活动，充分彰显老青岛“逛”街里的春季新魅力，成为岛城春日采青的好去处，为历史街区集聚人气，让老街里持续焕发新生活力。

Dior 潮玩引力熊、村上隆、非常绿研究所、赛璐璐……单是喊出TA们的名字，就已经兴奋，沉浸式体验潮流秀展更是让人大呼过瘾。

Dior 旗下潮玩引力熊，以“万有引力，文化传递”为设计理念，以创新为核心，完美融合现代美学、传统文化、艺术等潮流元素，百变的造型配以明快的色彩，奇妙探索之旅就此展开；观唐品牌展，以观唐文化



青岛首部沉浸式互动游戏戏剧《终极骗局》，将传统舞台表演和形式多样的游戏元素融合，创造全新的、高度互动的观剧体验。（图片提供 / 波螺油子戏剧团队）
Qingdao's first immersive theater interactive game *Ultimate Scam* fuses traditional stage performance with various forms of game elements to create a new, highly interactive theater experience.

独家拥有的数字内容为依托，甄选《石渠宝笈》中数幅最具代表性的书画作品，通过MR混合现实技术、全息多媒体技术、多点触控、AI智能人脸识别等数字科技手段，对经典画作进行创意诠释，打破文化、艺术、科技界限，让人们领略艺术文化的同时感受现代科技的震撼；中国书画世界行·青岛站，落脚有着百年历史的中山路城市记忆馆，带来多位当代知名书画家的30余幅作品，精美绝伦的传统中国花鸟画、山水画等美术作品，让人们感受中国传统绘画深厚的文化底蕴和独特的艺术魅力；驰名海内外的日本艺术家村上隆的经典版画收藏展“花样世界”是一场视觉盛宴，用艺术世界里的“春光”与“繁花”描绘特别的春天；非常绿潮流艺术展以波普式轻松诙谐的方式，解构绿色的不同定义，打破颜色的固有认知；当代潮流艺术展由策展人及艺术

家李怡卿与艺术家张呵呵、曲笑雪的作品共同组成，20余组作品在当代艺术即将萌芽的青岛春天里，以观念装置、潮流版画、抽象绘画三重艺术形式展现；赛璐璐动画片原稿收藏展中所展出的作品涉及百余幅赛璐璐经典作品及百余张手稿，其中包括阿拉蕾、哆啦A梦、灌篮高手、美少女战士、名侦探柯南等二十多部经典动画片；“里院烟火”老照片展透过照片，让人们穿越时光，仿佛听到街头的叫卖、院内的闲聊、孩子追逐的笑声，乃至燎壶烧水、蒲扇摇晃的声音，喧嚣中有恬淡，热闹中有安宁；“里院的故事——青峰画青岛”版画作品展，则展出了徐青峰《青岛街景》和《青峰画青岛》系列作品的原作版画二十余幅。

一个个别具特色的展览，让老城

“爱阅之城”的悦读时光

面积仅有30.01平方公里、常住人口不到50万的市南，拥有1处市级中心馆、1处区级总馆、1处24小时自助图书馆、50处社区图书馆、近80处“啡阅青岛”服务点、50余处智慧书亭、近20处实体书店、10处朗读亭——这里，已在山东省内率先实现了“10分钟阅读服务圈”的打造。

南邻书房，多么美的名字，多么令人向往——它，是家门口的“图书馆”，也是与城市对话寻找心灵归处的空间。

市南创新“图书馆+”模式，开展全域、全时、全场景的阅读服务，“南邻书房”便是以“图书馆+”融合模式打造的新型阅读空间。市南联合多样业态、场馆和社会团体，打造了青岛首家“图书馆+酒店”24小时自助图书馆、首个“图书馆+特殊群体服务中心”特色图书馆以及“图书馆+书店”模式的新型阅读空间……每个“南邻

书房”都有鲜明的主题特色，这些小而美的公共阅读和艺术空间越来越受到市民的欢迎，在此契机下，“南邻书房”不仅延伸到酒店、咖啡馆、书吧等，还延伸向了音乐空间、口袋公园。位于江西路的“南邻书房”——海韵·缘智慧音乐书坊是青岛首家音乐主题书坊，书房内不仅有音乐方面的存书专架，还有文学类、艺术类、儿童类图书，满足读者各种阅读需求，自助借还书机、移动还书箱等设备更是方便读者借阅。这里定期举办音乐主题阅读沙龙、国学国乐讲堂等文化活动，让周边居民感受“书香市南”的“书式生活”。而音乐书坊的户外则是另一种风景：书坊外的音乐口袋公园，也成为市南

“音乐与花海”的亮点，文化创意被融入社区生活场景。每到周末这里举办的城市音乐角演出，不仅受到市民的青睐，也让许多网红找到了新的流量密码，纷纷前来直播或打卡。

喜欢咖啡馆的人，一定在某个转角邂逅咖啡与书香——启动于2015年的“啡阅青岛”，也是市南文旅的文化名片之一。市南积极探索公共阅读与文旅产业融合发展的新思路，把馆藏图书免费配送至辖区咖啡馆、文博场馆、主题民宿等休闲场所，打造馆外图书服务点，促进馆藏资源的流动，实现阅读体验由单点聚集到全域开花的转变。目前，全区已建成“啡阅青岛”服务点近80处，配送图书超过5万册，在获得市民和游客认可的同时，“啡阅青岛”也先后荣获山东省文化创新奖、中国图书馆学会“阅读推广优秀项目”。

与此同时，“领读市南”以短视频为载体，邀请阅读、摄影、生活美学和音乐赏析等不同领域、层次和年龄，热爱阅读、善于分享的行业大咖、鼓励热爱阅读的普通人作为领读者，



“南邻书房”，小而美的公共阅读和艺术空间。（图片提供 / 海韵·缘智慧音乐书坊）
“Neighborhood Study” is a small but beautiful public reading and art space.

以“领读者”为种子，解读和分享读过的书籍，通过“人+书+场景”形式，吸引培育更多的人参与全民阅读。截至目前，线上发布短视频50期，已培育阅读推广人70余位，累计观看和参与人次突破40万，获得2022年全省“爱读书、读好书、善读书”短视频大赛二等奖等多项荣誉。

音乐之岛琴音婉转

青岛是一座充满时尚魅力，具有丰厚文化艺术底蕴的城市。这里诞生了许多知名音乐家，也有着说不完的音乐故事。

拥有近90年历史的兰山路1号青岛音乐厅，留下了王云阶、李劫夫、赫保真、王重生、贺绿汀、应尚能、柴亮、吕思清、李心草等音乐家登台的宝贵印记，而刚刚在此启幕的青岛国际小提琴节，再次向世界生动展示了“音乐之岛”的风采。

据介绍，参加本次比赛的选手们水平非常高，涵盖中国金钟奖获奖者、国际青少年小提琴比赛获奖者、全国

各专业院校及海归青年教师。今年9月，青岛国际小提琴比赛半决赛、决赛、颁奖典礼及闭幕式音乐会将在青岛进行。为了进一步推动音乐美育普及，提高青少年专业水平，还将举办一系列大师课、大师音乐会，届时中央音乐学院交响乐团、国内外著名专家、音乐家和音乐团体将参与演出，让古典音乐的浪漫融入音乐之岛的城市肌理。

近年来，市南还承办了国际管乐艺术周、法国文化周、中国（青岛）艺术博览会等高端艺术活动，不断推动高端演艺大众化、日常文艺活动普惠化，惠及市民朋友的文化生活，市南的文化艺术氛围日益浓厚。因此，国际小提琴比赛选在市南区举办，可谓是天时、地利、人和。越来越多的音乐从业者及爱好者在这里共同奏响音乐浪潮，让“音乐之岛”的乐章更加丰富、更加多元、更加时尚。

沉浸式戏剧“游园惊梦”

“十年前的一场美术馆失窃案，



“青文驿”，推动全民艺术普及。（图/王云晓）
The youth cultural service station project promotes the popularization of art for all citizens.

梵高名画被盗；十年后，60名欺诈高手聚集一堂，还原当年失窃案的方方面面，破解这一悬案……”这，是沉浸式互动游戏戏剧《终极骗局》的开场。在“破案”过程中，观众加入推理过程中，围绕着一张张推理桌跟主持人展开案情推演。而《终极骗局》的演出剧场，也颠覆了人们想象中的模样——李鑫和他的“波螺油子”，重新定义了“青岛剧场”。

由波螺油子戏剧团队打造的山东首座城市演艺新空间“波螺油子·星空间”正式落地市南，推出的山东首部沉浸式互动游戏戏剧《终极骗局》一经首演，便轰动了全城文化圈——它是“戏”，更是集戏剧、剧本杀、桌游为一体的新型娱乐项目。一方面，聚众开会式的剧本围读正被全方位的审美体验所取代，大手笔的实物布景、新媒体科技手

段与专业NPC的加入，使玩家愈发沉浸其中；另一方面，沉浸式戏剧正在从商品蜕变为艺术作品，故事与空间、戏剧与游戏，加上纯艺与新兴艺术的加持，让更多人愿意走进这样一个特别的剧场，感受一下这个新兴的艺术品类。

《终极骗局》有特别强烈的沉浸感和体验感。为了让观众尽快入戏，波螺油子团队在场景搭建、氛围营造上更注重细节的丰富性，在设置互动环节上也更具灵活性和多元化，力图在视觉、听觉、嗅觉、温度的交织中构建出真实感更强的演出空间。这部戏与青岛以往的沉浸式演出有较大差异，它并非将实景与话剧进行生硬的匹配，而是完全从戏剧出发打造新业态，这种量身定做的模式，使得戏剧与剧场更加匹配，也让观众充满期待。

城市音乐角，海风里的小清新

在这座名为“青岛”的城市里，红瓦静默绿树沙沙作响，抑或海浪与岸的撞击，甚至车水马龙的喧闹，汇而聚之便是一曲交响乐。但这些似乎还不够，于是便有了散布在市南街头、广场间的“城市音乐角”。

一把吉他、一副键盘、一支话筒，一首耳熟能详的曲目，一颗热爱音乐的心，或浅唱低吟，或深情弹唱，或热情高歌……一幕一幕，出现在“城市音乐”。无论在广场、公园、海边，还是热闹街头，它总能与城市、与人产生一种奇妙的化学反应，在街头巷尾展现着流动的生命力，为这个城市续写着浪漫。

在2022年1.0版“城市音乐角”的基础上，2023年进一步结合“山、海、湾、城”特色文旅资源，成功打造出2.0版本“世界最美海湾—城市音乐角”，

将互动体验、专属情境、艺术情调与旅游资源相结合，在大街上用琴弦奏响生活的烟火气，也奏响生命的生生不息，带给人们更多沉浸式的旅游休闲体验。

“青文驿”，圈粉青年群体

它们是小而美的驿站，将艺术带到离人们最近的身边。“青文驿”，像“知心精灵”——满足人们的文艺小心愿。

“青文驿”是青年文化服务驿站的简称，是以拓展城市公共文化空间，促进公共文化服务提质增效、切实推动全民艺术普及为目的，于2022年度策划打造的现代公共文化服务品牌。它以“轻文艺 漫生活”为主题，依托商务楼宇、产业园区、博物馆、咖啡厅、文化艺术空间等线下空间，为广大群众持续提供丰富多彩的文化艺术生活体验。

作为流动性城市文化驿站，“青文驿”在楼宇、企事业单位、商场、艺术机构等场景的公共空间开展微演艺、艺术培训、传统文化体验等活动，将“游离”的年轻人、上班族纳入服务范围，正是创建“青文驿”品牌的初衷。它依托商务楼宇、产业园区等公共空间，利用午休黄金1小时，为楼宇园区上班的年轻人提供午休艺术快充站，用艺术的形式助力企业、助力追梦年轻人。一年来，“青文驿”拓展了艺术线下站点20个，全年开展公益性文化活动100余场，开设艺术普及精品课程1000余节。该项目入选中央文明办、文旅部2022年文化和旅游志愿服务典型案例。2023年“青文驿”全新改版升级，开展“艺术盲盒”庭院系列演出、商圈演艺、非遗体验等特色活动的同时，将多样化的传统文化体验场景融入现代生活，不断提升居民群众文化满意度。



咖啡馆小憩，在春光里体验“啡阅青岛”悦读时光。（图片提供/雾缘咖啡西餐厅）
Take a coffee break and experience the joyful reading time in spring.



城市音乐角，市南无处不飞歌。（图/王云晓）
City Music Corner makes a melodious Shinan.

The literary and art atmosphere is such a noticeable part of Shinan. The century-old buildings embracing the mountains and seas boast a variety of styles; the art exhibitions all over the district bring new trendy experiences; various bookstores and unique coffee shops around the corners interpret “small but true happiness” with enjoyable reading experience; the melodious violin tells the story of “Island of Music”; the cheerful guitar music shows the joyful mood of the

street; the immersive drama adds a bit of modern style to the elegance of art; various pop-up performances and youth cultural service station projects brighten up the life in Qingdao with art.

The just-opened Tourism and Art Season “Shang Jie Li·Shop in Spring” tells you straightforwardly: once you are here, you want to stay; when you leave here, you want to come back.

Falling in love with Shinan is so meant to be. Have a date with Shinan and enjoy various artistic carnivals.



This Is What Enduring Love Looks Like

择一城终老，携一人白首

文/吴彤

何为爱？

在市南，听情人坝的私语温柔了月色，太平角的誓言飘散入海风；看捧花的新娘以笑靥媲美山海，恋人眼里自此风光无限。这里有浓郁深厚的历史底蕴和人文风情，有时尚都市的摩登风景和文化艺术；这里是兼收并蓄的人文积淀之区，是优雅浪漫的婚恋体验圣地。在市南，空气里弥漫的都是幸福浪漫的味道。

在市南，情在山海之间，红瓦、绿树、碧海、蓝天，体验世界最美海湾的典雅浪漫；在市南，相识、相知、相恋、相守，与爱人共赴海洋婚恋旅游之城的盛情邀约。

海洋婚恋文化

作为国际知名的海滨旅游城市，青岛拥有得天独厚的迷人海岸线，以及四季皆不同、四季皆风景的自然优势，且青岛历史悠久，文化底蕴深厚，有着独特的欧陆风情城市特色。青岛地理位置优越、自然风光独特、婚恋气息浓厚、婚恋产品丰富，也让青岛具有了较好的婚恋文化旅游基础，跻身为北方婚恋一线城市，一直走在北方婚礼潮流最前沿。

近年来，婚恋旅游作为新兴旅游业态，为青岛海洋旅游高质量发展提供了全新赛道。依托得天独厚的资源禀赋，青岛致力于创新发展模式，激发海洋婚恋旅游市场新活力，打造国内海洋婚恋旅游首选目的地品牌，让青岛成为一座甜蜜温馨的浪漫之城，成为更多“有情人”向往的“诗和远方”。

市南也依托青岛“中国北方的爱情朝圣地”，逐步形成了以奥帆中心、八大关、太平角、天主教堂等区域为代表的东、中、西全域婚恋旅游产业体系，吸引了全国各地的新人将青岛当成国内婚恋旅游首选的目的地，慕名来到市南，市南也因此见证了许多

新人最浪漫、最幸福的时刻。

打卡爱的圣地

山海有时尽，浪漫无绝期。在青岛的海边，亦或是充满韵味的老城街巷，随时上演着爱情萌生的情节，也最适合情侣约会，浪漫婚拍。不管是情侣还是新婚夫妻，都可以在这里找到属于自己的浪漫时光，让青岛的“红瓦绿树 碧海蓝天”见证最美的爱情。

可爱的卡通丘比特，粉色的爱心标志，爱恋深时必说的“我爱你”，可倾谈可依偎的 LOVE 休憩椅……在太平角公园内有一条知名的爱情之路，全场 48 米，设计的初衷为“双向奔赴的爱情”。如若两人同时相向而行，则会在丘比特之箭处相遇，以爱之名，携手一生。

世界上最浪漫的事，莫过于和最爱的人去看最美的风景，在街头巷尾彼此依靠，为爱留下幸福的瞬间。位于武胜关支路的凌霄巷，全长 524 米，始建于上世纪 30 年代初，路中有一棵树龄百年的凌霄花，绽放季节常引来情侣驻足拍照。

360° 环绕式俯瞰青岛是一种怎样

的体验？在海天·城市观光厅的悬空玻璃角驻足，连云朵都要踩在脚下，戴上翅膀便可化身天使。在这里，整座城市都是你们爱情的见证。

定格爱的回忆

近年来，来青岛旅拍的年轻人越来越多，选择也越来越多元化。青岛各大景点婚拍扎堆，尤其以大学路、信号山公园、天主教堂、奥帆中心等区域为代表的市南滨海一线及特色老城区一带，更是吸引着数十万对新人前来拍照打卡，成为了青岛独有的一道靓丽风景线。

如果你也想拥有一场“转角遇上爱”的邂逅，如果你也想找一条路上体验文艺和浪漫的完美融合，碰撞出爱情的不期而遇，那么大学路将是你的不二选择。若用几个词来形容大学路及周边的景色，“浪漫”“情调”“文艺范”恰如其分，设计独特的咖啡馆、宝藏小店，爬满了蔷薇、月季、爬墙虎等植物的彩绘墙……每一个角落，每一所建筑无处不凸显浪漫的文艺范，让全国各地慕名而来的新人们在这里定格他们爱的瞬间。



顶级婚拍体验地、高端婚礼举办地、时尚婚恋打卡地……婚恋旅游已经成为市南现代旅游的一张靓丽名片。(组图 / 王云晓)
Shinan boasts mature wedding tourism including top wedding shooting sites, high-end wedding venues, and fashionable wedding destinations.

信号山公园后门有一条电影《你的名字》同款阶梯，蓝色栏杆、橙色凌霄花、粉色墙壁、奶黄色房子，马卡龙色调渲染出动漫风格，好像电影《你的名字》里的经典场景——与你侧身而遇的阶梯。

天主教堂的玫瑰花窗与灯光相交

辉映，金碧辉煌。教堂外广场上随处可见拍摄婚纱照的新人们，渲染出神圣而浪漫的氛围。新人们选择在圣洁典雅的天主教堂前拍摄婚纱照，为他们的爱情更增添了一份庄重的承诺。

世界的目光曾注视在这里，洋溢着浩瀚的时尚，绵延着经久不息的时

代旋律，奥帆中心作为青岛新地标之一，展现着都市繁华，大大小小的帆船、游艇灵动地点缀着浮山湾，既可以拍出美轮美奂的海景，又可以拍出白帆点点的浪漫，是新人拍摄婚照的必选之地。

爱的海誓山盟

近几年，越来越多的年轻人选择在户外举行婚礼、或青山相伴、或绿草依依、或海天一色，在大自然的见证下，与相爱的人许下一生相守的誓言。青岛作为中国北方爱情梦幻之所，不仅辐射着周边及山东，乃至整个北方都被青岛的婚恋文化所影响着，市南得天独厚的自然条件，紧跟婚恋市场的节奏，开始出现草地、庭院、沙滩、海湖等不同主题的户外婚礼。

位于太平山脚下的安纳花园，占地 6000 平方米，植物园西侧，毗邻中山公园，前身是青岛市科学园林研究院，是一处大隐于城市中的秘境。在安纳花园，拥有湖畔、草地、森林木屋、法式庭院等多个适合结婚的空间和配套区，一步一景，穿过清幽的竹林，步入郁郁的草地，近处是隐于森林的木屋，远可瞰苍翠青山，悠悠清潭。安纳花园还拥有为婚礼配套的花园民宿、欧式咖啡、Brunch 早午餐、美学空间等配套服务设施，在这样充满韵味的法式特色庭院中举行人生最重要的仪式，想必是很多人的心之所向。

“青岛遇见米兰”，百年历史的庭院，有着温馨自然，回归宁静的氛围，在 2000 余平方米的欧式大庭院内复刻了多处经典爱情地标，不管是意大利爱之路雕塑还是朱丽叶的阳台，仿佛空气里弥漫的都是浪漫的气息，相爱的新人们在这浪漫的欧式大庭院内，让这里成为求婚圣地与见证爱的天堂。

既想在几百平的草地上举办一场

美丽的户外婚礼，又想感受历史的独特韵味，青岛怡堡酒店能够满足所有的需求。坐落在青岛德国总督府官邸院落内的青岛怡堡酒店，近 3 万平方米的百年园林犹如绿色“氧吧”将酒店环抱其中。酒店是目前德国古典庭院式酒店珍品，多位国内外领导人曾下榻于此。酒店保持了以往古朴风格的同时，充分融入时代元素，欧式简约中透露着时尚，随处可见名家画作真品。

位于栈桥的中山路壹号，是德国在青岛修建的第一个俱乐部，作为曾经德国上层名流的社交场所，这里曾上演着青岛最繁华的浮光掠影。这里见证了青岛百年的变化，沉淀了丰厚的城市文化底蕴。暗香浮动的花园，百年历史的木质楼梯，虽历经岁月洗礼，仍然让我们感受到其不减当年的传奇风范。门口的紫藤花树，经百年风雨却仍根枝遒劲，枝蔓交融，紫色的花朵似祥云彩霞，一串串倾泻如瀑，在阳光下浪漫醉人。在充满城市文化底蕴的百年老建筑前许下庄严又浪漫的宣誓，让花语为“沉迷执着的爱”的紫藤花见证新人礼成的瞬间，新人的爱情也如百年老建筑般神圣而坚定。

择一城终老，携一人白首。无论是想要邂逅一段美丽的爱情，亦或是情侣共度一段美好时光，甚至是多年后寻一处温馨之处重拾恋爱感觉……不管你处于人生之旅的哪个阶段，都会在青岛找到适合你的地方。

Whispers in the Lover Dam make the moon seem more tender, while vows in the Taiping Cape go with the sea wind. The bride holding the flowers rivals the beauty of the mountains and the sea, becoming an enchanting scene in her lover's eyes. Here you can find not only rich and profound historical heritage and cultural customs, but also fashion-forward cityscape, culture and art. It is an eclectic area of cultural accumulation and a mecca for elegant and romantic wedding experiences. In Shinan, the air is permeated with happiness and romance.

This is what enduring love looks like -- to settle down in a city and grow old with your lover. Whether you want to encounter a beautiful love or enjoy a wonderful time together with your beloved, you can always find a suitable place in Shinan at any stage of life.



太平角公园“青岛爱情路”的浪漫涂鸦，让爱意升级，甜蜜加倍。(图 / 孟宪朋)
The romantic graffiti of “Qingdao Love Road” in Taiping Cape Park upgrades the love and doubles the happiness.

Tips:

海誓山盟·爱在青岛 海洋婚恋文化周

近年来，婚恋旅游作为新兴旅游业态，为青岛海洋旅游高质量发展提供了全新赛道。青岛持续举办海洋婚恋文化周，旨在用平台思维打造时尚婚恋产业，用创意营销打响“海誓山盟”品牌，让青岛变成中国北方爱情朝圣地、国内海洋婚恋旅游首选目的地，助推“活力海洋之都、精彩宜人之城”建设，全力打造“爱情之都”。

市南区围绕海洋婚恋文化周策划举办婚恋爱情电影周、婚恋爱情专题演艺、《爱yu市南》主题宣传片、阅读主题系列活动等。系列活动的举办，不仅将助力青岛打响“婚恋旅游城市”名片，还有利于打造青岛婚恋城市新人文标签、爱恋打卡地，创新青岛旅游业态，开辟城市商业新模式，进一步提升青岛婚恋产业的影响力和辐射力，打造国内领先、国际知名的婚恋旅游目的地，助力青岛建设新时代社会主义现代化国际大都市。

恣在市南

Have Fun in Shinan

有幸与市南相遇，得来一段浪漫时光，
倾慕于她的海天一色，沉醉于她的优雅风情，
深深爱上她，一切顺理成章……
Come to Shinan, you will be blessed with a romantic time,
you will admire her stunning view of the blue sea and azure sky, indulge in its elegance,
and undoubtedly, fall in love with her.





Cafes in Taiping Cape

太平角的咖啡馆

文/王干

咖啡馆窗外，是太平角如画般的风景。（图片提供 / 遇见梵高咖啡西餐厅）
Picturesque scenery of Taiping Cape outside the window of Meet Van Gogh Café.

来到太平角，不喝一杯咖啡，好像没到青岛一样。

啤酒是青岛的特产，到青岛必须喝啤酒，但啤酒可以带回去喝，在哪里喝味道都不变。太平角的咖啡是没有办法带回去喝的，喝咖啡需要风景，或者说需要环境衬托。在太平角喝咖啡，必须“在场”，打开你的视觉、嗅觉、味觉、听觉甚至触觉，你才能感受到它独特的魅力和无二的风韵。

记得2009年我随江苏作家团去奥地利交流，周梅森在维也纳街头看到很多人在喝咖啡，便主动说：“我请客，一人一杯。”周梅森是煤炭矿工出身，平常是瞧不起喝咖啡的小资人士的，他崇尚的是大碗喝酒，但到了维也纳也被街头喝咖啡的场景所动。这是环

境感染力。

咖啡馆又是一个容易让人独立思考独立写作的场所，很多作家都有在咖啡馆写作的习惯。2021年我的邻居装修，我就到我们家附近的库布里克书店的咖啡馆去写作，后来发现居然比在家里写作的效率要高，甚至作品

的成色也不一样。前些日子，我在青岛太平角小住几天，在好友的陪同下，造访了几家咖啡馆，越发觉得，青岛这道独特的风景线值得留念，值得书写。

太平角和著名的八大关毗邻，这里红瓦绿树，青山碧海，被誉为天下

日葵图案，让人仿佛步入了梵高的故乡。悠闲地喝着咖啡的男男女女，青春而洒脱，淡定而热烈。最让人瞩目的是二楼一间面对大海的屋子，一帮学生正在画板上画向日葵，他们也成了风景的一部分。

湛山路5号洋房是一家法式风格的咖啡屋，这里的摆设全是原汁原味的法国老家具、老餐具，那些古老而时尚的烛台燃起的是旧时的浪漫之光。店主是法国人戴伟和他的青岛妻子，两人忙碌着。戴伟用他流利的汉语和我们交流，我们还就北京话里的“嗝儿了”是否为外来词进行了探讨。我的一位研究清史的朋友说这是德语，戴伟当即找来厨房里的德国厨师，问德语是否有类似的单词，答案是没有。英语、法语也没有。但我们一致认为“嗝儿屁凉了”是北京胡同大爷的发明。

地处偏僻的“伊美萝薇”虽然位置不醒目，但由于其独特的风格和情调还是成为网红打卡地，晚间在露台上闲坐，习习海风让你忘记了炎夏的存在，涛声依旧，回忆起童年的时光。太平角18号的“二大爷”也是风格鲜明的好去处，这里的咖啡别有韵味。莫奈花园的“海景时光”咖啡馆，虽然只有几个座位，但风景不可复制。比利时领事馆的西餐、啤酒、咖啡三者俱佳。

太平角的咖啡馆还有一个特点，就是这里提供了大量的图书供顾客阅读，一边喝咖啡，一边读书，当地人称之为“啡阅青岛”。喝咖啡是给心情放个假，而阅读本身才是精神的飞跃。咖啡屋里的人们，聊完天，发完呆，再捧上一本汪曾祺“人间送小温”的小书，或者海明威的《老人与海》，那一刻，大海是温暖的，阅读是温暖的，和咖啡一样迷人。

咖啡馆无疑是一个社交场所，喝咖啡的人是独立的，又是群体中的一

分子。独立，是说喝咖啡的人不需要一群人集体行动——一个人喝闷酒是忧郁的表征，而一个人喝咖啡则一点儿也不“可耻”（有一首歌叫《孤独的人是可耻的》），甚至有点儿酷。但喝咖啡又需要群体效应，虽然在咖啡馆里相互不认识，但那些被咖啡颜色和咖啡味道氤氲的面孔，会让你感到亲切。卞之琳那首著名的《断章》这样写道：

你站在桥上看风景，
看风景的人在楼上看你。
明月装饰了你的窗子，
你装饰了别人的梦。

我觉得这是形容咖啡馆心理最好的表达，你在看别人喝咖啡，别人也在看你喝咖啡，你是别人的风景，别人也是你的风景。而太平角迤迤的建筑、湛蓝的海水、深红的瓦色、碧绿的青树，还有那些岁月遗留下来的陈设和家装，装饰了喝咖啡的人的窗子，也装饰了海上起起的明月。

这是带不走的风景。

If Badaguan is the eye of Qingdao, then Taiping Cape is the apple in the eye, and those cafes scattered among the buildings of unique national styles are particularly charming and stunning.

Meet Van Gogh is a Dutch-style cafe, where the atmosphere of Dutch culture permeates; La Mansarde on No.5 Zhanshan Road is a French-style cafe with old furniture and tableware, which are all originally from France; Imeroui Hotel & Café has become an internet-famous spot because of its unique style and vibe; Double Uncle on No.18 Taiping Cape is also a good place that boasts a distinctive design and featured coffee; Seaview Time Café in Monet Garden has only a few seats but is a place of incomparable beauty.



黄县路口不舍昼夜咖啡馆，让老城的夜色多了几分文艺感。（图 / 韦聪）
Day & Night Café on Huangxian Road adds a bit more literary feel to the old town at night.

中山路 / 上街里

离岛 Store
蜗牛咖啡吧
RISINGCOFFEE 月升咖啡（中山路店）
77 咖啡（浙江路店）
BLANK cafe·白板咖啡（莒县路店）
HighLightCoffee 高岭之光

长颈鹿咖啡（大学路老店）
不舍昼夜咖啡馆
米高咖啡吧（大学路店）
春风十里咖啡馆
August house 八月小馆（鲁迅公园店）
August house 八月小馆（小鱼山店）
风陵渡口咖啡酒馆（琴屿路店）
海岩咖啡（莱阳路店）

栈桥 / 大学路

八大关 / 太平角 / 湛山

许国明咖啡
Vanilla Specialty Coffee(八大关店)
遇见梵高
伊美罗薇海景咖啡（八大关店）
莫奈花园海景咖啡
独崖咖啡（第三浴场店）
南枝小馆
屿鹿咖啡

浮山湾 / 奥帆中心

KONA 咖啡
砂糖咖啡（闽江路店）
领地 La Finca(百丽广场店)
Danty Sevour 丹缇甘滋
BonBon Cafe 甜咖馆
okinii coffee

XYZ COFFEE 咖啡商店
mini&7
迟棠
proffee·法萃（市南店）
MOKKA 莫卡咖啡（东部店）

云霄路 / 闽江路 / 漳州路

银海大世界

Marina 海上咖啡坞
Vanillacafe 香草咖啡
IF YOU 咖啡
壹所（银都花园别墅店）



Bite of Shinan 舌尖市南

文/吴彤

一座城市的精华与韵味，都沉淀在有历史印记的街角巷尾里。想要了解一座城市，除了用脚丈量它的每一寸土地，欣赏每一带风景，寻觅美食的过程也是一件发现城市乐趣所在的事。

温柔的海风、鲜酿的啤酒、让人垂涎的海鲜大餐……日与夜交替奔袭，好时光当为美食而停留。这就是市南，烟火气、真性情，有小资文艺的一面，也有传统典雅的一面。市南的美食种类繁多，多到以街命名，按片汇聚，一路飘香，牵扯着每一位食客的舌尖，拨动着食客的心弦，等着每一个有心人来探索，来书写舌尖上的快意江湖。

当高级遇见格调

夜幕降临，坐在落地窗前看海边卷起的浪花，用充满艺术感的精致餐具，品尝全球上好的食材，在水晶红酒杯清脆的碰撞声中，感受美食带来的曼妙体验……高端的餐厅提供的，不再是一份简单餐食，而是一段经历、一种气氛和一次疗愈。市南坐拥一线美丽海岸线，就连高端的餐厅也鳞次栉比排列在沿线一带，等待食客们的品尝与体验。

瑞吉酒店·秀全日餐厅坐拥令人震撼的壮阔海景，及盛名在外的青岛八大关景色，位于59层的秀全日餐厅，是如今青岛最高的自助餐厅。设计风格上，秀全日餐厅体现了瑞吉酒店极高的审美姿态，大理石地面沿用了标志性的钻石纹样，屏风的彩绘玻璃则是老城区德式建筑中铁花工艺的现代呈现。秀全日餐厅全天24小时提供美食，早晨有丰富的精致可口的早餐，午餐和晚餐主打精制肉类烤制，还有东西方各类佳肴，为食客呈现非凡的就餐体验。

海天大酒店·1988全日餐厅为食客呈现丰盛的亚洲与西式海陆自助餐

盛宴，主打新鲜与健康，融汇古今风味与全球美食风尚，为来自五湖四海的美食鉴赏家们提供多元化的用餐体验。餐厅以开放式明档厨房，营造食客与厨师的多重美味互动，匠心精制的琳琅佳肴，为食客的舌尖味蕾之旅演绎无限可能。

如果有人说想去吃上一口挪威的三文鱼，品一品这世界上顶级的美味，想见识传统又有趣的英国，去体验一顿19世纪末的贵族美餐，这些美味不用出青岛，在海景花园酒店园中缘自助餐厅就可以体验到。青岛海景花园大酒店是一家庭院式五星级饭店，旗下园中缘餐厅拥有“青岛自助天花板”的美誉，将世界各国的佳肴都汇聚于此，一步到位满足饕餮爱好者的口腹之欲。

香格里拉·一品堂自助餐厅，为宾客们呈上琳琅满目的多国美食。精致的西餐带食客领略异国风情；新鲜的三文鱼、寿司带来海洋的鲜甜问候；特色中餐汇聚四方美味，领略中华美食精髓；广式烧腊、烤鸭、点心，将细腻精致的广味传承的恰到好处；颇具特色的本地海鲜更是慕名而来的食

客挚爱；欢畅饱腹之后，一份精致的甜点，为美食之旅勾绘甜蜜的一笔。

老字号·老味道

青岛是一座历史悠久的海滨城市，就连它的老字号美食都久负盛名，提及青岛的老字号美食，许多老青岛都会推荐上春和楼。曾经在老青岛人中流传着这样一句话“身穿谦祥益，头戴盛锡福，吃饭春和楼，看戏去中和，看病宏仁堂”，足可见春和楼在老青岛人心目中的地位之高。

始建于1891年的春和楼，坐落在青岛百年老街中山路，是青岛最早的老字号，被誉为“岛城鲁菜第一楼”，它代表了鲁菜的传承与发展，是鲁菜历史的见证者和参与者。春和楼历来广布盛名，连走遍世界的美食家康有为也隔三差五要来打个牙祭，像香酥鸡、九转大肠、虾仁蒸饺都是每桌必点的特色菜，百年传承，源于坚守，跨越了两个世纪的春和楼，如今正以历史为载体欢迎八方来客，传播鲁菜文化和好客山东精神，让年轻一代近距离感受历史的厚重和味蕾的绽放。

肥美鲜甜的海味是来自自然的馈



市南等你开启美食之旅。(图/董志刚)
Shinan is a good choice for your food tour.

赠，赋予青岛的美食更多可能。作为青岛著名网红连锁餐厅，开海致力于深挖鲁菜精髓，传承舌尖上的胶澳文化。《舌尖上的中国3》这部堪称“美食天花板”的纪录片，也在市南江西路店的开海取景拍摄了老醋蛰头、海蜇里子炒白菜等美味菜品。

饺子是中华民族家喻户晓的传统特色美食，至今已有2600多年的历史，是最能代表和体现源远流长的中华美食文化的代表性美食，鱼饺子起源于胶东半岛沿海一带，历史悠久，渔家的生活饮食习惯以海鲜为主，包饺子也离不开海鲜。船歌宴·八大关几乎是一座建在太平角金色沙滩上的宽大独栋，整个厅堂都是面朝大海的景观

位，9个包间各自优雅，小的精致温馨，大的气派华贵。2018年，船歌鱼代表青岛美食登上《舌尖上的中国3》，同年荣登上合峰会元首国宴，被广大食客誉为“青岛美食城市名片”。

2003年成立的列依餐厅承载了许多青岛人回忆，作为一家老牌餐厅，列依餐厅始终坚持着自己一贯怀旧的装修风格和乐队类型，是一家可以吃着蛤蜊喝着小酒看驻唱的餐厅，一楼是纯正的美式酒馆风，但做的是地道道的中国菜。

市南还有一些藏在老城深巷里的小店，像九龙餐厅、白玉餐厅、华春餐馆、海滨味道等，看似其貌不扬的店面，却在那条老街驻足了许多年，

成为了青岛人最熟悉也最喜欢的味道。因为本地人经常去，渐渐地在网络平台开始走红，成为了外地人争相推荐的网红店，这便是青岛老字号老魅力的魅力。

网红美食街

一座城市的精华与韵味，都沉淀在有历史印记的街角巷尾里。想要了解一座城市，除了用脚丈量它的每一寸土地，欣赏每一带风景，寻觅美食的过程也是一件发现城市乐趣所在的事。

青岛几条知名的美食网红街里，必有上杭路、漳州路、云霄路的身影，聚集了大大小小几十家特色美食店，



市南的夜生活，精彩纷呈。(图/高瑞征)
Colorful nightlife in Shinan.

与台东步行街的繁华不同，这几条隐秘在居民区中不长不短的街，作为老市南的代表性片区，这里最不缺的就是烟火气息。

在青岛，想要找一家韩餐馆不难，上杭路作为知名的日韩料理一条街，也入驻了不少正宗韩式料理，这里从来都不缺网红美食店，但真正堪称“老字号”的，朴氏小木屋韩式烤肉绝对榜上有名，除了朴氏小木屋，小木家韩国料理、韩象烤肉、韩香福脊骨汤锅等韩国料理，都是经过认证的老牌韩式料理；上杭路的日料店也很正宗，如果不知道要吃什么日料来上杭路一转，随便一家都是榜上有名的店。隐鳗·精致料理、松十烧鸟专门店、十里鳍日本料理等叫得上名字的日本

料理，相信喜爱日料的本地人都曾去光顾过，除了这些，还有一家百隐藏在闹市中的情怀日式拉面馆百步拉面，小小的门头非常低调，别看它门头小，在青岛日料吃货圈里却非常出名，方言、各国语言混杂在一起，也是在这一方小小的店面里体味到不一样的人生百态。

与上杭路齐名的漳州路，多以正宗的西餐厅出名，若是想吃到最正宗的意大利披萨，来漳州路准没错。这里有1:1还原意大利本土餐厅的Romano's 有你意大利餐厅，由意大利大厨Romano制作的意大利披萨和pinsas产品系列一直受到各方面的好评，餐厅环境仿佛置身于欧洲，墙壁挂满了艺术画，在这吃饭仪式感十足；

对于那些喜欢脆脆口感披萨的人来说，灯塔西餐吧的披萨绝对是不二之选，对于喜欢享受夜生活的人或者想吃点披萨补充能量的人来说，这是一个完美的地方；在Gourmet taste·意中之味·意大利餐厅，你不仅可以品尝到美味正宗的意大利菜，还有16种不同风格的披萨可以选择。Stefano使用意大利传统的发酵工艺做出的面团，制作了正宗的意大利南部风味披萨，赢得了青岛许多披萨爱好者的赞誉。除了意大利披萨，漳州路还有一家正宗土耳其清真餐厅ISTANBUL伊斯坦布尔厨房，它以土耳其第一大城市命名，从进入餐厅的一刹那，充满异域风情的装饰瞬间仿佛穿越进了浪漫的土耳其。



中山路上的春和楼，拥有上百年的历史。（图 / 周济）
Hundred-year-old Chun He Lou on Zhongshan Road.

闽江路—云霄路美食街区由闽江路和云霄路两条美食街组成，人们常说的云霄路中苑美食街、闽江路美食街、云霄路美食街等，都是指这一街区。无论白天夜晚，闽江路—云霄路美食街周围总是车水马龙、人流如织，尤其到了中午及黄昏的用餐时间，连绵数里的街区，车流如潮，人头攒动，到了夜间，整个街区如同白昼，飘香数里，热闹非凡。

裂街是一条富有时尚感和高级感的宝藏商业街，每个店铺都设计感十足，很多网红和潮人都专门来这里打卡拍照。这条万花筒一样的小街上，以各国特色小吃为主。以西餐为主的“1076不存在的餐厅”，设计感十足的日料店“Artist Wang096 家庭料理”，甚至还有一家吃串爱好者的天堂“串里串围炉麻辣串”。裂街虽然不大，却藏龙卧虎了众多宝藏及小店，每一家店铺都有自己独特的风格，就像拆盲盒一样，推开门就能收获有趣的惊喜。

发现全球美食汇

想吃哪个国家的美食，你都能在市南找到，市南就像是全球美食汇，

包罗万象海纳百川，必不会让任何一个美食爱好者失望。

想吃吃日韩料理可以去上杭路，想吃正宗的意大利披萨就去漳州路。若是想吃高档的泰餐，去万象城准没错，在青岛泰式火锅排名第一的当属万象城的 mango tree 芒果树。他们家的泰式冬阴功汤里，肉眼可见的大虾，配合香茅、青柠汁、草菇、南姜等一起熬成的浓汤，深谙泰式火锅三大精髓——甜、酸、辣，给味蕾带来多层次的刺激；而位于万象城5楼的还有一家尽显泰式风情的茶餐厅——泰兽泰式茶餐厅，从皇家御厨到街边小

The old street corners and alleys are where you can find the taste and flavor of a city. To know a city better, besides walking around and enjoying the scenery, the process of searching for delicious food is also a fun thing to do while exploring a city.

Gentle sea breeze, fresh-brewed beer, mouthwatering seafood dinner... all of which are the reasons for visiting Shinan. One can see the hustle and bustle of city life in Shinan, where art and literature, tradition and elegance coexist. In Shinan, there are different kinds of delicacies, many of which are named after streets. Various cuisines gather together based on their own characteristics, situated in different parts of Shinan, attracting diners from all walks of life to come and enjoy. Welcome to Shinan. It is waiting for you to explore and take “a bite”.

厮，从渔民钟爱的多拿虾饼到铁道市场的网红盐焗鱼，一碗冬阴功云吞，一份糯米芒果饭，总有一种味道让你驻足停留。

在青岛做越南菜的餐厅真不多见，在市南就有一家好评如潮的越南餐厅——安南。踏进安南，不难发现以湖水绿色为主调的餐厅，特意来自越南的传统陶瓷地砖，跟越南古董屏风、窗花，餐桌及仿古家具装饰等，营造出具东南亚色彩的氛围。

若是想品尝正宗的德餐，位于太平角一路17号的德国黑森林音乐餐厅可以一试，在这个可以俯瞰近海的餐厅里，来自德国的米其林星级厨师依照德国黑森林美食传统，选用正宗德式烹饪材料，只为还原德国黑森林美食风味。

伴随着太平角涛涛的海浪声，在几百平方米的庭院中，有一家正宗的比利时特色美食餐馆 THE SABLON，致力于为客人提供舒适轻松美好的特色体验：比利时小吃、比利时啤酒、比利时巧克力、比利时钻石等。

市南，是一个你来了就不想离开的地方。关于市南的味道，皆在它一饮一食里，一街一故事里。在这里，你既能品味特色创意，也能尝到来自世界各地的美食，这就是海纳百川的市南。



舌尖市南，让人意犹未尽。（组图 / 船歌鱼水饺、韩美堂、王勇森、张张）
Food of Shinan, you can never have enough.



浮山湾畔夜色迷人。(图/董天顺)
Enchanting Fushan Bay at night.

Have a Nice Dream by the Sea

枕海一梦

文/官瑾

青岛海滨风景区是国务院 1982 年公布的首批国家级风景区，市南海滨全部在风景区范围内，是整个青岛海滨风景区的核心部分。伴随着旅游中心区域的构成，市南与之相配套的星级酒店、特色民宿、青年旅舍百花齐放，满足不同游客对于住宿、会议、美食、康乐等服务多重需求。

在市南，枕海入梦，可摘星辰。

浮山湾畔 星级酒店集群

以天为幕，以海为台，以城为景。西起太平角，东至燕儿岛，北自东海路，南濒浮山湾，岸线长达 7 公里的浮山湾，让青岛成为了唯一拥有“世界最美海湾”的城市。如果你想要驻于美景之间，那么浮山湾畔风格各异的星级酒店，将用高质量的服务与人文关怀，让你流连忘返。

青岛海天大酒店曾是青岛的地标性建筑，接待过多位国宾，满载着青岛人的辉煌记忆。新的海天大酒店在原址升级归来，配置青岛主城最大宴会厅，面积 2600 平方米，可容纳 1600 人会议，具备承接国际首脑会议，部长级会议等高级别会议的条件。客房拥有绝佳海景视野，将海景、山景、城景尽收眼底。裙楼设置专属屋顶花园，花园规划“梵高的星空”观景台，可眺望壮阔海景，入夜后又可转换聚会活动空间，青岛海天大酒店正以崭新的姿态，广迎天下来客。除了保留海天大酒店品牌，海天中心还有一间六星级的瑞吉酒店，酒店傲踞 369 米摩天地标，让住客抵达璀璨云巅，坐

拥迷人海景及云端视角，享受度假的静谧。除了优越的居住环境，入住青岛瑞吉酒店也可享受令人焕然一新的水疗体验，水疗时光后，亦可在瑞逸吧小憩，品尝雅致的香槟和鸡尾酒。热爱运动的宾客亦可在海景健身中心和高空无边泳池中挥洒汗水，尽享“律动城市繁华之上，畅游云端大海之滨”的康乐体验。青岛瑞吉酒店在市南开业，开启了青岛奢华酒店发展的新纪元。

青岛威斯汀酒店的建筑高度为 237.7 米，楼高 54 层，是地处中央商务区的最高建筑之一。作为国际知名酒店管理集团喜达屋旗下的最具创新意识的酒店品牌之一，青岛威斯汀酒店是第一个在全国开设零售商店的酒店品牌，国际范满满。同样以国际化著称的青岛香格里拉大酒店秉承亚洲文化的传统，致力于成为消费者至爱的服务企业，让人们汇聚在一起，尽享生活、工作、娱乐、美食和休闲体验，并为奢华与热情好客的服务设立了全新的标准。

青岛海尔洲际酒店是坐落于奥林匹克帆船中心的国际品牌五星级酒店，

毗邻上合青岛峰会主会场——青岛国际会议中心。酒店设计现代，设施完善，还有游艇、海上运动、潜水、高尔夫等量身打造的个性化服务。青岛海尔洲际酒店独特的礼宾服务，可以伴随宾客深度体验当地风土人情和文化精髓。夜晚降临时，登上酒店的露天酒吧，遥望浮山湾一线建筑的灯光亮起，流光溢彩，美不胜收。

丽晶大酒店是山东省首家五星级大酒店，于 1995 年开业，曾接待过很多国家的元首。酒店内的丽晶殿堪称青岛乃至全国唯一的欧洲宫殿式穹形建筑，其场内中心点的自然回音效果的设计已成为难以复制的建筑典范。高达 26 米的教堂式穹型宫殿，精雕细琢的十二星座浮雕，殿内大小百圆的风水构造，尽显气宇轩昂、优雅华丽，成为岛城高档宴会、会议以及音乐会的首选场所。

黄海饭店作为青岛星级酒店的老字号，在岛城酒店餐饮业中起着风向标的作用。1983 年 5 月建成开业，是青岛接待系统中第一家高星级饭店。饭店先后被评为国家“金叶级”绿色旅游饭店、山东省优秀星级饭店、山



观山、望海、品里院，市南的特色民宿让人流连忘返。（组图 / 里院客栈、安纳花园、伊美萝莉海景民宿）
People linger over the mountains, the sea, the Liyuan, and the unique B&B of Shinan.

东省诚信旅游示范单位、青岛市十强星级饭店青岛市诚信星级饭店、青岛市迎奥推荐饭店等。“黄金品质，海洋情怀”既是黄海人的服务宣言，也是这座饭店受到顾客好评的秘诀所在。而自 1995 年开始对外营业的青岛海景花园大酒店，是青岛唯一拥有欧陆庭院花园式建筑风格的五星级涉外酒店。酒店南邻东海路，拥有优美海岸线 220 多米。红砖绿瓦塔式屋顶、米黄墙体、象牙白装饰与碧海、蓝天相融合，庭院中的草坪、雕塑、喷泉，娴静雅致，透着浓浓的艺术气息，不负“花园”之名。

青岛府新大厦坐落于青岛东部政治、经济、文化中心，与青岛市委、市政府办公楼相连，多年来一直为青

岛市委机关提供各种会议办公服务。酒店内利用光纤传输带宽大的优点，突破网线的带宽瓶颈，直接将千兆乃至更高的网速延伸至每个房间，是当前业界唯一可以实现室内高速网络覆盖的酒店，可满足未来 10 年之内，为党政机关会议提供 8K 高清视频 / 云 VR / 全息视频等高品质的会议要求。青岛府新大厦始终秉承着“用心、用情、至诚服务”的服务理念，精心打造“情通心畅”的服务品牌。

特色民宿 归隐寻常家

在悠闲的旅居生活中，找到一间合心意的民宿就像是找到了一处城市落脚点。它亲切、贴心，令人陶然忘忧。如果你曾经过太平角一路 7 号，

相信你一定会对这座以古希腊艺术为主题的高端旅游民宿海角七号有所关注，蓝白相间、浓浓的度假风情，风车、邮箱、蓝色木门，走入其中仿佛置身于欧洲海边小镇。与其相隔不远伊美萝莉则充满自然气息，从院落设计到房间设计都独具艺术质感，不少摆件是民宿主的私藏，这些物件让整个房间更具格调和生命力。作为跻身全山东省首批 11 家五星级旅游民宿的海角七号、伊美萝莉民宿，具备着大规模、高管理服务水平的能力，受到了顾客的青睐。

住进百年老楼是一种什么体验？青岛栈桥德式庭院宫舍酒店能够给你答案。店家从档案馆查询了很多资料，力求还原百年前这栋德式建筑的风韵。

房间内以宝石绿为底色，搭配木质的窗框，阳光透过白色纱帘照进房间，静谧优雅，仿佛回到了上世纪七八十年代的午后。如果想要体验法式风情，安纳花园就是不二之选。前院的法式长廊被奶油色施以了温柔的魔法，房间后的私家草坪和后山湖林也别有一番探索的趣味。想要拥有更通透的海景，东海大厦中的民宿可以满足你，180 度视野的落地窗，让美丽海景一览无余。

与北京胡同、上海弄堂一样，里院建筑是青岛地域性传统民居的典型代表。住进 1903 里院客栈，就能一步穿越回人们心中老青岛的繁华旧景。民宿的每个房间都对原有的旧砖、木材予以回收保留再利用，最大限度的

实现了对里院内部老物件的留存和传承。走进这间民宿，墙外繁华喧闹，墙内静谧淡雅。“远亲不如近邻”的城市文化特征，就是里院客栈独有的魅力。

青岛湛山花园酒店坐落于天然疗

养因子丰富的青岛传统疗养区内，是一家配备专业医疗设备设施以“绿色环保，健康养生”为主题的高档酒店。掩映在太平山浮岚暖翠中，于“天然氧吧”深呼吸，体验一次别样的疗养放松之旅。

With the development of the tourist center area, star-rated hotels, special BNBs, and youth hostels are blooming in Shinan District to meet the needs of different tourists for accommodation, conferences, food, recreation, and other services. You can either choose a luxury experience in a skyscraper or stay in a century-old building. You can even go deeper into the

city and become one of the most regular “residents” of the city. From the windows of these hotels, you can see the vast sea view, the quiet garden, the modern city, and the hustle and bustle of the old district. Every aspect of Qingdao is represented in front of you, waiting for you to explore.

Shinan is a place where you can sleep by the sea and reach for the stars in your dream.



海天 MALL 将颠覆传统商业，打造全新的沉浸式商业体验空间。(图 / 王星岩)
Haitian MALL will overturn the traditional business and create a brand-new space for an immersive business experience.

Generous Shinan

市南有礼

文 / 宫瑾

市南拥有着对发展商贸极其有利的优越的环境，2011 年起，一直被商贸界有识之士所青睐，同时被确定为全国首批总部经济发展实践基地，在整个半岛的聚集力、辐射力进一步增强。从高端商场到老街小店，从文化遗产到手作文创，从线上直播到花样市集，市南还有无限惊喜等待你去发现。

潮流万象 一店之间

既能享受丰富的生态资源，又能充分融合现代城市服务的生活，一直是都市精英们的栖居梦想。市南坐拥世界最美海湾，历史人文底蕴深厚，是青岛政治、经济、文化的核心区，经过近几年的发展，市南东部已形成了以万象城、永旺、海信广场等在全市有影响的大型综合超市、购物中心

为轴心的商业区。

青岛海天 MALL 位于香港西路 48 号，紧靠香港中路商圈，紧邻地铁 2 号线、3 号线。总建筑面积约 2.7 万平方米，建筑采用双首层设计。作为国内近些年来少有的有机商业体，海天 MALL 将青岛独有的海天一线自然景观，结合项目有机、时尚、特色的商业理念，开业即集聚了 NIO 蔚来中心、

茑屋书店、米其林梧桐餐厅等 15 家首店品牌，在刷新青岛楼宇新高度的同时，也刷新了商业消费的新高度。

青岛万象城南侧 800 米即五四广场、青岛奥帆中心等 5A 旅游景区，具有成熟的商务、商业环境，根据中国购物中心等级评价标准 2019 年评定为国家五星购物中心。青岛万象城涵盖了 70 余个国际一线品牌和近 500 个零

售品牌，除了全球高端尚品，这里更大的魅力是它完美将时尚与文化融为一体，“微笑吧，青岛”SAILEWORLD 笑脸展、“春天来野”艺术展、涂鸦艺术展……各色艺术展览落地万象城。以这里为中心，山东路正聚焦音乐艺术空间、孵化基地等商业资源，积极引入电子竞技、网红酒吧等多元消费业态，集聚年轻消费群体，打造一条时尚潮流消费商街。

青岛海信广场是国内高端商场之一，聚集了包括 LV、Hermès、Prada、Cartier、Gucci 等 800 多个世界著名品牌，囊括男女高级时装、化妆品、鞋包配饰等众多品类，独有品牌 200 余个，世界级品牌的比例达到了品牌总量的 80%。作为国际品牌的理想栖息地，无论是从内部软性氛围的营造，还是从外部企业品牌的塑造，青岛海信广场的定位突出了“精品”和“名店”的合璧，坚持提供最顶级的商品和最优质的服务。

2021 年 6 月，中服青岛免税店作为中服免税在山东唯一一家国人市内免税店入驻浮山湾商圈，为顾客提供“即购即提”的一站式免税品服务。立足“全球首发”“全市价最优”等定位，推出更多国际首发新品，开启了青岛免税购物新时代，为消费者带来全新的免税购物享受，为青岛实现经济高质量发展、服务国内国际双循环贡献力量。

除了国际一线品牌积聚，浮山湾畔自然也不缺乏生活气息。永旺、华润万家等大型商超云集，以优惠的价格和丰富的品类支持市民的日常生活。当直播经济加速发展，数字赋能消费成为市南传统商业转型的又一利器。品牌直播、VR 云逛街等新型消费活动拉动线上消费，直播电商的形式也为商家创造了新的市场营销机遇，进一步将线上与线下相结合，增加了市南



老街旧巷里，充满文艺气息的手工作坊。(图 / 宫瑾)
Artistic handicraft workshops situate on old streets and lanes.

更多的消费场景和消费领域。

藏在老城区的花花世界

市南的老城区里最不缺的就是人与故事，这里没有惊为天人的藏品，也没有稀有珍贵的宝石珠玉，这里更像是收集了青岛人的“生活琐碎”，从一针一线，一字一句，将旧时光停驻下来。这些小店藏在某条安静小路里，一间红瓦平房就足够细腻可亲，推开门就进入了别样的世界。

走上街里·银鱼巷，你很难想像这是一条百年老街。历史与现代、传统与时尚的融合，就在这条老街上，新兴的时尚力量已然萌芽。想要全面释放老街“年轻力”，就要为上街里·银鱼巷发展注入能量，吸引新的、气质相符的商户入驻。“lulu 玩具公社”就在这里构建起了中古娃娃的城堡，这里算得上是北方最全的中古娃娃店之一。包容万象的上街里·银鱼巷与中古娃娃都没有被时间抛下，不管在那个时代，被爱着包围的事物都永远鲜活年轻。

“明星街道”龙江路与黄县路、龙华路上的店家都别具一格。这里依托中国海洋大学，深挖历史文化和时尚 IP 元素，重点集聚精品咖啡、酒吧、茶室、特色餐饮、青年旅社、手工坊、书屋、文创产品等业态，打造青年人聚集地、慢生活体验区。龙华路上的“什么杂货铺”主要经营的是几十年甚至百年前的旧书、磁带 CD、黑胶唱片和一些老的胶片相机，他的老板最初起名叫做“芜以茗”，这个名字充满着店主美好的希冀——从荒芜中开出的新芽。坐落于黄县路的苏三皮具工作室是青岛皮具手作的开拓者，在店内叮叮当当的敲打声、一针一线的缝合中，往日的焦躁渐渐消失了，取而代之的是内心的安然和快活。

从 Vintage 文化较为成熟的北上广，到新兴力量青岛，不管从装修风格还是店里播放的歌单，中古店的风格似乎都开始趋于统一。但市南老城区的 Vintage 店铺，似乎有一些得天独厚的优势——木制的旋转楼梯、踏上地板咯吱咯吱的声



信号山下，百年老院里的星星市集点亮冬日夜晚。(图 / 吕紫程)
At the foot of Signal Hill, Star Market lights up the winter night in the century-old courtyard.

响、迂回曲折的走廊，天赋异禀的老城区拥有着更多的浪漫基因，于是青岛的第一家 Vintage 店，开在了市南的定陶路。历史赋予的独特魅力无法轻易复刻，这与 Vintage 的理念不谋而合。日本的千层漆、菲律宾 25 分钱币做成的镂空蝴蝶项链、美国 70 年代的垫肩花柄裙……它们将时间还回，落入手中，变的可以触摸。

优选文创 把市南带回家

将青岛的生活百态、民间艺术、景色历史变成有温度的商品，并非是一件简单的事。市南鼓励开发具有“中国元素”的商品，打造“国潮品牌”，使市南成为国内优质原创消费品牌首发地和新兴消费体验中心。

在良友书坊，你可以拿到一张手绘青岛地图，这张手绘地图增加了青

岛每年的大事记，将人作为城市发展的核心去展示，并在记录的同时，让这张地图自然而然成为一本天然宣传册，让人拿到这张地图时，不仅能从上面获得青岛的地理样貌，也能体会到更多的人文情怀。时光印记活字印刷体验馆坐落在广西路 12 号，这里提供整套活字库、油墨、墨辊、刷子等工具，让市民和游客体验中国四大发明活字印刷术，了解印刷起源，感受传统文化的魅力。自己动手 DIY 的价值不仅仅局限于装饰或使用，它能让你从日常生活中短暂脱身，去体验制作的乐趣，去拥有创造美、品味文化的能力。选择走进同一创意园区的赞一美术馆也是不错的选择，这是国内首家以油画为主题的博物馆，复古红的序厅，端庄肃穆。除了欣赏名家的油画，馆内以“大学路”“鱼山路”的转角网红墙为主元素的文创产品也让人眼前一亮，似乎走过拐角，就能与生活的美好“不期而遇”。文创的里层一直扎根于青岛，汲取着青岛文化底蕴作为养分，想要讲述更多的青岛故事。

贝壳对于青岛人来说再熟悉不过，去海边散步时随手就能捡几块合眼缘的贝壳，这些贝壳颜色各异，质感也不尽相同，是天然的创作材料。久负盛名的青岛贝雕就以珍稀螺壳为原料，利用其天然色泽和纹理形状雕琢而成。于 1962 年建厂的青岛贝雕工艺品厂，是全国唯一生产经营贝雕工艺品的大型专业企业。在这里，你能看到远销至世界 40 余个国家和地区的工艺品，还可以观摩生产流程，详细了解设计、选料、雕磨、成型、着色、安装等整套过程。贝壳随着灯光和角度呈现出令人心醉的流光溢彩，便于携带的小型画屏、首饰品和立体摆件，也成了馈赠亲友、喜庆致贺、表彰纪念的佳品。

有价值的文创产品是能够在城市与城市、市井与市井之间找到共通性与差异性的产品。共通性让所有人都能带入自己的经历与记忆，而差异性突出了地域的独特，一张地图、排列出无限可能性的活字印刷，或是传承几十年愈加精细的贝壳工艺……在相似的日常生活里，用文创看见属于市南的独特一面。

文化市集 摒弃千篇一律

市南积极探索经典景区加创新景点模式，在八大关、奥帆中心、西部老城三大片区同时启动创意市集。当市集与海相遇，大海多了些风情，市集多了些浪漫。“月亮市集”发端于“八大关—太平角万国文化建筑博览会项目”区域内，一直致力于打造属于青岛的“国际化市集”，通过海鲜美酒、互动表演、特色本土文创等内容，激发到场游客心中属于海边的激情。漫步在老城，你还有可能与“后备箱市集”不期而遇。后备箱门一开，这里就成为了摊主可移动的“疆土”，小小的后备箱装载的不仅仅是商品，更是一座城市的活力与时尚。

没有什么比参加一场温暖的“星星市集”作为告别过去一年更有意义的事了。星星市集起源于中世纪晚期的德国，2006 年，在老观象台的屋顶上，常住青岛的 Clemens 和 Ulf 等德国人，创办了第一期德式的圣诞市集。要论氛围感，在青岛怡堡酒店的星星市集最是让人难忘，这座始建于 1925 年的建筑，还保留着浓郁欧式风情，当夜幕降临，各个摊位上的星星灯光亮起，佛真正置身于德国的街头一般。

在万象城的夜晚，你能够邂逅“夏大雾屋顶市集”，这个市集联合全国 50 多个原创品牌，从品牌快闪、小众



文化夜市、后备箱市集等业态，赋予城市生活独特体验和情感共鸣。(图 / 郝孝舜)
Cultural night markets, trunk markets, and other business models give a unique experience and emotional resonance to urban life.

设计，到氛围加持必备的香氛品牌与鸡尾酒精酿……夜幕降临，微醺的月亮俯瞰着城市霓虹，与众不同的浪漫就降临于此。在放映着老电影的露天巨幕观影区，你可以跟着爵士乐的律动跳一曲摇摆舞，欢迎你与快乐一同坠入雾气缭绕的屋顶花园，在这个不

同寻常的夜晚尽情狂欢。

消费是拉动经济增长的重要动力，是推动构建新发展格局的重要一环。市南通过开展突破提升行动，整合提升商圈空间布局，拓展提升消费环境，优化创新发展业态，助力青岛建设国际消费中心城市。

Consumption is an important driving force for economic growth and plays an important part in promoting the construction of a new development pattern. Enjoying a superior environment extremely favorable to the development of commerce and trade, since 2011, Shinan has been a popular choice for far-sighted businessmen. At the same time, it has been selected as the first batch of Practice Base for the Development of Headquarter Economy in China, further enhancing its aggregation and radiation force in the whole peninsula.

From high-end shopping malls to small shops in old streets, from intangible cultural heritage to hand-crafted cultural and creative products, from online live streaming to various featured bazaars, Shinan has launched breakthrough and improvement actions, integrating and improving the spatial layout of the shopping district, expanding and upgrading the consumption environment, optimizing and innovating the development forms, so as to allow citizens and tourists to always enjoy a fresh shopping experience and help Qingdao develop into an international consumption center.

Wellness And Slow Life

文旅康养

爱上市南的理由，永远都是：「²⁺¹」
最新的那个「²⁺¹」，一定与她的「文旅康养」有关。

在繁多的旅行目的地中，
市南无疑是最适宜开启康养旅行的那一个。

打开一路美景，沉浸于城市的文化，探访美食渊源，

沉淀浮躁心境，融入这座城市，

享受她的慢生活——还等什么呢，

快来体验「山海湾城自在市南」吧！

The list of reasons for falling in love with Shinan always adds one more.

And the newly added one must be related to cultural travel and health care.

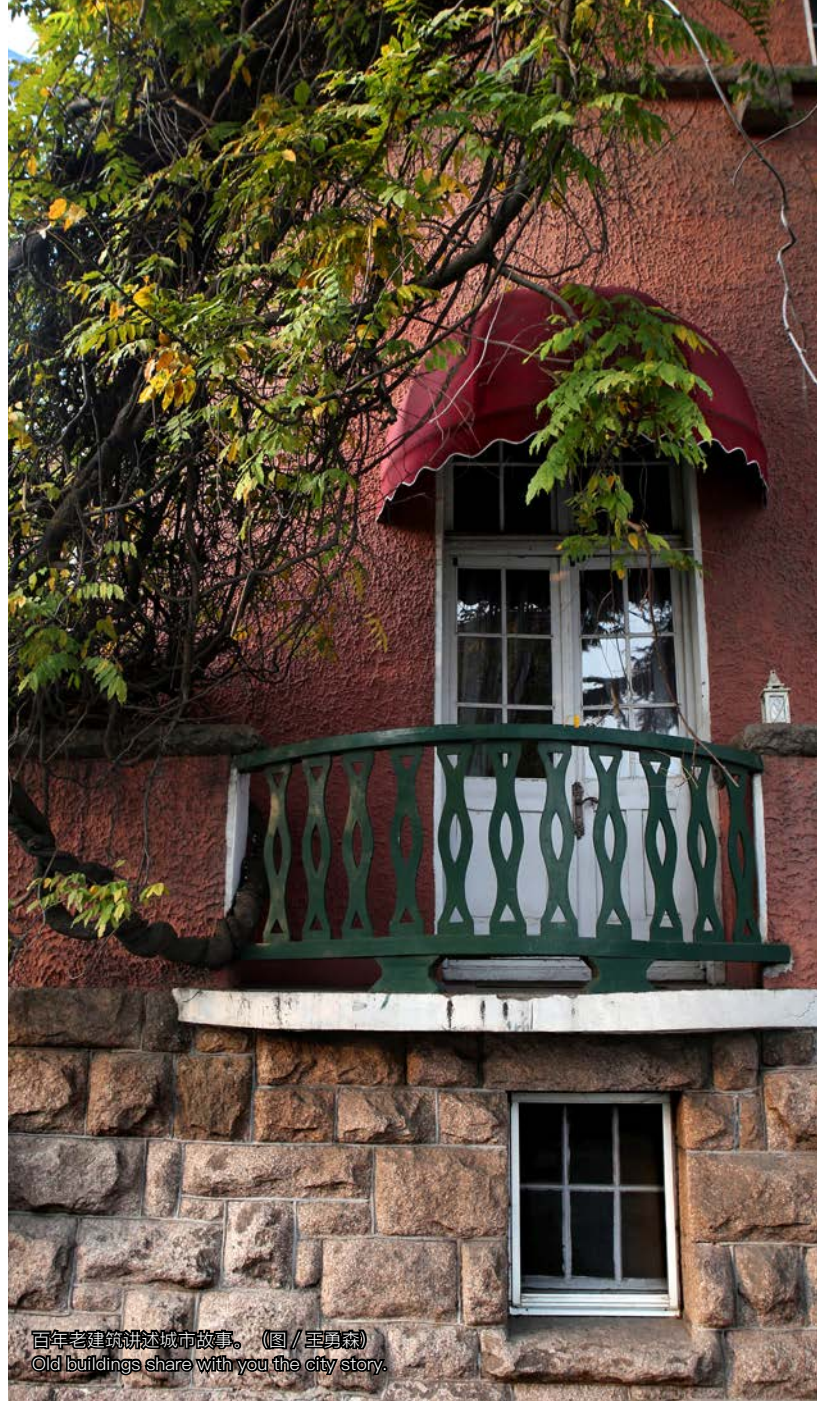
Among the many travel destinations, Shinan is certainly the most suitable one to start a wellness trip.

Enjoy the beautiful sceneries along the road, immerse in the city's culture, and explore original delicacies, to settle down, integrate into the city and enjoy its slow life. What are you waiting for? Come to

Shinan and experience the beautiful mountains, sea, bay, and city.



春天与樱花最配。(图/杜永健)
Spring goes best with cherry blossom.



百年老建筑讲述城市故事。(图/王勇森)
Old buildings share with you the city story.



巨幅裸眼3D大屏点亮百年中山路。(图/王勇森)
The giant naked-eye 3D screen lights up the historic Zhongshan Road.



市南形成以八大关太平角西部区域为先导、中东部区域协同发展的文旅康养片区。(图/吕建军)
Shinan forms a cultural tourism and wellness area with the western area of Badaiguan Taiping Cape as the pioneer and the central and eastern areas developing in a coordinated way.

Feel at Ease in Shinan

山海湾城 自在市南

文/Lisa

2022年7月，山东省旅游发展大会上，首批山东省文旅康养强县名单公布，市南作为青岛地区唯一入选区市，获此殊荣；前不久，市南入选第四批“山东全域旅游示范区”，无疑是繁多旅游目的地中最适宜开启康养旅行的那一个。

旅行的目的，是为了开阔眼界、增长知识，更为重要的是修养身心、陶冶情操，让疲惫的身心得到深层次的放松——“文旅康养”因此备受推崇。

“康养”并非单指“养老”或“疗养”，而是全年龄需养，是幼儿养育、少年养智、青年养情、中年养生、老年养老，是亲子旅游、研学旅行、文化修养、自然绿养、有机食养、体育健养、休闲颐养等综合体，力求身体和心理以及精神文化艺术的疗愈。

世界最美的海湾、风情万种的百年建筑、不可复制的山海湾城景、温暖人心的烟火气、发达的医疗资源、高端的康养项目……市南发展“文旅康养”优势明显：青岛是全国闻名的旅游康养胜地，其中八成疗养院区位于市南区；市南康养发展历史悠久，健康疗养产业基础扎实，辖区内医疗、养老、养生保健（非医疗）机构总计587家，有全国唯一地处市中心风景区的海滨花园疗养院等多所优质疗养机构；市南还拥有青岛大学附属医院、青岛市市立医院等重点医疗机构；除了康养资源，市南也是优质文旅资源集聚地，目前共有注册博物馆18家，4A级旅游景区4家，国家级文化吸引物4个，全区文博及文化产业资源数量大、特色强，拥有国家级文物保护单位3处共261栋，两条“中国历史文化名街”，以及国家、省市区各级

非物质文化遗产项目28项；此外，市南还成功建设了20%以上的健康社区、健康家庭、健康促进企业，40%以上的健康促进医院，50%以上的健康促进学校和健康促进机关，建成了健康主题公园、健康步道等健康场所。

目前，市南形成了以康复疗养、健康养生、文旅观光休闲为主导的康养+文旅产业方向，并力求在气候康养、滨海康养、中医药康养和康养旅游等领域取得进一步发展。全新打造的“山海湾城·自在市南”文旅康养品牌IP，通过“15510+1”落地计划，培养顶级康养矩阵，积极打造山东乃至全国文旅康养、休闲生活体验探访之路，破题旅游淡季，让所有想来、要来青岛的游客更便捷、更深入、更自在地进行选择 and 体验市南的文旅康养产品。

立足全区打造新时代社会主义现代化国际大都市样板区的发展目标，市南深度融合康复疗养、健康养生、旅游观光、文旅休闲度假四大产业，重点突破气候康养、滨海疗养、中医药康养和休闲康养四大领域，形成以八大关太平角西部区域为先导、中东部区域协同发展的文旅康养片区，充分发挥区域“山、海、湾、城”的自然风光和文化底蕴优势，将市南建设成为产业集聚、业态丰富、品牌突出、环境舒适、特色鲜明的国内一流城市

滨海花园康养中心和国际文旅康养目的地。

“登山则情满于山，观海则情溢于海”——使人情志舒畅、心旷神怡的文旅康养，才是最熨帖人心的休闲度假，让人拥有不一样的精彩旅行。未来，市南将继续推动健康养生、康复疗养、旅游观光、文旅休闲度假高质量融合发展，打造全市领先、全省一流、全国有影响的文旅康养胜地。

15510+1 计划

- 1 个中心
- 5 个片区
- 5 条精品康养旅游线路
- 10 个文旅康养提升项目
- 1 个文旅康养智慧云平台

In July 2022, the list of the first batch of Best County for Cultural Tourism and Health Care in Shandong Province was announced on the Shandong Conference on Tourism Development. Shinan, the only selected district in Qingdao, won the honor. Lately, Shinan was also included in the fourth batch of the Provincial-level Demonstration Zone for Holistic Tourism, which is undoubtedly the most suitable one for a wellness trip among various travel destinations.



无意的一瞥，发现了打开老城的“藏宝图”。(图/董天顺)
An unexpected glance reveals the "treasure map" of the old town.



咖啡馆的窗外，是郁达夫笔下的湛山。(图/潘婧文)
Yu Dafu's Zhanshan is right out of the cafe's window.



太平角的百年老院里，满是艺术气息。(图/郝国英)
Artistic old courtyard in Taiping Cape.



五四的风，城市地标。(图/苗玮)
Landmark "May Wind" of May 4th Square in memory of the historical May 4th Movement.



青岛马拉松被誉为“最美赛道”，跑马选手正路过奥帆中心。(图/苗玮)
Qingdao Marathon is well-known for being the "most beautiful course". Runners are passing by the Olympic Sailing Center.

Wellness Tourist Route 康养旅游线路

“山海知城·人文探索”人文康养类旅游线路

◆ 康有为故居—骆驼祥子博物馆—赵太侗故居—信号山公园—海誓山盟广场安娜别墅—江苏路基督教堂—德国监狱旧址博物馆—天后宫—网红餐饮民宿—网红书店打卡

“山海疗愈”夜景+夜经济类旅游线路

◆ 青岛音乐厅—青岛曲艺社相声大会—中国电影院—1907光影俱乐部—银鱼巷—善水在水一方—良友书坊·青岛文学馆—泽嘉眼健康科普馆—比利时馆—青岛疗养院—网红餐饮咖啡厅打卡

12.38公里海岸线+自然+休闲+体育类旅游线路

◆ 栈桥—海天·云上中心—青岛遇见米兰—宋公馆—漫步太平湾—夜游浮山湾—海角七号海景别墅酒店/莫奈花园精品酒店/伊美罗薇海景别墅酒店—情人坝清晨跑步—奥帆海洋文化旅游区(奥帆中心)—海上游船—黄海水上体育(帆船)—领地咖啡 La Finca

“山海慢生活”养生度假类旅游线路

◆ 银海健康休闲会馆—Vanilla咖啡/TIKI MORE咖啡—燕儿岛山公园—兑 LIVE HOUSE—青岛香格里拉水疗中心·气SPA—Elite Art艺术中心—三生缘—near 医美

“山海研学”青少年研学类旅游线路

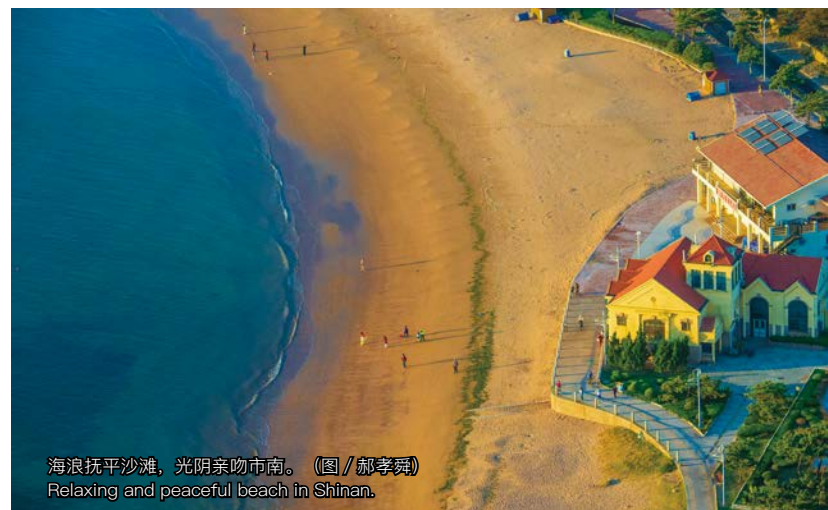
◆ 奥帆博物馆—西西弗书店—海底世界—青岛德国总督楼旧址博物馆—龙马社黑匣子剧场—赞—油画博物馆—米拉索文创工坊—好声音古筝文化学院—青岛市古琴协会—青岛乐弦艺术教育中心—方所书店—青岛 JOYPOLIS 世嘉都市乐园



长虹远引，飞阁回澜，百年栈桥依然如诗如画。(图/郝孝舜)
Poetic and picturesque Hurlange Pavilion on Zhanqiao Pier.



诗意图光婆娑过市南，这里有中国北方最惬意的慢生活。(图/张文龙)
Welcome to Shinan, a place to enjoy the most pleasant slow life in northern China.



海浪抚平沙滩，光明亲吻市南。(图/郝孝舜)
Relaxing and peaceful beach in Shinan.



小鱼山望海，风景精致醉人。(图/李玉龙)
Exquisite and fascinating sea view of Xiaoyushan.



市南推动健康养生、康复疗养、旅游观光、文旅休闲度假高质量融合发展。(图/王晓飞)
Shinan promotes the integrated development of health and wellness, rehabilitation and recuperation, travel and tourism, and cultural and recreational vacation with high quality.

Premium Tourist Route 精品参观线路

一日游

- ◆ 栈桥—大学路网红墙—青岛海底世界—八大关风景区(太平角)—青岛云上海天一五四广场—奥帆中心(夜游浮山湾赏灯光秀)
- ◆ 1907 光影俱乐部—中山路城市记忆馆—天主教堂—信号山—青岛德国总督楼旧址博物馆—小鱼山—八大关风景区(太平角)—五四广场(灯光秀)—青岛银海国际游艇俱乐部(帆船体验)
- ◆ 奥帆中心乘船—青岛海底世界—上街里·银鱼巷—栈桥—中国人民解放军海军博物馆—八大关风景区(太平角)—太平山索道—燕儿岛山公园

二日游

- ◆ Day1 中山路街区遇见“大艺术家”(分别位于:太平路上的《梵高自画像》、中山路百盛前区的《人类之子》、海誓山盟广场上《撑阳伞的女人》、城市记忆馆的《戴珍珠耳环少女》、三江里 24 号院的《达利》、肥城路坡道的《维纳斯》、潍县路 19 号的《蒙娜丽莎》、水龙池子广场的《弗里达》)—栈桥—大学路网红墙—青岛德国总督楼旧址博物馆—小鱼山
Day2 八大关风景区(太平角)—青岛海底世界—五四广场—奥帆中心(夜游浮山湾赏灯光秀)
- ◆ Day1 栈桥—天主教堂—大学路网红墙—青岛市美术馆—骆驼祥子博物馆(老舍故居)—八大关风景区(太平角)—青岛云上海天
Day2 青岛海产博物馆—小鱼山—中国人民解放军海军博物馆—五四广场—奥帆中心(夜游浮山湾赏灯光秀)
- ◆ Day1 1907 光影俱乐部—八大关风景区(太平角)—海信探索中心—五四广场
Day2 奥帆中心乘船—青岛云上海天一八大关风景区(太平角)—中国人民解放军海军博物馆—栈桥—天主教堂—广兴里—上街里·银鱼巷



优质的文旅康养资源和得天独厚的自然资源，让市南具备国内一流的文旅康养接待能力和发展资源引领型文旅康养产业的巨大优势。(图/李万红)
The high-quality cultural tourism and wellness resources together with the unique natural resources have given Shinan the first-class reception capacity of cultural tourism and wellness in China and a great advantage in the development of resource-led cultural tourism and wellness industry.

Theme Tourist Route 主题旅游线路

中西文化体验之旅

● 小红楼美术馆—青岛邮电博物馆—骆驼祥子博物馆（老舍故居）—青岛德国监狱旧址博物馆—康有为故居纪念馆—中国人民解放军海军博物馆

“小确幸”之旅

● 栈桥(白天赏海景/夜晚灯光秀)—大学路—青岛市美术馆—小鱼山—琴屿路—小青岛—青岛云上海天

滨海夜游之旅

● 青岛云上海天—五四广场—奥帆中心(夜游浮山湾赏灯光秀)—燕儿岛山公园

红色初心之旅

● 五四广场—青岛革命烈士纪念馆—康有为故居纪念馆—中国人民解放军海军博物馆—李慰农公园

浪漫婚恋之旅

● 栈桥—天主教堂—安娜别墅—1907光影俱乐部—大学路网红墙—鲁迅公园(红礁石)—信号山—青岛德国总督楼旧址博物馆



悦读时光。(图/王星岩)
Joyful reading time.



大学路见证爱情。(图/董志刚)
Romantic and loving Daxue Road.



信号山观景。(图/苗玮)
View of Signal Hill.



来自西伯利亚等地的海鸟，“度假”青岛湾。(图/李琦)
Seagulls from Siberia vacation in Qingdao Bay every year.



山自市南
海灣城在
Fall in Love with the
City and the Bay

